* A használati útmutató tartalma egyes esetekben a telefonra telepített szoftvertől ill. a hálózati szolgáltatótól függően némileg eltérhet a telefonban ténylegesen megjelenő megvalósítástól.

SAMSUNG

ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-05463A
Hungarian. 07/2004. Rev 1.0

SAMSUNG

# GPRS TELEFON
# SGH-E600

# Tartalomjegyzék


**Fontos biztonsági előírások ..... 7**

**Kicsomagolás ..... 9**

**A telefon ..... 10**
A telefon felépítése ..... 10
Kijelző ..... 13
Szolgáltatást jelző fény ..... 16
Fényképező ..... 17

**Bevezetés ..... 18**
A SIM-kártya behelyezése ..... 18
Az akkumulátor töltése ..... 20
A telefon be- vagy kikapcsolása ..... 22

**Hívásfunkciók ..... 23**
Híváskezdeményezés ..... 23
Hangerőszabályozás ..... 25
Hívás fogadása ..... 26
Nem fogadott hívásokkal kapcsolatos információk megtekintése ..... 27
A néma üzemmód gyors aktiválása ..... 29

**Funkció- és opcióválasztás ..... 30**

**Telefonkönyv ..... 32**
Telefonszám és név tárolása ..... 32
A telefonkönyvben szereplő bejegyzésekkel összefüggő opciók használata ..... 35
Szám keresése a telefonkönyvben ..... 36
Hívócsoport szerkesztése ..... 38
Gyorstárcsázás ..... 39
Minden bejegyzés törlése a telefonkönyből ..... 41
A memória-állapot ellenőrzése ..... 42
Az SDN (szolgáltató számai) funkció használata ..... 43

**Szövegbevitel ..... 44**
Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás ..... 45
A T9 üzemmód használata ..... 46
Az ABC üzemmód használata ..... 48
A számüzemmód használata ..... 49
A szimbólumüzemmód használata ..... 49

**Opciók használata hívás közben ..... 50**
Hívástartás ..... 50
A menüfunkciók használata ..... 51
A mikrofon kikapcsolása (némítás) ..... 52
Billentyűhangok némítása/küldése ..... 53
DTMF hangok küldése ..... 53
Szám keresése a telefonkönyvben ..... 54
Az SMS szolgáltatás használata ..... 54
Hívásvárakoztatás ..... 55
Konferenciahívás kezdeményezése ..... 55

**A menük használata ..... 58**
Menüfunkciók elérése lapozással ..... 58
A menükódok használata ..... 59
Menütérkép ..... 60

**Üzenetek ..... 66**
Beérkezett *(1.1 menü)* ..... 66
Postázandó *(1.2 menü)* ..... 68
Üzenetírás *(1.3 menü)* ..... 69
Sablonok *(1.4 menü)* ..... 72
Testreszabás *(1.5 menü)* ..... 72
Mindet törli *(1.6 menü)* ..... 74
Memória állapot *(1.7 menü)* ..... 74
Hangposta *(1.8 menü)* ..... 75
Cellainformáció *(1.9 menü)* ..... 76

**Multimediás üzenetek ..... 78**
Beérkezett *(2.1 menü)* ..... 78
Postázandó *(2.2 menü)* ..... 81
Piszkozat *(2.3 menü)* ..... 82
Üzenetírás *(2.4 menü)* ..... 82
Sablonok *(2.5 menü)* ..... 87
Mindet törli *(2.6 menü)* ..... 88
Memória állapota *(2.7 menü)* ..... 88
Beállítás *(2.8 menü)* ..... 88
MMS profil *(2.9 menü)* ..... 90

**Hívásinformációk ..... 91**
Nem fogadott *(3.1 menü)* ..... 91
Fogadott *(3.2 menü)* ..... 92
Tárcsázott *(3.3 menü)* ..... 92
Mindet törli *(3.4 menü)* ..... 93
Hívásidő *(3.5 menü)* ..... 93
Hívásdíj *(3.6 menü)* ..... 94





**Fényképező ..... 95**
Fényképezés *(4.1 menü)* ..... 95
Fotóalbum *(4.2 menü)* ..... 100
Videofelvétel készítése *(4.3 menü)* ..... 101
Saját videók *(4.4 menü)* ..... 102
Mindet törli *(4.5 menü)* ..... 103
Memória-állapot *(4.6 menü)* ..... 103

**Hangbeállítások ..... 104**
Csengőhang *(5.1 menü)* ..... 104
Csengetés hangereje *(5.2 menü)* ..... 104
Hívásjelzés *(5.3 menü)* ..... 105
Billentyűhang *(5.4 menü)* ..... 105
Üzenetjelző hang *(5.5 menü)* ..... 106
Fedélhang *(5.6 menü)* ..... 107
Be- és kikapcsolás *(5.7 menü)* ..... 107
Egyéb hangok *(5.8 menü)* ..... 108

**Telefon beállítások ..... 109**
Infra aktiválása *(6.1 menü)* ..... 109
Kijelző-beállítások *(6.2 menü)* ..... 110
Üdvözlő üzenet *(6.3 menü)* ..... 112
Saját szám *(6.4 menü)* ..... 113
Nyelv *(6.5 menü)* ..... 113
Biztonság *(6.6 menü)* ..... 114
Extra beállítások *(6.7 menü)* ..... 118
Gyorsbillentyűk *(6.8 menü)* ..... 119
Gyári beállítások *(6.9 menü)* ..... 119

**Napló ..... 120**
Ébresztés *(7.1 menü)* ..... 120
Naptár *(7.2 menü)* ..... 121
Idő és Dátum *(7.3 menü)* ..... 124
Számológép *(7.4 menü)* ..... 125
Teendők *(7.5 menü)* ..... 126
Hangos emlékeztető *(7.6 menü)* ..... 130
Pénzváltó *(7.7 menü)* ..... 132

**Hálózati funkciók ..... 133**
Hívásátirányítás *(8.1 menü)* ..... 133
Híváskorlátozás *(8.2 menü)* ..... 135
Hívásvárakoztatás *(8.3 menü)* ..... 137
Hálózatválasztás *(8.4 menü)* ..... 138
Hívószám küldése *(8.5 menü)* ..... 139
Zárt csoport *(8.6 menü)* ..... 139
Sávválasztás *(8.7 menü)* ..... 141

**Szórakozás** ..... **142**
WAP böngésző *(9.1 menü)* ..... 142
Játékok *(9.2 menü)* ..... 149
Hangok *(9.3 menü)* ..... 152
Képek *(9.4 menü)* ..... 152
Mindet törli *(9.5 menü)* ..... 153
Memória-állapot *(9.6 menü)* ..... 153

**Problémamegoldás** ..... **154**

**Hozzáférési kódok** ..... **157**
Jelszó ..... 157
PIN ..... 158
PUK ..... 158
PIN2 ..... 159
PUK2 ..... 159
Híváskorlátozási jelszó ..... 160

**Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók** ..... **161**
SAR tanúsítással kapcsolatos információk ..... 161
Óvintézkedések az akkumulátor használatakor ..... 162
Közlekedésbiztonság ..... 164
Működési környezet ..... 164
Elektronikus berendezések ..... 165
Robbanásveszélyes környezet ..... 167
Segélykérő hívások ..... 168
Egyéb fontos biztonsági tudnivalók ..... 169
Ápolás és karbantartás ..... 170

**Kifejezés-gyűjtemény** ..... **172**

**Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)** ..... **178**

**Tárgymutató** ..... **179**

**Gyors használati útmutató** ..... **185**

# Fontos biztonsági előírások

A telefonkészülék használata előtt olvassa el az alábbi útmutatót. Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

**Első a közlekedésbiztonság!**

Autóvezetés közben ne használja a mobiltelefont. Előbb álljon félre a járművel.

**Tankoláskor kapcsolja ki a telefont!**

Üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használja a telefont.

**Repülőgépen kapcsolja ki a telefont!**

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

**Kórházban kapcsolja ki a telefont!**

Amennyiben orvosi műszerek közelében tartózkodik, kapcsolja ki a telefonkészüléket. Tartsa be a hatályban lévő törvényeket és előírásokat.

**Interferencia**

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

**Különleges előírások**

Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben levő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat, illetve veszélyes lehet (pl. kórházakban).

### Ésszerű használat

A telefont csak normál helyzetben (füléhez tartva) használja. Feleslegesen ne érintse meg az antennát, amikor a készülék be van kapcsolva.

### Segélykérő hívások

Ha a telefon ki van kapcsolva, akkor kapcsolja be. Írja be a tartózkodási helyén érvényes segélyhívó számot, majd nyomja meg a gombot. Kapcsoljon ki minden szükségtelen funkciót mielőtt segélyhívást kezdeményezne. A lehető legpontosabban adja meg az összes szükséges információt. Ne szakítsa meg a hívást mindaddig, amíg engedélyt nem kapott rá.

### Vízállóság

A telefon nem vízálló. Tartsa szárazon.

### Tartozékok és akkumulátorok

A telefonhoz kizárólag a Samsung által engedélyezett tartozékok és akkumulátorok használhatók. A nem engedélyezett tartozékok vagy akkumulátorok kárt okozhatnak készülékében és veszélyesek lehetnek.

### Szakszerviz

A mobiltelefon esetleges javítását kizárólag szakképzett szerelők végezhetik.

A témával kapcsolatos további információk a "Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók" 161. oldalon találhatók.



# Kicsomagolás

A csomag az alábbi egységeket tartalmazza:

Telefonkészülék

Hálózati töltő

Akkumulátorok

Felhasználói kézikönyv

**Megjegyzés**: A telefonhoz adott tartozékok országonként és a szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.

Ezen túlmenően a helyi Samsung márkakereskedőjétől a következő tartozékokat szerezheti be készülékéhez:

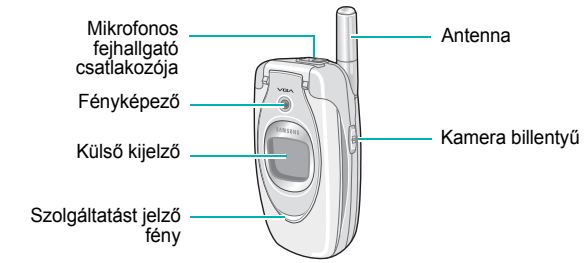
- Normál/vékony akkumulátorok
- Egyszerű kihangosító készlet
- Hálózati töltő
- Mikrofonos fejhallgató
- Adatkábel
- Asztali akkumulátor töltő

A beszerezhető tartozékok listája országonként eltérő lehet.

# A telefon

## A telefon felépítése

Az alábbi ábrákon a telefon főbb elemei láthatók:








| Billentyű(k) | Leírás |
|---|---|
| | Menü módban lapozhat a telefonkönyvben és a menü opciók között.<br>Készenléti állapotban lehetővé teszi, hogy közvetlenül elérje kedvenc menüopcióit. A menükódokkal kapcsolatos további információk a 119. oldalon találhatók. |
| | Menü módban a Bal billentyű visszalép az előző menüszintre, a Jobb billentyű pedig kiválasztja az aktuális menüt.<br>Szöveg bevitelekor léptesse a kurzort a Jobb és Bal billentyűkkel.<br>Készenléti üzemmódban a Bal billentyű lehetővé teszi, hogy gyorsan elérje az **Üzenetek** menüt, a Jobb billentyű lehetővé teszi, hogy elérje a **Hangos emlékeztető** menüt. |
| <br>(program-billentyűk) | A felettük, a kijelző alsó sorában olvasható szöveg által jelzett funkciókat hajtják végre. |
| | Készenléti állapotban, a lehetővé teszi a WAP (vezeték nélküli alkalmazás protokoll) böngésző gyors elindítását. |
| | A kijelzőn megjelenített karakterek törlésére szolgál.<br>Menü módban visszatér az előző menüszintre. |
| | Hívás kezdeményezésére vagy fogadására szolgál.<br>Készenléti állapotban hosszan lenyomva újrahívja az utoljára hívott, fogadott vagy nem fogadott híváshoz tartozó számot.<br>Menü módban egy adott menüfunkció kiválasztására, illetve a telefon vagy a SIM-memóriába bevitt információk (pl. nevek) tárolására szolgál. |

| Billentyű(k) | Leírás *(folytatás)* |
|---|---|
| | A hívás befejezésére szolgál. Hosszan lenyomva be- vagy kikapcsolja a készüléket.<br>Menü módban lehetővé teszi a készenléti állapotba történő visszatérést, és törli a bevitt adatokat. |
| | Készenléti állapotban hosszan megnyomva elérhető a hangpostafiók. |
| | Számok, betűk és speciális karakterek bevitelére szolgálnak. |
| | Speciális karakterek bevitelére szolgál. Különböző műveleteket hajt végre. |
| | (a telefon jobb oldalán)<br>Készenléti állapotban elérhető a **Fényképező** menü, lehetővé téve a kamera alkalmazás használatát. Hosszan lenyomva bekapcsolja a kamerát.<br>Fényképezés üzemmódban a kép elkészítésére használható. |
| | (a telefon bal oldalán)<br>Beszélgetés közben a hangerő szabályozására szolgálnak.<br>Készenléti állapotban nyitott telefon esetén a billentyűk hangerejének szabályozására szolgálnak. Ha a telefon be van csukva, a külső kijelző bekapcsol, amikor hosszan lenyomva tartják.<br>Menü módban lapozhat a telefonkönyvben és a menüopciók között. |

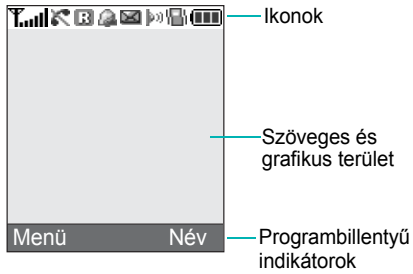




# Kijelző

## A kijelző felépítése

A kijelző három területre oszlik:




| Terület | Leírás |
|---|---|
| Első sor | Különböző ikonok megjelenítése. Lásd a 15. oldalt. |
| Középső sorok | Üzenetek, utasítások és egyéb bevitt adatok (pl. tárcsázandó szám) megjelenítése. |
| Alsó sor | A két programbillentyűhöz aktuálisan hozzárendelt funkciók megjelenítése. |

## Ikonok

| Ikon | Leírás |
|---|---|
| | A térerősséget jelzi. Minél több vonalka látható, annál nagyobb a térerősség. |
| | Folyamatban lévő hívás közben jelenik meg. |
| | Akkor jelenik meg, ha Ön a szolgáltatási területen kívül tartózkodik. Ha megjelenik, nem kezdeményezhet, illetve fogadhat hívásokat. |
| | Akkor jelenik meg, ha a készülék GPRS adatforgalmat bonyolít. |
| | Akkor jelenik meg, ha saját szolgáltatási területén kívül tartózkodik és egy másik hálózatba van bejelentkezve, például ha külföldön tartózkodik. |
| | Új szöveges üzenet érkezésekor jelenik meg. |
| | Új hangüzenet érkezésekor jelenik meg. |
| | Akkor jelenik meg, ha új multimédiás üzenete van. |
| | Akkor jelenik meg, ha beállította az ébresztőórát. |
| | Akkor jelenik meg, ha a néma üzemmód aktív, vagy ha a **Hívásjelzés** menüben (**5.3 menü**) a telefont arra állította be, hogy hívás fogadásakor rezegjen. A témával kapcsolatos további információk az 29. oldalon és a 105. oldalon találhatók. |





| Ikon | Leírás *(folytatás)* |
|---|---|
| | Akkor jelenik meg, ha az infravörös (IrDA) port aktív. A témával kapcsolatos további információk a 109. oldalon találhatók. |
| | Azt jelzi, hogy a halk üzemmód aktív. |
| | Az akkumulátor töltési szintjét jelzi. Minél több vonalka látható, annál nagyobb töltéssel rendelkezik az akkumulátor. |

## Háttérvilágítás

A kijelzőt és a billentyűzetet háttérvilágítás világítja meg. Ha bármelyik gombot megnyomja vagy kinyitja a telefont, a háttérvilágítás kigyullad. Kikapcsol, ha egy megadott időtartamon belül nem nyom le egy billentyűt sem, a **Háttérvilágítás** menü beállításától függően (**6.2.4 menü**). A kijelző az energiatakarékosság érdekében 1 perc után kikapcsol.

A háttérvilágítás időtartamának meghatározásához a **Háttérvilágítás** menüpontban végezze el a szükséges beállításokat. A témával kapcsolatos további információk a 111. oldalon.

### Külső kijelző

Telefonja fedelén vagy egy külső kijelző. Jelzi, ha bejövő hívása vagy üzenete érkezett. Meghatározott időben figyelmeztet, ha beállította az ébresztést: a háttérvilágítás a bekapcsol, megmutatva a kapcsolódó ikont.

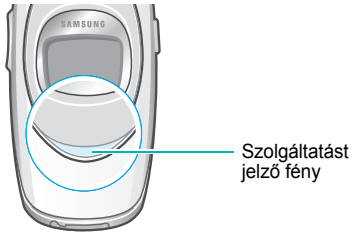
Kiválaszthatja a **Külső kijelző** menüben (**6.2.2 menü**) megjelenő kép színét. A témával kapcsolatos további információk a 111. oldalon.

Amikor a fedél csukva van, nyomja le hosszan a telefon bal oldalán lévő hangerőszabályozó gombokat, hogy a képernyő bekapcsoljon. A külső kijelző használatával fényképfelvétel készítéséhez megnyomhatja a telefon jobb oldalán lévő kamera gombot.

## Szolgáltatást jelző fény

A működésjelző fény a fedélen van. Amennyiben a telefon üzemkész állapotban van, villogó fény látható.

A működésjelző fény be- és kikapcsolásához a **Szolgáltatásjelző fény** fény menüben (**6.2.5 menü**) végezze el a szükséges beállításokat. A témával kapcsolatos további információk a 111. oldalon.








## Fényképező

A telefon fedelén található kamera lehetővé teszi, hogy fénykép- vagy videofelvételt készítsen akár útközben is.

A kamerával kapcsolatos további információk a 95. oldalon találhatók.

# Bevezetés

## A SIM-kártya behelyezése

Amikor valamelyik mobilhálózat előfizetője lesz, kézhez kap egy, a telefonba illeszthető ún. SIM-kártyát, amely különböző, az előfizetésre vonatkozó adatokat tartalmaz (pl. PIN-kód, a rendelkezésre álló opcionális szolgáltatások stb.).

**Fontos!** A SIM-kártya és érintkezői karcolás és hajlítás hatására könnyen megsérülhetnek, ezért óvatosan járjon el a kártya behelyezésekor, illetve kivételekor.

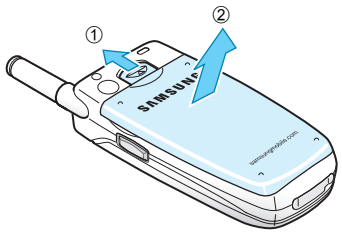
A SIM-kártyát kisgyermekektől távol kell tartani.

1. Szükség esetén nyomja le hosszan a ⏻ billentyűt addig, amíg a kikapcsolási animáció meg nem jelenik.

2. Az akkumulátor levétele. Teendők:

   ① Tolja az akkumulátorzárat a telefon teteje felé és tartsa ebben a helyzetben.

   ② Az ábra szerint emelje le az akkumulátort.

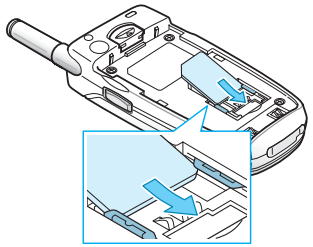




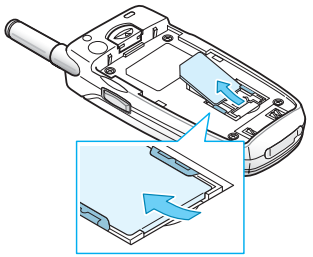



3. Csúsztassa be a SIM-kártyát a kártyatartóba, hogy az rögzítse a kártyát.

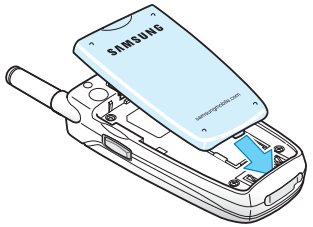
   Ügyeljen arra, hogy a kártya aranyozott érintkezőfelülete a telefon felé nézzen.



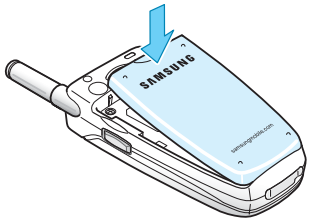
**Megjegyzés**: Ha el kell távolítania a SIM-kártyát, az ábrán látható módon csúsztassa ki a kártyát és vegye ki a tartóból.



4. Helyezze vissza az akkumulátort úgy, hogy az alján lévő fülek illeszkedjenek a telefon alján lévő nyílásokba.



5. Addig nyomja az akkumulátort, ameddig a helyére kattan. Mielőtt bekapcsolná a telefont, győződjön meg arról, hogy az akkumulátort valóban megfelelő módon helyezte-e fel a készülékre.



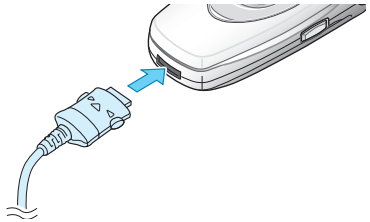

## Az akkumulátor töltése

A telefon tölthető Li-ion akkumulátorral üzemeltethető. A készülékhez egy akkumulátortöltő is tartozik. Kérjük, kizárólag engedélyezett akkumulátorokat és töltőket használjon. További információkért forduljon Samsung márkakereskedőjéhez.

Habár a telefon az akkumulátor feltöltése közben is használható, a használat lassítja a feltöltést.

**Megjegyzés**: A telefon első használata előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. A lemerült akkumulátor körülbelül 200 perc alatt tölthető fel teljesen.

1. Az akkumulátor visszahelyezése után csatlakoztassa az akkumulátortöltő vezetékét a telefon alján található csatlakozóaljzatba.

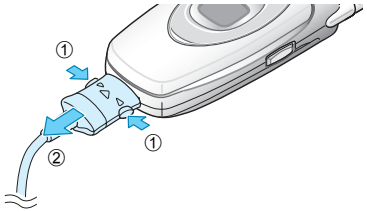






2. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt egy szabványos váltakozó áramú fali csatlakozóaljzatba.

3. Az akkumulátor töltésének befejezése után húzza ki a töltőt a fali csatlakozóaljzatból, majd a dugós csatlakozó két oldalán található gombokat benyomva húzza ki a csatlakozót a telefonból.




**Megjegyzés**: Töltés közben az akkumulátort csak akkor távolítsa el a telefonról, ha már kihúzta az akkumulátortöltő vezetékét a készülékből. Ellenkező esetben a telefon meghibásodhat.

### Alacsony akkufeszültség jelzése

Ha az akkumulátor lemerült, és már csak néhány perc beszédidő maradt hátra, figyelmeztető hangot hall, és egy üzenet villog a kijelzőn. Ilyen esetben az energiatakarékosság érdekében a háttérvilágítás kikapcsol.

Az akkumulátor teljes lemerülése esetén a készülék automatikusan kikapcsol.

## A telefon be- vagy kikapcsolása

1. Nyissa ki a fedelet.

2. Nyomja le hosszan a ⏻ billentyűt addig, amíg a telefonkészülék bekapcsol.

3. Ha a telefon kéri a jelszót, írja be azt, és nyomja le az **OK** programbillentyűt. A jelszó alapbeállítás szerint "00000000". A témával kapcsolatos további információk a 157. oldalon találhatók.

4. Ha a telefon kéri a PIN-kódot, írja be azt, és nyomja le az **OK** programbillentyűt. A témával kapcsolatos további információk a 158. oldalon találhatók.

   A készülék megkeresi a megfelelő hálózatot, majd készenléti állapotba kapcsol. Miután a hálózat kiválasztása megtörtént, indíthat és fogadhat hívást.

   **Megjegyzés**: A kijelző nyelve alapbeállítás szerint angol. A nyelv megváltoztatásához használja a **Nyelv** menüopciót (**6.5 menü**). A témával kapcsolatos további információk a 113. oldalon találhatók.

5. A telefon kikapcsolása céljából nyomja le hosszan a ⏻ billentyűt, és tartsa azt lenyomva mindaddig, amíg a kikapcsolási kép megjelenik a kijelzőn.



# Hívásfunkciók

## Híváskezdeményezés

Készenléti állapotban írja be a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja le a ✆ billentyűt.

**Megjegyzés**: Amennyiben az **Extra beállítások** menüben aktiválja (**6.7 menü**) az **Automatikus újrahívás** opciót, a készülék tízszer újratárcsázza a hívott számot, ha az éppen foglalt, vagy ha a hívást nem fogadják. A témával kapcsolatos további információk a 118. oldalon találhatók.

### Nemzetközi hívás kezdeményezése

1. Nyomja le hosszan a **0** billentyűt. A kijelzőn megjelenik a **+** jel.

2. Írja be az országkódot, a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja le a ✆ billentyűt.

### Szám javítása

| **Ha törölni szeretné...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| az utolsóként kijelzett számjegyet | a **C** billentyűt. |
| a szám bármely másik számjegyét | a Bal vagy a Jobb billentyűt, amíg a kurzor a törlendő számjegy jobb oldalára nem kerül. Nyomja le a **C** billentyűt. Egy hiányzó számjegyet a megfelelő billentyű lenyomásával illeszthet be. |
| a kijelző teljes tartalmát | a **C** billentyűt, és tartsa azt lenyomva egy másodpercnél hosszabb ideig. |

## Hívás befejezése

Ha be akarja fejezni a beszélgetést, röviden nyomja le a ⏻ billentyűt.

## Az utolsó szám újratárcsázása

A telefon tárolja a tárcsázott számokat, valamint a fogadott és nem fogadott hívásokhoz tartozó számokat, ha a hívó fél azonosítható. A témával kapcsolatos további információk a "Hívásinformációk" a 91. oldalon találhatók.

E számok előhívásához az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Ha esetleg begépelt néhány számot, és szeretne visszatérni a készenléti állapotba, nyomja le a ⏻ billentyűt.
2. A legutóbb tárcsázott számokat időrendben megjelenítő lista előhívásához nyomja le a ✆ billentyűt.
3. A tárcsázni kívánt szám kiválasztásához használja a Fel és a Le billentyűket, amelyekkel a listában lapozhat.
4.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a szám tárcsázása | a ✆ billentyűt. |
| a szám szerkesztése | az **Opciók** programbillentyűt és válassza a **Szerkeszt** gombot. A hívószám megváltoztatásához, lásd a 23. oldalt ("Szám javítása"). |
| hívószám törlése | az **Opciók** programbillentyűt és válassza a **Töröl** gombot. |
| minden szám törlése a hívásnaplóból | az **Opciók** programbillentyűt és válassza a **Mindet törli** gombot. A témával kapcsolatos részletek a 93. oldalon találhatók. |





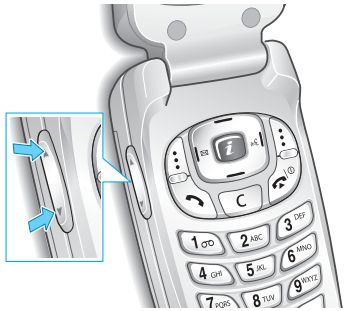
## Híváskezdeményezés a telefonkönyvből

A gyakran hívott neveket és telefonszámokat eltárolhatja a SIM-kártyára és a telefon memóriájába – ezeket együttesen nevezzük telefonkönyvnek. A tárcsázandó szám előhívásához elegendő kiválasztani a hívni kívánt személy nevét. A telefonkönyvvel kapcsolatos további információk az 32. oldalon találhatók.

# Hangerőszabályozás

Amennyiben beszélgetés közben szabályozni szeretné a hangerőt, használja a telefon bal oldalán található hangerőszabályozó billentyűket.

A hangerő növeléséhez nyomja le a ▲ billentyűt, csökkentéséhez pedig a ▼ billentyűt.



Készenléti állapotban az említett billentyűkkel a billentyűzet hangerejét is szabályozhatja.

## Hívás fogadása

Ha hívása érkezik, a telefon cseng, és a kijelzőn megjelenik a bejövő hívás animáció.

Amennyiben a hívó fél azonosítható, a kijelzőn megjelenik a telefonszáma vagy a neve, ha szerepel a telefonkönyvben.

1. Ha szükséges, nyissa fel a fedelet. A beérkező hívás fogadásához nyomja le a billentyű vagy a **Felvesz** programbillentyűt.

   Amennyiben az **Extra beállítások** menüben (**6.7 menü**) a **Bármely gomb fogad** opciót korábban már aktiválta, úgy a billentyű és az **Elutasít** programbillentyű kivételével bármely billentyű lenyomásával fogadhatja a hívást. Lásd a 118. oldalt.

   Amikor az **Extra beállítások** menüben (**6.7 menü**) az **Aktív flip** opciót már korábban aktiválta, úgy a fedél felcsúsztatásával is fogadhatja a hívást. Lásd a 118. oldalt.

   **Megjegyzés**: Beérkező hívás elutasításához nyomja le hosszan a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűk valamelyikét, vagy a **Elutasít** programbillentyűt, illetve a billentyűt.

2. A beérkező hívás bontásához zárja be a fedelet vagy nyomja meg a gombot.

**Megjegyzés**: Hívást a telefonkönyv, illetve a különböző menüopciók használata közben is fogadhat. A hívás befejezése után a kijelző visszatér az ön által használt funkcióhoz.





## Nem fogadott hívásokkal kapcsolatos információk megtekintése

Ha valamilyen okból kifolyólag nem tud fogadni egy hívást, akkor is megtudhatja, hogy ki kereste Önt. így, ha kívánja, visszahívhatja az illetőt.

Készenléti állapotban a nem fogadott hívások száma a nem fogadott hívást követően azonnal megjelenik a kijelzőn.

A nem fogadott hívás azonnali megtekintéséhez:

1. Ha a telefon csukva van, nyissa ki a fedelet.
2. Nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.

   Amennyiben rendelkezésre áll, a legutolsó nem fogadott híváshoz tartozó telefonszám megjelenik a kijelzőn.

3.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a nem fogadott hívások végiglapozása | a Fel vagy Le billentyűt. |
| a kijelzett szám tárcsázása | a billentyűt. |
| nem fogadott híváshoz tartozó szám szerkesztése vagy törlése | a **Választ** program-billentyűt. Lásd alább. |

### Nem fogadott híváshoz tartozó szám szerkesztése

**Megjegyzés**: Amennyiben a nem fogadott híváshoz tartozó telefonszám nem áll rendelkezésre, a **Szerkeszt** opció nem jelenik meg a kijelzőn.

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.

2. Ha szükséges, nyomja meg a Fel vagy Le billentyűt a **Szerkeszt** opció kijelöléséhez.

3. Nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

4. Módosítsa a számot.

5.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| hívás tárcsázása | a billentyűt. |
| a szám tárolása | a **Tárol** programbillentyűt, majd írja be a kívánt nevet, és adja meg a mentéshez használni kívánt memóriahelyet. A témával kapcsolatos további információk az 32. oldalon találhatók. |

### Nem fogadott hívás törlése

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.

2. Ha szükséges, nyomja meg a Fel vagy a Le billentyűt a **Töröl** opció kijelöléséhez.

3. Nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

A nem fogadott hívások funkcióból bármikor kiléphet, ha lenyomja a billentyűt.

**Megjegyzés**: A nem fogadott hívásokkal kapcsolatos információkat megjelenítő funkciót bármikor igénybe veheti, ha kiválasztja a **Nem fogadott** menüopciót (**3.1 menü**). A témával kapcsolatos további információk a 91. oldalon találhatók.





## A néma üzemmód gyors aktiválása

A néma üzemmód használata akkor ajánlott, ha nem szeretne a telefoncsörgéssel másokat zavarni, pl. színházban.

Készenléti állapotban nyomja le hosszan a # billentyűt, amíg a "Néma üzemmód aktív" üzenet, illetve a rezgéses hívásjelzés ikonja ( ) megjelenik a kijelzőn.

A néma üzemmód aktiválásakor a készülék az alábbiak szerint módosítja a hangbeállításokat:

| **Opció** | **Új beállítás** |
|---|---|
| Hívásjelzés (**5.3 menü**) | Rezgés |
| Billentyűhang (**5.4 menü**) | Kikapcsol |
| Üzenetjelző hang (**5.5 menü**) | Fényjel + rezgés |
| Fedélhang (**5.6 menü**) | Kikapcsol |
| És kikapcsolás | Kikapcsol |
| Egyéb hangok (**5.8 menü**) | Kikapcsol |

A néma üzemmód kikapcsolásához és a korábbi hangbeállítások újraaktiválásához nyomja le és tartsa lenyomva a # billentyűt, amíg a "Kilépés a néma üzemmódból" felirat megjelenik a kijelzőn. A rezgéses hívásjelzés ikonja ( ) eltűnik a kijelzőről.

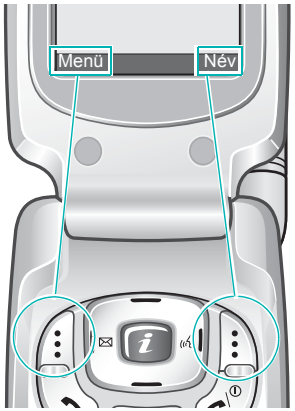
**Megjegyzés**: A telefon kikapcsolásakor a néma üzemmód automatikusan kikapcsol. A néma üzemmód aktiválásával a fényképezőgép elsütő hangját nem kapcsoljuk ki.

# Funkció- és opcióválasztás

A telefon több olyan funkciót is kínál, amely lehetővé teszi a telefon által nyújtott szolgáltatások testreszabását. A funkciók menükbe és almenükbe rendezve sorakoznak a készülékben. Az egyes funkciók a és a jelzésű két programbillentyű segítségével érhetők el. A menük és almenük az egyes funkciók beállításainak megtekintését és megváltoztatását teszik lehetővé.

A programbillentyűk szerepe a telefon üzemi állapotától függően változik. A programbillentyű felett a kijelző alsó sorában látható feliratok jelzik az adott billentyű aktuális funkcióját.

Példa:




A menü mód eléréséhez nyomja le a bal programbillentyűt.

A telefonkönyv igénybevételéhez használja a jobb oldali programbillentyűt.





A rendelkezésre álló különböző funkciók/opciók megtekintéséhez és kiválasztásához az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Nyomja le a megfelelő programbillentyűt.

2.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| az alábbiak kiválasztása:<br>• kijelzett funkció<br>• kijelölt opció | a **Választ** program-billentyűt vagy a Jobb billentyűt. |
| a következő funkció megtekintése vagy a listában szereplő következő opció kijelölése | a Le billentyűt vagy a telefon bal oldalán található ▼ billentyűt. |
| visszatérés az előző funkcióhoz, vagy a listában szereplő előző opcióhoz | a Fel billentyűt vagy a telefon bal oldalán található ▲ billentyűt. |
| visszalépés az előző menüszintre | a Bal billentyűt, a programbillentyűt, vagy a **C** billentyűt. |
| kilépés a menüből a beállítások megváltoztatása nélkül | a billentyűt. |

Bizonyos funkciók esetében előfordulhat, hogy a funkció igénybevételéhez meg kell adnia egy jelszót vagy a PIN-kódot. Írja be a szükséges kódot, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.

**Megjegyzés**: Amikor belép egy opciókat tartalmazó listába, a telefon kijelöli az aktuális opciót. Amennyiben csak két opció áll rendelkezésre, mint például a **Be**/**Ki** vagy **Engedélyezi** /**Letiltja**, a telefon kijelöli az éppen nem aktív opciót, hogy ön közvetlenül kiválaszthassa azt.

# Telefonkönyv

A SIM-kártyán tárolt összes számot és a hozzájuk tartozó neveket átmásolhatja telefonja memóriájába. Ezek az adatok külön tárolódnak, de a telefon egyetlen egységként kezeli őket a telefonkönyvben.

## Telefonszám és név tárolása

Egy telefonszámot kétféleképpen lehet tárolni:

- készenléti állapotban a **Tárol** programbillentyű lenyomásával.
- a Telefonkönyv menüben található **Új bejegyzés** opció segítségével.

### Szám tárolása készenléti állapotban

A szám beírásának megkezdésekor a bal oldali programbillentyű felett megjelenik a **Tárol** opció, ami lehetővé teszi a szám telefonkönyvben történő tárolását.

1. Írja be a tárolni kívánt számot.

   **Megjegyzés**: Amennyiben a szám beírásakor hibát követ el, a **C** billentyű segítségével lehetősége van javítani. A témával kapcsolatos további információk az 23. oldalon találhatók.

2. Ha biztos abban, hogy a szám helyes, nyomja le a **Tárol** programbillentyűt.

3. A tárolandó szám kategóriába sorolásához válassza ki a megfelelő ikont. Három kategória áll rendelkezésre:
   - : mobil telefonszám
   - : irodai telefonszám
   - : otthoni telefonszám

   A Jobb vagy Bal billentyű, majd a **Választ** program-billentyű lenyomásával válassza ki a megfelelő kategóriát.





4. A **SIM** vagy a **Telefon** kiválasztásához a Fel vagy a Le billentyű segítségével válasszon ki egy üres tárhelyet, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   **Megjegyzés**: Amennyiben lecseréli készülékét, a SIM-kártya áthelyezésével a kártyán tárolt számok az új készüléken is hozzáférhetőek lesznek, míg a régi telefon memóriájában tárolt számokat újra le kell tárolnia az új készülékbe.

5. Írjon be egy nevet, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.

6. Amennyiben a telefonszámot és a nevet nem a felkínált helyen kívánja tárolni, akkor a pozíciószám törlése céljából nyomja le a **C** billentyűt, majd a numerikus billentyűk segítségével adja meg a használni kívánt memóriahely számát.

7. A név és a telefonszám tárolásához nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   A tárolási művelet befejeztével a kijelzőn megjelenik az új szám és név.

8.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a telefonkönyvben szereplő tételekkel összefüggő opciók használata | az **Opciók** programbillentyűt. A témával kapcsolatos további információk az 35. oldalon találhatók. |
| visszatérés készenléti állapotba | a billentyűt. |

## Telefonszám tárolása a Telefonkönyv menü segítségével

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt.
2. A Fel vagy a Le billentyűvel lapozzon az **Új bejegyzés** menüponthoz, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
3. A tárolandó szám kategóriába sorolásához a Bal vagy a Jobb billentyű segítségével válassza ki a megfelelő ikont, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   **Megjegyzés**: Ennél a lépésnél egy e-mail ikon ( ) is megjelenik a kijelzőn. Ez az ikon lehetővé teszi, hogy telefonszám helyett e-mail címet tároljon.
4. A **SIM** vagy a **Telefon** kiválasztásához a Fel vagy a Le billentyű segítségével válasszon ki egy üres tárhelyet, majd nyomja meg a **Választ** program-billentyűt.

   **Megjegyzés**: E-mail cím tárolásakor a SIM-kártya nem elérhető.
5. Írjon be egy nevet, majd nyomja le az **OK** program-billentyűt.

   A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.
6. Írja be a tárolni kívánt nevet vagy e-mail címet, majd nyomja le a **Tárol** programbillentyűt.
7. A szám tárolásához folytassa az eljárást a 33. oldal 6. lépésétől.





## A telefonkönyvben szereplő bejegyzésekkel összefüggő opciók használata

A kiválasztott bejegyzésre vonatkozó opciók igénybevételéhez nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a megjelölt opció választása | a **Választ** programbillentyűt vagy a Jobb billentyűt. |
| egy másik opció kijelölése | a Le vagy a Fel billentyűt, amíg a kívánt opció ki nem jelölődik. |

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Beilleszt**: ezzel az opcióval a kiválasztott számot beillesztheti a tárcsázni kívánt telefonszámba. Ezt az opciót akkor érdemes használni, ha a telefonkönyvben található számhoz hasonló számot kíván tárcsázni (pl. ugyanazon irodában egy másik melléket).

A **C** billentyű segítségével szükség szerint változtassa meg a számot; a témával kapcsolatos információk az 23. oldalon találhatók. A szám hívásához nyomja meg a billentyűt.

**Szerkeszt**: ezzel az opcióval szerkesztheti a nevet és/vagy a számot.

**Fényképes hívó azonosító**: lehetővé teszi, hogy a kamerával készített fényképek egyikét fényképes hívó azonosítóként jelenítse meg, amikor hívás érkezik a kiválasztott számról. A kamerával kapcsolatos további információk a 95. oldalon találhatók.

**Töröl**: ez az opció a kiválasztott szám telefonkönyvből történő törlését teszi lehetővé. Törlési szándékát az **Igen** programbillentyű lenyomásával erősítheti meg.

**Másol**: ez az opció lehetővé teszi a telefonkönyvben tárolt szám egyik helyről másik helyre történő átmásolását. Lehetősége van a tár és a tárhely megválasztására.

**Hívócsoport**: ennek az opciónak a segítségével a telefonkönyvben tárolt számokat hívócsoportokba rendezheti, hogy a telefonkészülék egyedi módon jelezze az adott számról érkező hívásokat. Tíz csoport közül választhat.

Amennyiben törölni szeretne egy adott számot a csoportból, válassza ki a **Nincs csoport** opciót.

A hívócsoportok beállításainak módosításával kapcsolatos további információk az 38. oldalon találhatók.

**Bejegyzés hozzáadása**: ez az opció lehetővé teszi, hogy a kiválasztott névhez új számot rendeljen.

## Szám keresése a telefonkönyvben

A telefonkönyvben kétféleképpen lehet kikeresni egy bejegyzést: név vagy hívócsoport alapján.

### Szám keresése név alapján

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** program-billentyűt.
2. Amikor a **Keresés** kijelölődik, nyomja le a **Választ** programbillentyűt. Adja meg a kikeresni kívánt nevet.
3. Írja be a keresett név első néhány betűjét.

   A kijelzőn megjelennek a bejegyzések, és az első helyen az a név szerepel, amely megfelel a beírt karaktereknek.





4.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a kiemelt bejegyzés megtekintése | a **Nézet** programbillentyűt. |
| másik bejegyzés kiválasztása | a Le vagy a Fel billentyűt, amíg a kívánt bejegyzés kijelölődik. |
| másik betűvel kezdődő név keresése | a keresett betűhöz tartozó billentyűt. |

5. Miután megtalálta a keresett bejegyzést, a szám tárcsázásához használja a billentyűt, vagy a telefonkönyvben szereplő bejegyzésekkel összefüggő opciók megjelenítéséhez nyomja le az **Opciók** programbillentyűt. A témával kapcsolatos további információk az 35. oldalon találhatók.

### Szám keresése hívócsoport alapján

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt.
2. A Le vagy a Fel billentyű segítségével lapozzon a **Csoportkeresés** opcióhoz, és nyomja le a **Választ** programbillentyűt. Adja meg a keresett hívócsoport nevét.
3. Írja be a keresett hívócsoport nevének első néhány betűjét.

   Megjelenik a hívócsoportok listája, és az első helyen az a hívócsoport szerepel, amelynek a neve megfelel a beírt karaktereknek.
4. Amennyiben szükséges, a Le vagy Fel billentyű segítségével lapozzon a keresett hívócsoporthoz, majd nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.

   A kijelzőn megjelenik a hívócsoporthoz rendelt bejegyzések listája.

5.

| Művelet... | Nyomja le... |
|---|---|
| a kiemelt bejegyzés megtekintése | a **Nézet** programbillentyűt. |
| másik bejegyzés kiválasztása | a Le vagy a Fel billentyűt, amíg a kívánt bejegyzés kijelölődik. |

6. Miután megtalálta a keresett bejegyzést, a szám tárcsázásához használja a billentyűt, vagy a telefonkönyvben szereplő bejegyzésekkel összefüggő opciók megjelenítéséhez nyomja le az **Opciók** programbillentyűt. A témával kapcsolatos további információk az 35. oldalon találhatók.

## Hívócsoport szerkesztése

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt.
2. A Le vagy a Fel billentyű segítségével lapozzon a **Csoportszerkesztés** opcióhoz, és nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
3. A Le vagy Fel billentyűk segítségével lapozzon a hívócsoportok listájában.
4. Amikor a szerkeszteni kívánt csoport neve kiemelten jelenik meg, nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
5. Tetszés szerint változtassa meg a különböző opciókhoz tartozó beállításokat. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:
   - **Csengőhang**: ennek az opciónak a segítségével meghatározható, hogy milyen csengőhang szóljon, amikor az adott csoporthoz tartozó személyektől hívás érkezik.
   - **Üzenetjelző hang**: ennek az opciónak a segítségével meghatározható, hogy milyen üzenetjelző hang szóljon, amikor az adott csoporthoz tartozó személyektől szöveges üzenet érkezik.





   - **Ábra**: ennek az opciónak a segítségével meghatározható, hogy milyen ikon jelenjen meg a kijelzőn, amikor az adott csoporthoz tartozó személyektől hívás érkezik.
   - **Csoport neve**: ennek az opciónak a segítségével elnevezheti az adott csoportot. A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.
6. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja le a **C** vagy a billentyűt.

## Gyorstárcsázás

A telefonkönyvben tárolt telefonszámok közül legfeljebb nyolc darab gyorstárcsázási számot állíthat be, amelyeket azután bármikor könnyen felhívhat a hozzájuk tartozó gomb megnyomásával.

### Gyorstárcsázási számok beállítása

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt.
2. A Fel vagy a Le billentyűvel lapozzon a **Gyorstárcsázás** menüponthoz, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
3. Válassza ki a gyorstárcsázáshoz használni kívánt billentyűt **2** – **9** között, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   **Megjegyzés**: Az 1. memóriahely a hangposta számának fenntartott.

   Amennyiben a kiválasztott billentyűhöz már rendelt telefonszámot, az **OK** programbillentyű helyett az **Opciók** programbillentyű áll rendelkezésre. Ugorjon a 6. pontra.
4. Válassza ki a listából a szükséges bejegyzést, majd nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.

5. Amennyiben az adott bejegyzéshez több szám is tartozik, a Le vagy Fel billentyű segítségével válassza ki az egyiket, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

6. Miután a kiválasztott billentyűhöz hozzárendelte a számot, az **Opciók** billentyű megnyomásával az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

   - **Azonosítót módosít**: ennek az opciónak a segítségével új számot rendelhet a billentyűhöz.
   - **Töröl**: ennek az opciónak a segítségével törölheti a beállításokat, így az adott billentyűhöz egyetlen szám sem lesz hozzárendelve.
   - **Mindet törli**: ennek az opciónak a segítségével valamennyi beállítást törölhet, így egyetlen billentyűhöz sem lesz szám hozzárendelve.
   - **Telefonszám**: ennek az opciónak a segítségével megtekinthető a billentyűhöz rendelt telefonszám.

7. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja le a **C** vagy a ⏻ billentyűt.

## Gyorstárcsázás a telefonkönyv alapján

A **2** – **9** billentyűhöz hozzárendelt számok gyorstárcsázással történő hívásához hosszan nyomja le a megfelelő gombot.





## Minden bejegyzés törlése a telefonkönyből

Minden bejegyzést törölhet a telefontárból, a kártyáról vagy mindkettőről.

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt.

2. A Fel vagy a Le billentyűvel lapozzon a **Mindet törli** menüponthoz, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

3. A kiüríteni kívánt tár megjelöléséhez (**Mind**, **SIM** vagy **Telefon**), nyomja meg a **Megjelöl** programbillentyűt.

   A megjelölést törölheti a **Visszavon** programbillentyűvel.

4. A **Töröl** programbillentyű segítségével törölheti a bejegyzéseket a kiválasztott tárhelyről.

5. Írja be az aktuális jelszót, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   **Megjegyzés**: A jelszó alapbeállítás szerint "00000000". A jelszó megváltoztatásához lásd a 115. oldalt.

6. A jóváhagyást kérő üzenet megjelenésekor nyomja meg az **Igen** programbillentyűt.

   A törlés elvetéséhez nyomja meg a **Nem** program-billentyűt.

7. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja le a **C** vagy a ⏻ billentyűt.

## A memória-állapot ellenőrzése

A memóriaállapot-ellenőrző funkcióval ellenőrizheti, hogy hány név és szám szerepel a telefonkönyvben (kártyamemória és telefonmemória). Az egyes tárhelyek kapacitása szintén megtekinthető.

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt.
2. A Le vagy Fel billentyű segítségével válassza ki a **Memória állapota** opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. A foglalt és az összes kártyamemória- és telefonmemóriahelyek számának megtekintéséhez használja a Le vagy a Fel billentyűt.
4. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja le a **C** vagy a billentyűt.





## Az SDN (szolgáltató számai) funkció használata

Ennek a funkciónak a segítségével megtekintheti a szolgáltatója által megadott SDN (szolgáltatáshívó számok) listáját. Ilyen hívószámok pl. a segélyhívószámok, a tudakozó és a hangposta hívószámai.

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt.
2. A Le vagy Fel billentyű segítségével válassza ki az **Szolgáltató számai** opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. A számok között a Fel és a Le billentyűk segítségével lépkedhet.
4. A kijelzett szám hívásához nyomja meg a **Hívás** programbillentyűt.

**Megjegyzés**: Ez a funkció azonban csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a SIM-kártya támogatja ezt a szolgáltatást.

# Szövegbevitel

A telefon használata közben sok esetben szöveget kell beírnia, például amikor nevet tárol el a telefonkönyvbe, új SMS üzenetet ír, személyes üdvözlőszöveget ír vagy eseményeket ad meg a naptárban. Az alfanumerikus karaktereket a telefon billentyűzete segítségével gépelheti be.

Az alábbi szövegbeviteli üzemmódok vehetők igénybe:

- **T9 mód**

  Ez az üzemmód lehetővé teszi, hogy a szavakban szereplő betűket mindössze egyetlen leütéssel írja be a készülékbe. Minden egyes billentyűhöz több betű tartozik. Az **5** billentyű lenyomásával például a J, K vagy L betűk is megjeleníthetők a kijelzőn. T9 üzemmódban a készülék a helyes szó kiválasztásához az egyes leütéseket összeveti azokkal a címszavakkal, amelyek a beépített szótárban szerepelnek, így a szó beírásához lényegesen kevesebb leütésre van szükség, mint a hagyományos szövegbeviteli üzemmódokban.

- **ABC üzemmód**

  Ebben az üzemmódban betűk beírására van lehetőség annak a billentyűnek a lenyomásával, amelyen a kívánt betű szerepel. Nyomja le a billentyűt egyszer, kétszer, háromszor, vagy négyszer, ameddig a betű megjelenik.

- **Szám üzemmód**

  Ebben az üzemmódban számok bevitelére van lehetőség.

- **Szimbólum üzemmód**

  Ebben az üzemmódban szimbólumok és speciális karakterek bevitelére van lehetőség.





## Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás

Ha olyan mezőben van, amely lehetővé teszi karakterek bevitelét, akkor megjelenik a kijelző alján a szövegbeviteli üzemmód kijelzés.

Példa: Szöveges üzenet írása

| **A kiválasztáshoz...** | **Nyomja le a jobb oldali programbillentyűt, amíg...** |
|---|---|
| T9 mód | T9 felirat megjelenik a kijelzőn. Lásd a 46. oldalt. |
| ABC üzemmód | A felirat megjelenik a kijelzőn. Lásd a 48. oldalt. |
| Szám üzemmód | 1 felirat megjelenik a kijelzőn. Lásd a 49. oldalt. |
| Szimbólum üzemmód | megjelenik a szimbólumok listája. Lásd a 49. oldalt. |

**Megjegyzés**: Országtól függően további szövegbeviteli mód állhat rendelkezésre.

## A T9 üzemmód használata

A T9 prediktív szövegbeviteli üzemmód lehetővé teszi, hogy egyetlen leütéssel bármilyen karaktert beírhasson a készülékbe. Ez a funkció a készülék beépített szótárára épül.

Egy szó beírása T9 szövegbeviteli üzemmódban:

1. T9 üzemmódban kezdje el beírni a szót a **2** – **9** billentyűkkel. Betűnként csak egy leütést használjon.

   Példa: A "HELLO" szó beírása T9 szövegbeviteli üzemmódban: nyomja le a **4**, **3**, **5**, **5** és **6** billentyűket.

   Beírás közben a szó megjelenik a kijelzőn. Ez a szó azonban minden egyes leütéssel változhat.

2. A teljes szó beírása előtt ne törölje vagy módosítsa a bevitt karaktereket.

3. Amennyiben a szó helyes, ugorjon a 4. pontra.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **0**, a Le vagy a Fel billentyűt többször egymás után, hogy megjelenjenek a lenyomott billentyűhöz rendelt egyéb lehetséges szavak.

   Példa: Az "Jó" és a "Kő" szavakhoz ugyanaz a billentyűsorozat tartozik: **5** és **6**. A készülék először mindig a leggyakrabban használatos szót jeleníti meg.

4. A szavak után a # billentyű lenyomásával illeszthet be szóközt.





Új szavak felvétele a T9 szótárba:

1. A szótárba felvenni kívánt szó beírásához szükséges billentyűk lenyomását követően, a leütéssorhoz rendelt lehetséges szavak megjelenítése céljából nyomja meg a **0** vagy a Le vagy Fel billentyűt.

2. A **0**, a Le vagy Fel billentyű utolsó szónál történő lenyomásakor a kijelzőn megjelenik az **Hozzáad** felirat. Nyomja le a **Hozzáad** programbillentyűt.

3. Amennyiben szükséges, törölje a szót a **C** billentyű segítségével, majd ABC üzemmódban adja meg a kívánt szót. Lásd a 48. oldalt.

4. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   A készülék tárolja a szót a T9 szótárban, és a hozzárendelt leütéssor érzékelése esetén elsőként jeleníti meg azt a kijelzőn.

**Megjegyzés**: Ez a funkció egyes nyelvek használata esetén nem áll rendelkezésre.

- Mondatvégi pontok, kötőjelek és egyéb írásjelek beviteléhez nyomja le az **1** billentyűt. T9 üzemmódban a telefonkészülék nyelvtani szabályok alkalmazásával gondoskodik arról, hogy az írásjelek használata helyes legyen. Ez a funkció egyes nyelvek használata esetén nem áll rendelkezésre

- Kisbetű és nagybetű közötti váltáshoz T9 üzemmódban használja a * billentyűt. Három betűállás közül választhat: nagybetű (AB), kisbetű (ab) és kezdő nagybetű (Ab).

- A kurzort a Bal és a Jobb billentyűk lenyomásával mozgathatja. Betűk törléséhez használja a **C** billentyűt. A kijelzőn látható összes karakter törléséhez nyomja le hosszan a **C** billentyűt.

## Az ABC üzemmód használata

Szöveg beírására használja az **1** – **0** billentyűkkel.

1. Nyomja le a kívánt betűnek megfelelő billentyűt:
   – egyszer a billentyűn szereplő első betű megjelenítéséhez.
   – kétszer a második betű megjelenítéséhez.
   – és így tovább.
2. Hasonló módon válassza ki a többi betűt is.

**Megjegyzés**: Egy újabb billentyű lenyomásakor a kurzor elmozdul jobbra. Amennyiben ugyanazt a betűt kétszer kívánja bevinni, vagy ugyanazon billentyű segítségével egy másik betűt szeretne beírni, várjon néhány másodpercig, amíg a kurzor automatikusan jobbra nem mozdul, majd válassza ki a következő karaktert.

A rendelkezésre álló karakterekről az alábbi táblázat szolgál további információkkal.

| Billentyű | Karakterek a kijelzés sorrendjében | |
|---|---|---|
| | Nagybetű | Kisbetű |
| 1 | Szóköz . 1 ! ? & ¡ ¿ § | . % @ _ £ $ ¥ ¤ § |
| 2 | A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ | a b c 2 à ä åæ Γ |
| 3 | D E F 3 É Δ Φ | d e f 3 è é Φ |
| 4 | G H I 4 Θ Ψ | g h i 4 ì Ψ |
| 5 | J K L 5 Λ | j k l 5 Λ |
| 6 | M N O 6 Ñ Ø Ö ö | m n o 6 ñ ø ò ö |
| 7 | P Q R S 7 Π Σ Ξ | p q rs 7 ß Σ Ξ |
| 8 | T U V 8 Ü ü | t u v 8 ù ü |
| 9 | W X Y Z 9 Ω | w x y z 9 Ω |
| 0 | 0 * # , ; ’ ” = | / : - + ( ) < > |

**Megjegyzés**: Az ABC szövegbeviteli üzemmódban rendelkezésre álló karakterek országtól függően különbözőek lehetnek.





- Szóköz beillesztéséhez nyomja le a # billentyűt.
- ABC üzemmódban a kisbetű és nagybetű közötti váltáshoz használja a * billentyűt. Három betűállás közül választhat: nagybetű (AB), kisbetű (ab) és kezdő nagybetű (Ab).
- A kurzort a Bal és a Jobb billentyűk lenyomásával mozgathatja. Betűk törléséhez használja a **C** billentyűt. A kijelzőn látható összes karakter törléséhez nyomja le hosszan a **C** billentyűt.

## A számüzemmód használata

Szám üzemmódban számokat lehet beilleszteni a szövegbe. Nyomja le a beírni kívánt számnak megfelelő billentyűt.

## A szimbólumüzemmód használata

Szimbólum üzemmódban szimbólumokat lehet beilleszteni a szövegbe.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| egy szimbólum beírása | a megfelelő numerikus billentyűt. |
| további szimbólumok kijelzése | a Fel vagy a Le billentyűvel. |
| szimbólum(ok) törlése | a **C** billentyűt. Ha a szövegbeviteli mező üres, ennek a billentyűnek lenyomásával léphet vissza az előző üzemmódba. |
| a szimbólum(ok) beillesztése a szöveges üzenetbe | az **OK** programbillentyűt. |
| a beírtak törlésével léphet vissza az előző üzemmódba | a **Vissza** programbillentyűt. |

# Opciók használata hívás közben

A telefon számos olyan vezérlő funkcióval rendelkezik, amelyeket hívás közben is használhat.

## Hívástartás

Az aktuális hívást bármikor várakoztatott állapotba kapcsolhatja. Ilyenkor beszélgetés közben egy másik hívást is kezdeményezhet, amennyiben ezt a szolgáltatást támogatja a hálózat.

Az aktuális hívást a **Tart** programbillentyű lenyomásával állíthatja várakoztatott állapotba. A hívást a **Beléptet** programbillentyű lenyomásával aktiválhatja újra.

Amennyiben beszélgetés közben egy újabb hívást kíván kezdeményezni:

1. Írja be, vagy keresse ki a telefonkönyvből a tárcsázni kívánt számot.

   A telefonkönyvben való kereséssel kapcsolatos információk az 36. oldalon találhatók.

2. A második szám tárcsázásához nyomja le a billentyűt.

   Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.

vagy,

1. A **Tart** programbillentyű lenyomásával állítsa várakoztatott állapotba az aktuális hívást.

2. A szokásos módon kezdeményezze a második hívást.





Amennyiben van várakoztatott hívása, válthat a két hívás között úgy, hogy a várakoztatott hívást teszi meg aktuálisnak, és az aktuálist kapcsolja várakoztatásra.

A két hívás közötti váltáshoz nyomja le a **Váltás** programbillentyűt.

Ilyenkor az aktuális hívás várakoztatott állapotba kerül, és a korábban várakoztatott hívás aktiválódik, így a másik féllel folytathatja a félbeszakított beszélgetést.

Ha be kívánja fejezni a beszélgetést, a hívásokat szokásosan a billentyű lenyomásával szakíthatja meg.

## A menüfunkciók használata

Hívás közben is használhatja a fő menüfunkciókat.

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.

2. Amikor a **Menü** opció kiemelten jelenik meg, nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

3. Az üzenetben történő lapozáshoz használja a Fel vagy a Le billentyűt.

   **Megjegyzés**: Hívás közben néhány menüfunkciót nem használhat. Ezek a listán inaktívként jelennek meg.

4. Amikor a kívánt menüpont kiemelten jelenik meg, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

5. Ha a kiválasztott menüpont almenükkel rendelkezik, ismételje meg a 3. és a 4. lépést.

A menü funkcióival kapcsolatos további információk a 60. oldalon találhatók.

## A mikrofon kikapcsolása (némítás)

A készülék mikrofonjának átmeneti kikapcsolásával gondoskodhat arról, hogy beszélgetőpartnere ne halhassa Önt.

Példa: Mondani kíván valamit valakinek abban a helyiségben, amelyben éppen tartózkodik, de nem szeretné, ha beszélgetőpartnere a telefonban hallaná, amit mond.

A készülék mikrofonjának átmeneti kikapcsolásához az alábbiak szerint kell eljárnia:

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
2. Ha szükséges, a **Némít** opció kijelöléséhez nyomja le a Le billentyűt.
3. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Beszélgetőpartnere immár nem hallja Önt.

A mikrofon visszakapcsolásához:

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
2. Ha szükséges, a **Hang be** opció kijelöléséhez nyomja le a Le billentyűt.
3. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Beszélgetőpartnere ismét hallja Önt.





## Billentyűhangok némítása/küldése

Ez az opció lehetővé teszi a billentyűhangok ki- és bekapcsolását. Amennyiben a **Billentyűhang ki** opciót választja, a telefon nem továbbítja a billentyűhangokat. Így hívás közben anélkül nyomhatja le az egyes billentyűket, hogy zavaró billentyűhangokat hallana.

**Megjegyzés**: Amennyiben üzenetrögzítő berendezésekkel vagy számítógépes telefonrendszerekkel kíván összekötetést létesíteni, a **Billentyűhang be** opciót kell választania.

## DTMF hangok küldése

Szám begépelésekor lehetősége van a DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) hangok, azaz billentyűhangok elküldésére.

Ez a funkció akkor hasznos, ha telefonján egy automata rendszerrel (például elektronikus banki szolgáltatással) kommunikál, amelynek meg kell adnia jelszavát vagy felhasználónevét.

A DTMF hangok elküldéséhez a következőképpen kell eljárnia:

1. Miután kapcsolódott a telefonos szolgáltatáshoz, nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **DTMF átvitel** opció kijelöléséhez nyomja le a Le billentyűt.
3. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.
4. Gépelje be az elküldeni kívánt számot, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   Ezzel elküldte a billentyűhangokat.

## Szám keresése a telefonkönyvben

Hívás közben kereshet ki számot a készülék telefonkönyvéből.

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **Telefonkönyv** opció kijelöléséhez nyomja meg a Le billentyűt.
3. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   A kijelzőn megjelenik a telefonkönyvben szereplő bejegyzések listája.
4. Írja be a keresett nevet.

   Amint megkezdi a név bevitelét, a kijelzőn megjelenik a telefonkönyvben szereplő bejegyzések listája. Az első helyen az a bejegyzés szerepel, amelyik megegyezik a bevitt karakterekkel.
5. A kijelölt bejegyzés megtekintéséhez nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.

A telefonkönyvvel kapcsolatos további információk az 32. oldalon találhatók.

## Az SMS szolgáltatás használata

Ha SMS (rövid szöveges üzenet) érkezik egy hívás közben, az Üzenet ikon ( ) villog a kijelzőn. Az **Menü / Üzenetek szolgáltatás** opció lehetővé teszi az üzenet elolvasását. Új szöveges üzenetet is írhat.

Az SMS szolgáltatással kapcsolatos további információk a 66. oldalon találhatók.





## Hívásvárakoztatás

Egy beérkező hívást akkor is fogadhat, ha éppen telefonbeszélgetést folytat valakivel, feltéve, hogy ezt a szolgáltatást támogatja a hálózat, és a **Hívás-várakoztatás** menüben (**8.3 menü**) beállította az **Aktivál** opciót (lásd a 137. oldalt). A bejövő hívást egy várakozó hívás hangjelzés jelzi.

Amennyiben beszélgetés közben egy újabb hívást kíván fogadni:

1. A beérkező hívás fogadásához nyomja le a billentyűt. Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.
2. A két hívás közötti váltáshoz nyomja le az **Váltás** programbillentyűt.
3. A várakoztatott hívás bontásához nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, és válassza a **Várakozót bont** opciót.

   Az aktuális hívás bontásához nyomja le a billentyűt.

## Konferenciahívás kezdeményezése

A konferencia-hívás egy olyan hálózati szolgáltatás, amely lehetőséget kínál arra, hogy egyszerre legfeljebb hat személy részt vegyen egy több résztvevős, ún. konferencia-beszélgetésben. A szolgáltatás megrendelésével kapcsolatban további információkért forduljon szolgáltatójához.

### Konferenciahívás beállítása

1. Hagyományos módon hívja fel az első résztvevőt.
2. Hagyományos módon hívja fel a második résztvevőt. Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.

3. Az első résztvevő konferencia-hívásba történő bekapcsolásához nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki a **Konferencia** opciót. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.
4. Egy új tag konferencia-hívásba való bekapcsolásához hívja a résztvevőt a szokásos módon, majd nyomja le az **Opciók** programbillentyűt. Válassza ki a **Konferencia** opciót, majd nyomja meg a **OK** programbillentyűt.

A beérkező hívásokat úgy csatlakoztathatja a konferenciabeszélgetésbe, hogy fogadja azokat, megnyomja az **Opciók** programbillentyűt, majd kiválasztja a **Konferencia** opciót. Ezek a lépések szükség szerint ismételhetők.

## Magánbeszélgetés az egyik résztvevővel

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki az **Egyet kiválaszt** opciót. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Megjelenik a beszélgetés résztvevőinek jegyzéke.
2. A Le vagy a Fel billentyű, majd a **Választ** programbillentyű vagy a billentyű lenyomásával jelölje ki a megfelelő személyt.
3. Válassza ki a **Magán** opciót, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   Most már magánbeszélgetést folytathat a kiválasztott személlyel. A beszélgetés többi résztvevője pedig tovább beszélgethet egymással.
4. A konferencia-híváshoz való visszatéréshez nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki a **Konferencia** opciót. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Ekkor a konferenciabeszélgetés valamennyi résztvevője hallja egymást.





## Egy résztvevő leválasztása

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki az **Egyet kiválaszt** opciót. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Megjelenik a beszélgetés résztvevőinek jegyzéke.
2. A Le vagy a Fel billentyű, majd a **Választ** programbillentyű vagy a billentyű lenyomásával jelölje ki a megfelelő személyt.
3. A Le billentyű segítségével válassza ki a **Bont** opciót és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A kiválasztott résztvevővel megszakad a kapcsolat, a többi résztvevővel azonban tovább folytathatja a beszélgetést.
4. A konferencia-beszélgetés befejezéséhez zárja a fedelet, zárja a fedelet, vagy nyomja le a billentyűt.

# A menük használata

A telefon számos olyan szolgáltatást kínál, amelyek segítségével saját igényeinek megfelelően állíthatja be a készüléket. Ezek a funkciók menükbe és almenükbe szedve sorakoznak a telefonkészülékben.

A menük és az almenük lapozással, a navigációs billentyűk használatával, vagy a menükódok megadásával érhetők el.

## Menüfunkciók elérése lapozással

1. A menürendszerbe való belépéshez készenléti állapotban nyomja le a **Menü** programbillentyűt.
2. A Le vagy a Fel billentyűkkel lapozzon a megfelelő főmenühöz (pl. **Telefon beállítások**). Az almenübe való belépéshez használja a **Választ** programbillentyűt vagy a Jobb billentyűt.
3. Amennyiben a menü almenüket is tartalmaz, mint például **Nyelv**, a Le vagy a Fel billentyűk segítségével a megfelelő almenühöz lapozhat, majd a **Választ** programbillentyű lenyomásával beléphet az almenübe.

   Ha a kiválasztott almenü további almenüket tartalmaz, ismételje meg ezt a lépést.

4.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| lapozás a menük között | a Fel vagy a Le billentyűt, vagy a hangerőszabályozó billentyűt. |
| beállítás kiválasztásának megerősítése | a **Választ** programbillentyűt vagy a Jobb billentyűt. |
| visszatérés az előző menüszintre | a programbillentyűt vagy a Bal billentyűt. |
| kilépés a menüből a beállítások megváltoztatása nélkül | a billentyűt. |





## A menükódok használata

A menük, almenük és az opciók számozottak, és a hozzájuk tartozó menükódok megadásával is elérhetők. A kódszám a kijelző jobb alsó sarkában látható a programbillentyű mellett. A használni kívánt menüopció kiválasztásához nyomja le a **Menü** programbillentyűt, és üsse be a megfelelő számot.

**Megjegyzések**:

- A menüopciókhoz rendelt számok listája a 60. oldalon található. A listában szereplő számok nem minden esetben egyeznek a készüléken található számokkal. Egyes számok különbözhetnek, attól függően, hogy a SIM-kártya milyen szolgáltatásokat támogat.
- A 10-es menüpont eléréséhez használja a **0** billentyűt.

Példa: Hozzáférés a **Nyelv** menühöz.

1. Nyomja le a **Menü** programbillentyűt.
2. Nyomja meg a **6** billentyűt a **Telefon beállítások** menü eléréséhez.
3. Nyomja meg az **5** billentyűt a **Nyelv** menü eléréséhez.

   A kijelzőn megjelenik a rendelkezésre álló nyelvek listája.

## Menütérkép

Az alábbi lista a rendelkezésre álló menüszerkezetet ábrázolja, továbbá szerepelnek benne az egyes opciókhoz rendelt számok, és az egyes funkciók leírását tartalmazó oldalak oldalszámai.

**Megjegyzés**: Amennyiben külön szolgáltatásokat is nyújtó SIM AT kártyát használ, a **SIM AT** menü jelenik meg elsőként a kijelzőn, amikor a **Menü** programbillentyű lenyomásával belép a menürendszerbe. A témával kapcsolatos részletek a SIM-kártya használati útmutatójában olvashatók.

### 1. Üzenetek (lásd a 66. oldalt)

- 1.1 Beérkezett
- 1.2 Postázandó
- 1.3 Üzenetírás
- 1.4 Sablonok
- 1.5 Testreszabás
  - 1.5.1 Testreszabás 1*
  - 1.5.2 Testreszabás 2*
  - 1.5.3 Testreszabás 3*
  - 1.5.4 Testreszabás 4*
  - 1.5.5 Testreszabás 5*
  - 1.5.6 Általános beállítások
- 1.6 Mindet törli
- 1.7 Memória állapot
  - 1.7.1 Kártyamemória
  - 1.7.2 Telefonmemória
  - 1.7.3 Hírszolgálati-memória
- 1.8 Hangposta
  - 1.8.1 Hangpostát felhív
  - 1.8.2 Hangposta hívószám

* Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást.





### 1. Üzenetek *(folytatás)*

- 1.9 Cellainformáció
  - 1.9.1 Olvas
  - 1.9.2 Fogad
  - 1.9.3 Lista
  - 1.9.4 Nyelv *

### 2. Multimediás üzenetek (lásd a 78. oldalt)

- 2.1 Beérkezett
- 2.2 Postázandó
- 2.3 Piszkozat
- 2.4 Üzenetírás
- 2.5 Sablonok
- 2.6 Mindet törli
- 2.7 Memória állapota
- 2.8 Beállítás
  - 2.8.1 Kézbesítési jelentés
  - 2.8.2 Visszaigazolás olvasáskor
  - 2.8.3 Automatikus letöltés
  - 2.8.4 Üzenet elfogadás
  - 2.8.5 Telefonszámot rejt
  - 2.8.6 Lejárat dátuma
  - 2.8.7 Kézbesítés ideje
  - 2.8.8 Prioritás
  - 2.8.9 Jelentés engedélyezve
  - 2.8.10 Oldal időtartama
- 2.9 MMS profil

### 3. Hívásinformációk (lásd a 91. oldalt)

- 3.1 Nem fogadott
- 3.2 Fogadott
- 3.3 Tárcsázott
- 3.4 Mindet törli
- 3.5 Hívásidő
  - 3.5.1 Utolsó
  - 3.5.2 Összes tárcsázott
  - 3.5.3 Összes fogadott
  - 3.5.4 Időmérők nullázása

## 3. Hívásinformációk *(folytatás)*

- 3.6 Hívásdíj*
  - 3.6.1 Utolsó
  - 3.6.2 Összes
  - 3.6.3 Költségkorlát
  - 3.6.4 Számlálók nullázása
  - 3.6.5 Költségkorlátot beállít
  - 3.6.6 Ár/Egység

## 4. Fényképező (lásd a 95. oldalt)

- 4.1 Fényképezés
- 4.2 Fotóalbum
- 4.3 Videofelvétel készítése
- 4.4 Saját videók
- 4.5 Mindet törli
- 4.6 Memória-állapot

## 5. Hangbeállítások (lásd a 104. oldalt)

- 5.1 Csengőhang
- 5.2 Csengetés hangereje
- 5.3 Hívásjelzés
- 5.4 Billentyűhang
- 5.5 Üzenetjelző hang
  - 5.5.1 SMS-hang
  - 5.5.2 Hírszolgálati hang
  - 5.5.3 MMS-hang
- 5.6 Fedélhang
- 5.7 Be- és kikapcsolás
- 5.8 Egyéb hangok

* Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást.





## 6. Telefon beállítások (lásd a 109. oldalt)

- 6.1 Infra aktiválása
- 6.2 Kijelző-beállítások
  - 6.2.1 Háttérkép
  - 6.2.2 Külső kijelző
  - 6.2.3 Menüstílus
  - 6.2.4 Háttérvilágítás
  - 6.2.5 Szolgáltatásjelző fény
  - 6.2.6 Operátor logó
- 6.3 Üdvözlő üzenet
- 6.4 Saját szám
- 6.5 Nyelv
- 6.6 Biztonság
  - 6.6.1 PIN-ellenőrzés
  - 6.6.2 PIN-módosítás
  - 6.6.3 Telefonzár
  - 6.6.4 Jelszómódosítás
  - 6.6.5 Kártyazár
  - 6.6.6 Magán
  - 6.6.7 Fixlista üzemmód*
  - 6.6.8 PIN2-módosítás*
- 6.7 Extra beállítások
- 6.8 Gyorsbillentyűk
- 6.9 Gyári beállítások

## 7. Napló (lásd a 120. oldalt)

- 7.1 Ébresztés
  - 7.1.1 Egyszeri
  - 7.1.2 Napi
  - 7.1.3 Reggeli ébresztő
  - 7.1.4 Ébresztést kikapcsol
  - 7.1.5 Készüléket bekapcsol
- 7.2 Naptár

* Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást.

## 7. Napló *(folytatás)*

- 7.3 Idő és Dátum
  - 7.3.1 Időbeállítás
  - 7.3.2 Dátumbeállítás
  - 7.3.3 Világóra
  - 7.3.4 Időformátum
- 7.4 Számológép
- 7.5 Teendők
- 7.6 Hangos emlékeztető
  - 7.6.1 Felvétel
  - 7.6.2 Emlékeztető lista
  - 7.6.3 Mindet törli
  - 7.6.4 Memória-állapot
- 7.7 Pénzváltó

## 8. Hálózati funkciók (lásd a 133. oldalt)

- 8.1 Hívásátirányítás
  - 8.1.1 Minden hívást
  - 8.1.2 Ha foglalt
  - 8.1.3 Ha nincs válasz
  - 8.1.4 Ha nem elérhető
  - 8.1.5 Mindet törli
- 8.2 Híváskorlátozás
  - 8.2.1 Minden kimenőt
  - 8.2.2 Nemzetközit
  - 8.2.3 Nk. kivéve a hazait
  - 8.2.4 Minden beérkezőt
  - 8.2.5 Beérkezőt külföldön
  - 8.2.6 Mindet törli
  - 8.2.7 Jelszó módosítása
- 8.3 Hívásvárakoztatás
- 8.4 Hálózatválasztás
- 8.5 Hívószám küldése
- 8.6 Zárt csoport
  - 8.6.1 Indexlista
  - 8.6.2 Külső hozzáférés
  - 8.6.3 Alapcsoport
  - 8.6.4 Inaktivál*
- 8.7 Sávválasztás





## 9. Szórakozás (lásd a 142. oldalt)

- 9.1 WAP böngésző
  - 9.1.1 Kezdőlap
  - 9.1.2 Kedvencek
  - 9.1.3 http://
  - 9.1.4 Beállítások
  - 9.1.5 Cache törlése
  - 9.1.6 Push-üzenet
- 9.2 Játékok
- 9.3 Hangok
- 9.4 Képek
- 9.5 Mindet törli
- 9.6 Memória-állapot
  - 9.6.1 Játékok
  - 9.6.2 Hangok és képek

* Csak akkor jelenik meg, ha a zárt csoport funkció aktív.

# Üzenetek

A szöveges üzenetek (SMS) segítségével rövid szöveges üzeneteket küldhet és fogadhat másik GSM mobiltelefonra, illetve telefonról. Ezen túlmenően a telefon támogatja a továbbfejlesztett szöveges üzenet szolgáltatást (EMS), amellyel egyszerű képeket, dallamokat, animációkat és formázott szövegeket tartalmazó rövid üzenetek készíthetők. Ezt a szolgáltatást akkor tudja használni, ha előfizetett rá szolgáltatójánál.

Az üzenetikon (✉) megjelenése azt jelzi, hogy új szöveges üzenet érkezett. Amennyiben a tár megtelt, egy hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn, és a készülék nem képes újabb üzeneteket fogadni. A postafiókokban feleslegessé vált üzenetek törléséhez használja a **Töröl** opciót.

**Megjegyzés**: Amennyiben szeretné elérni az **Üzenetek** menüt, készenléti állapotban nyomja le a Bal programbillentyűt.

## Beérkezett *(1.1 menü)*

Ez a postafiók a beérkezett üzenetek tárolására szolgál.

A menüben az üzenetek listája mellett megjelenik az üzenetküldők telefonszáma és neve is (utóbbi csak akkor, ha már szerepel a telefonkönyvben).

1. Válassza ki az elolvasni kívánt üzenetet, majd a **Nézet** programbillentyű lenyomásával olvassa el az üzenet tartalmát.
2. Az üzenetben történő lapozáshoz használja a Fel vagy a Le billentyűt.
3. Üzenetek közötti lapozáshoz használja a * vagy # billentyűt.





Az üzenet megtekintése közben az **Opciók** programbillentyű lenyomásával választhat az üzenettel kapcsolatos opciók közül.

**Töröl**: ezzel az opcióval törölheti az üzenetet.

**Szerkeszt**: ez az opció az üzenet (újbóli) elküldését teszi lehetővé. Az üzenetküldéssel kapcsolatos további információk a 69. oldalon találhatók.

**Válaszol**: ezzel az opcióval válaszüzenetet küldhet.

**Számot felhív**: ezzel az opcióval visszahívhatja az üzenetküldő személyt.

**Címet kivág**: ez az opció az üzenetből kiemelt URL-cím, e-mail cím vagy telefonszám telefonmemóriában történő tárolására szolgál.

**Áthelyezés a telefonra**: ezzel az opcióval áthelyezheti az üzenetet a SIM-memóriából a telefonmemóriába. Ez az opció csak a SIM-kártyán tárolt üzeneteteknél áll rendelkezésre.

**Áthelyezés a kártyára**: ez az opció lehetővé teszi az üzenetnek a telefonmemóriából a SIM-kártyára történő áthelyezését. Ez az opció csak a telefonmemóriában tárolt üzeneteteknél áll rendelkezésre.

**Elemek kiválasztása**: ez az opció lehetővé teszi az üzenetben található különböző médiaelemek (pl. képek, hangok) telefonmemóriában történő tárolását. Ezeket a képeket és hangokat később felhasználhatja üzenetek írásához. A témával kapcsolatos részletek a 71. oldalon találhatók.

## Postázandó *(1.2 menü)*

Ez a postafiók a már elküldött vagy a későbbiekben postázandó üzenetek tárolására szolgál.

A menüben az üzenetek listája mellett megjelenik az üzenetek címzettjeinek telefonszáma és neve is (utóbbi csak akkor, ha már szerepel a telefonkönyvben).

1. Válassza ki az elolvasni kívánt üzenetet, majd a **Nézet** programbillentyű lenyomásával olvassa el az üzenet tartalmát.

2. Az üzenetben történő lapozáshoz használja a Fel vagy Le billentyűt.

3. Üzenetek közötti lapozáshoz használja a * vagy # billentyűt.

Az üzenet megtekintése közben az **Opciók** programbillentyű lenyomásával választhat az üzenettel kapcsolatos opciók közül.

**Töröl**: ezzel az opcióval törölheti az üzenetet.

**Továbbít**: ez az opció az üzenet (újbóli) elküldését teszi lehetővé. Az üzenetküldéssel kapcsolatos további információk a 69. oldalon találhatók.

**Címet kivág**: ez az opció az üzenetből kiemelt URL-cím, e-mail cím vagy telefonszám telefonmemóriában történő tárolására szolgál.

**Áthelyezés a telefonra**: ezzel az opcióval áthelyezheti az üzenetet a SIM-memóriából a telefonmemóriába. Ez az opció csak a SIM-kártyán tárolt üzeneteteknél áll rendelkezésre.

**Áthelyezés a kártyára**: ez az opció lehetővé teszi az üzenetnek a telefonmemóriából a SIM-kártyára történő áthelyezését. Ez az opció csak a telefonmemóriában tárolt üzeneteteknél áll rendelkezésre.





**Elemek kiválasztása**: ez az opció lehetővé teszi az üzenetben található különböző médiaelemek (pl. képek, hangok) telefonmemóriában történő tárolását. Ezeket a képeket és hangokat később felhasználhatja üzenetek írásához. A témával kapcsolatos további információk a 71. oldalon találhatók.

## Üzenetírás *(1.3 menü)*

Ebben a menüpontban írhat és küldhet szöveges üzeneteket.

**Megjegyzések**:
- Amennyiben szeretné elérni ezt a menüt, készenléti állapotban nyomja Le a Bal programbillentyűt.
- Amennyiben médiaobjektumokat illeszt az üzenetbe, csökken a beírható karakterek száma.

### Egyszerű szöveges üzenet írása

1. Hozzon létre egy üzenetet.

   **Megjegyzés**: A karakterek bevitelével kapcsolatos további információk az 44. oldalon találhatók.

2. Az üzenet beírása után nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

   - **Küld**: ez az opció az üzenet elküldését teszi lehetővé. Az üzenet elküldés után kitörlődik.
   - **Tárol és küld**: ez a funkció lehetővé teszi, hogy tárolja, majd elküldje az üzenetet. Az üzenetet a kimenő üzeneteknél olvashatja el.
   - **Tárol**: ez az opció a későbbi időpontban elküldendő üzenetek tárolását teszi lehetővé. Az üzenetet a postázandó üzeneteknél olvashatja el.
   - A **Szövegformázás**, az **Elemeket hozzáad**, a **Sablonokat hozzáad**, a **Telefonszámot hozzáad**, a **Könyvjelzőt hozzáad** és a **Nyelv** opciókkal kapcsolatos bővebb információk a 70-71. oldalon találhatók.

3. Válassza ki a **Küld** vagy a **Tárol és küld** opciót, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   Ha csak tárolni szeretné az üzenetet, válassza a **Tárol** opciót. Az üzenet tárolása után a telefon visszatér az **Üzenetek** menühöz.

4. Ha a Tárol opciót választja, akkor jelölje ki azt a tárat, ahova az üzenetet tárolni szeretné, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

5. Írja be a címzett telefonszámát, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   A készülék elküldi az üzenetet.

**Megjegyzés**: Amennyiben a készülék nem tudja elküldeni az üzenetet, megkérdezi, hogy szeretné-e, ha újra próbálkozna. Nyomja le az **OK** programbillentyűt, ha igen. Ellenkező esetben az új üzenet írása funkcióhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Kilép** programbillentyűt.

## Üzenet létrehozása a különböző opciók segítségével

1. Hozzon létre egy üzenetet.

2. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.

3. A Fel vagy Le billentyűk segítségével és a **Választ** programbillentyű lenyomásával válasszon egyet az alábbi opciók közül:

   - **Szövegformázás**: ez az opció lehetővé teszi a szöveg formázását.

     A szöveg **Méret** szempontjából lehet **Normál**, **Nagy** és **Kicsi**. Az **Aláhúzott** és **Áthúzott** opciók esetében pedig a **Bekapcsol** és a **Kikapcsol** lehetőség közül választhat.

     Egy adott szövegben a felsorolt tulajdonságok kombinálására is lehetőség van.





   - **Elemeket hozzáad**: ez az opció hangok, dallamok, képek vagy animációk üzenetbe történő beillesztésére szolgál. Válassza ki a beilleszteni kívánt elem típusát. Mindegyik kategória esetében választhat a gyárilag beállított vagy az egyéb helyekről (pl. Internet, másik telefon) származó elemek közül.
   - **Sablonokat hozzáad**: ez az opció lehetővé teszi az üzenet előre beállított sablonok szerint történő formázását. A **Sablonok** menüopció (**1.4 menü**) segítségével válasszon egyet az öt rendelkezésre álló sablon közül. A témával kapcsolatos további információk a 72. oldalon találhatók.
   - **Telefonszámot hozzáad**: ez az opció lehetővé teszi a telefonkönyvben szereplő bejegyzések üzenetbe történő beillesztését. A bejegyzések közül egy listából választhat.
   - **Könyvjelzőt hozzáad**: ez az opció lehetővé teszi a kedvenc webhelyek listájában (**9.1.2 menü**) szereplő webhelyek címének üzenetbe történő beillesztését. A címek közül egy listából választhat.
   - **Nyelv**: ez az opció lehetővé teszi a T9 üzemmódban használni kívánt nyelv kiválasztását. Válassza ki a megfelelő nyelvet.

4. Fejezze be az üzenetírást, majd a 69. oldalon található 2. lépéstől kezdve kövesse az utasításokat, és küldje el vagy tárolja az üzenetet.

## Sablonok *(1.4 menü)*

E menü segítségével meghatározhatja a leggyakrabban használt, maximum öt darab, üzenet tartalmát.

Válassza ki a kívánt üzenetet vagy egy üres tárhelyet, majd nyomja meg az **Választ** programbillentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Szerkeszt**: ennek az opciónak a segítségével szerkesztheti az üzeneteket, vagy újat írhat.

**Megjegyzés**: A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.

**Küld**: ez az opció a kiválasztott üzenet előhívását teszi lehetővé. Az üzenetírás befejeztével lehetősége van elküldeni, menteni, illetve elküldeni és menteni az üzenetet. Az üzenetküldéssel kapcsolatos további információk a 69. oldalon találhatók.

**Töröl**: ezzel az opcióval törölheti az üzenetet. A törlés jóváhagyásához nyomja meg az **Igen** programbillentyűt.

## Testreszabás *(1.5 menü)*

Ez a menü az SMS üzenetekre vonatkozó alapinformációk beállítását teszi lehetővé. A beállítási csoport nem más, mint az üzenetek elküldéséhez szükséges beállítások gyűjteménye. A rendelkezésre álló beállítási csoportok száma a SIM-kártya kapacitásától függ.

**Megjegyzések**:
- Az ebben a menüben rendelkezésre álló opciók szolgáltatótól függően különbözőek lehetnek.
- Üzenetküldéshez a telefon automatikusan az utoljára használt beállításokat fogja használni.





**Testreszabás x**: (ahol **x** a beállítási csoport száma): minden csoport saját almenüvel rendelkezik.

Üzenetközpont: ez az opció az üzenetek elküldéséhez szükséges SMS üzenetközpont számának tárolását vagy megváltoztatását teszi lehetővé. Az üzenetközpont számát a szolgáltatótól kell beszereznie.

Alapértelmezett címzett: ez az opció az alapértelmezett címzett telefonszámának tárolására szolgál. Ez a telefonszám üzenetíráskor automatikusan megjelenik a címzett beírásához szükséges mezőben.

Üzenet típusa: ez az opció az üzenettípus beállítását teszi lehetővé: **Szöveg**, **Fax**, **E-mail**, vagy **Személyhívó**. A hálózat átalakítja az üzenetet a kiválasztott formátumra.

Üzenet érvényessége: ezzel az opcióval beállíthatja azt az időtartamot, ameddig az üzenetközpont tárolja az Ön által írt üzeneteket, miközben azok elküldésével próbálkozik.

Szolgáltató neve: ez az opció lehetővé teszi, hogy nevet rendeljen a meghatározandó beállítási csoporthoz.

**Általános beállítások**: az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Válaszútvonal azonos: ez az opció lehetővé teszi, hogy az SMS üzenetet fogadó személy az Ön üzenetközpontján keresztül küldjön válaszüzenetet, amennyiben a hálózat támogatja ezt a szolgáltatást.

Kézbesítési jelentés: ez az opció lehetővé teszi a kézbesítési jelentés küldésére vonatkozó funkció aktiválását vagy inaktiválását. Amennyiben a funkció aktív, a hálózat tájékoztatást küld arról, hogy sikeresen továbbította-e üzenetét vagy sem.

Csatorna választás: ezzel az opcióval választhat a **GSM** vagy a **GPRS** csatorna közül.

Karakter támogatás: lehetővé teszi, hogy az megválassza a használni kívánt betűtípust. Az **Ékezet nélküli**, **Ékezetes** vagy az **Automatikus** lehetőség közül választhat. Amennyiben az **Ékezetes** betűtípust választja, és a címzett telefonja ezt nem támogatja, lehetséges, hogy az üzenet címzettje nem fogja tudni elolvasni az üzenetet.

## Mindet törli *(1.6 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy az egyes postafiókokból kitörölhesse az összes üzenetet. Kitörölheti az összes üzenetet egyszerre is.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| törlendő elemeket tartalmazó postafiók kijelölése | a Fel vagy Le billentyűt. Az összes üzenet törléséhez válassza az **Összes üzenet** opciót. |
| pipa elhelyezése | a **Megjelöl** programbillentyűt. |
| kijelölés elvetése | a **Visszavon** programbillentyűt. |
| a kijelölt üzenetek törlése | a **Töröl** programbillentyűt. |

A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor az **Igen** programbillentyű lenyomásával erősítheti meg szándékát.

## Memória állapot *(1.7 menü)*

Ebben a menüben megtekinthető, hogy hány üzenetet tárol a készülék a Kártya-, a Telefon- és a a hírszolgálati-memóriában.





## Hangposta *(1.8 menü)*

Ez a menü hozzáférést biztosít a hangpostafiókhoz, amennyiben a hálózat támogatja a hangposta szolgáltatást.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Hangpostát felhív**: a hangposta funkció használata előtt be kell írni a szolgáltatótól kapott hívószámot (lásd **1**.**8**.**2** menüopció). Ezt követően már kiválaszthatja az opciót, és az **OK** programbillentyű lenyomásával meghallgathatja üzeneteit.

A hangpostaszerverhez való gyors hozzáférés céljából nyomja le és tartsa lenyomva az **1** billentyűt.

**Hangposta hívószám**: ez az opció lehetővé teszi a hangposta szerver számának megváltoztatását, ha szükséges.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a hangposta szerver számának megadása | a megfelelő numerikus billentyűt. |
| számjegy javítása | a **C** billentyűt. |
| kurzor mozgatása jobbra vagy balra a számjegyek törlése nélkül | a Bal vagy Jobb billentyűt. |

**Megjegyzés**: A hangposta hálózati szolgáltatás. Amennyiben további információkhoz szeretne jutni a szolgáltatással kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

## Cellainformáció *(1.9 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy különböző témákban (pl. időjárás vagy közlekedési információk) üzeneteket kapjon a szolgáltatótól. Az üzenetek a beérkezés pillanatában azonnal megjelennek a kijelzőn, feltéve, hogy:

- a telefon készenléti állapotban van,
- a **Fogad** opcióban a **Bekapcsol** lehetőséget jelölte meg,
- a csatornalistában szereplő üzenetcsatorna aktív.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Olvas**: ez az opció a beérkezett üzenetek megtekintését teszi lehetővé. A **Nem archivált** opcióval megjeleníthető a hálózatról érkezett üzenet, azonban az üzenet a készülék kikapcsolásakor elvész. Az üzenetben történő lapozáshoz használja a Fel vagy a Le billentyűt. Amennyiben később is elő szeretné hívni az üzenetet, az üzenet **Archívum** mappában történő tárolásához nyomja le a **Tárol** programbillentyűt.

**Fogad**: ez az opció lehetővé teszi a hírszolgálati üzenetek fogadásának engedélyezését vagy letiltását.

**Lista**: ennek az opciónak a segítségével megjelölheti azokat a csatornákat, amelyekről hírszolgálati üzeneteket kíván fogadni. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Választ: ez az opció a listában szereplő csatornák megjelöléssel történő aktiválására, illetve inaktiválására szolgál. A kiválasztott csatornák előtt egy pipa látható.





Hozzáad: ez az opció az új csatorna azonosítószámának és nevének megadására szolgál.

Töröl: ez az opció lehetővé teszi a csatorna törlését a listából.

Szerkeszt: ez az opció már meglévő csatornák azonosítószámának és nevének megváltoztatására szolgál.

**Nyelv**: ez az opció lehetővé teszi a hírszolgálati üzenetek megjelenítéséhez használni kívánt nyelv kiválasztását.

Amennyiben további információkhoz szeretne jutni a szolgáltatással kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

# Multimediás üzenetek

A multimédiás üzenet szolgáltatás (MMS) a rövid szöveges üzenet szolgáltatáshoz (SMS) hasonló üzenetküldő szolgáltatás. Segítségével automatikusan és azonnal multimédiás üzeneteket küldhet más mobiltelefonokra vagy bármilyen e-mail címre.

A szöveges tartalom mellett a multimédiás üzenetek tartalmazhatnak képeket, grafikákat, hangfelvételeket és zenét is. Egy MMS üzenet egy elemnek minősül. Nem olyan, mint egy szöveges fájl, amelyhez valamilyen egyéb elemet csatoltak.

Az MMS funkciónak köszönhetően készülékével bármikor fogadhat és küldhet olyan üzenetet, amely multimédiás elemet tartalmaz (pl. az Internetről letöltött, vagy a saját maga által készített fényképeket vagy hangfelvételeket). Ez a funkció azonban csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a szolgáltató támogatja ezt a szolgáltatást. Képet tartalmazó üzeneteket kizárólag az ilyen üzenetek kezelésére alkalmas telefonok képesek fogadni vagy megjeleníteni.

## Beérkezett *(2.1 menü)*

### Üzenet megtekintése az üzenet fogadásakor

Amikor új multimédiás üzenet érkezik, a készülék kijelzőjén megjelenik egy szöveges értesítés ( ) és a küldő telefonszáma.

1. Az üzenettel kapcsolatos információk (a küldő telefonszáma, az üzenet mérete és tárgya) megtekintéséhez nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.

   Amennyiben az üzenet tartalmát egy későbbi időpontban kívánja megtekinteni a bejövő üzeneteket tartalmazó postafiókban, nyomja le a **Kilép** programbillentyűt.





2. Az üzenetben történő lapozáshoz használja a Fel vagy Le billentyűt.
3. Az alábbi opciók használatához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt (ha nem az **Automatikus letöltés** menüben a **Ki** opciót választotta).
   - **Fogad**: ez az opció az MMS üzenet fogadására szolgál.
   - **Töröl**: törli az üzenetet.
   - **Tulajdonságok**: ez az opció az üzenettel kapcsolatos részletes információk megjelenítésére szolgál.
4. Az üzenet olvasásához nyomja meg a **Választ** programbillentyűt, amikor a **Fogad** opció kiemelten jelenik meg.

   A telefon ekkor fogadja, majd megjeleníti az üzenetet.
5. Az üzenetben történő lapozáshoz használja a Fel vagy a Le billentyűt.
6. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja le a billentyűt.

### Fogadott üzenet megtekintése a bejövő üzeneteket tartalmazó postafiókban

A **Beérkezett** menüopció (**2.1 menü**) segítségével megjeleníthető a fogadott multimédiás üzenetek listája. A listában az üzenetküldők telefonszáma mellett az üzenetek tárgya is szerepelhet. A bal oldalon megjelenő ikon jelzi az üzenet állapotát.

- : Már megnyitott üzenetek
- : Még nem megnyitott üzenetek

1. Válassza ki a listából a kívánt üzenetet, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

   Az üzenet megjelenik a kijelzőn. Amennyiben az üzenet több oldalból áll, a telefon egy bizonyos meghatározott időn belül továbblapoz. A témával kapcsolatos információk a 88. oldalon találhatók.

2. Az üzenet megtekintéséhez nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben a telefon automatikusan kijelzi az üzenetet.

3. Az üzenetben történő lapozáshoz használja a Fel vagy Le billentyűt.

   Amennyiben az üzenet több oldalas, a Jobb és Bal billentyűk használatával lapozhat az oldalak között.

Az üzenet megtekintése közben az **Opciók** programbillentyű lenyomásával választhat az üzenettel kapcsolatos opciók közül.

Az üzenetek megtekintésénél ugyanazok az opciók állnak rendelkezésre, mint az üzenet érkezésekor. Lásd az előző szakaszt.

A korábban már megtekintett MMS üzenet újbóli megtekintésekor az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

**Töröl**: ezzel az opcióval törölheti az üzenetet.

**Válaszol**: ezzel az opcióval SMS vagy MMS válaszüzenetet küldhet.

**Számot felhív**: ezzel az opcióval visszahívhatja az üzenetküldő személyt.

**Címet kivág**: ez az opció az üzenetből kiemelt telefonszám, e-mail cím és URL-cím, más e-mail cím vagy telefonszám telefonmemóriában történő tárolására szolgál.

**Továbbküld**: ezzel az opcióval továbbíthatja az üzenetet harmadik félnek.

**Kép mentése**: ez az opció az adott kép telefonba történő mentésére szolgál. A készülék a képeket a **Képek** mappában (**9.4 menü**) tárolja.

**Hang mentése**: ez az opció az üzenetben található hangfelvételnek a **Hangok** mappában történő mentésére szolgál (**9.3 menü**).





**Tulajdonságok**: ennek a funkciónak a segítségével megtekintheti az üzenettel kapcsolatos információkat (az üzenet tárgya, a feladó e-mail címe, műveleti azonosító, üzenet fajtája, MMS verzió, fogadó e-mail címe vagy telefonszáma, prioritás, a fogadás időpontja és dátuma).

## Postázandó *(2.2 menü)*

A menüpont kiválasztásakor az elküldött vagy elmentett multimédia üzenetek listája jelenik meg a kijelzőn. A bal oldali ikonok jelzik az üzenetek állapotát:

- : Küldés alatt lévő üzenetek
- : Elküldött üzenetek
- : Üzenetek, melyeknek elküldése sikertelen volt
- : Postázandó üzenetek
- : Késleltetett üzenetek

1. Válassza ki a listából a kívánt üzenetet, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

   Az üzenet megjelenik a kijelzőn. Amennyiben az üzenet több oldalból áll, a telefon egy bizonyos meghatározott időn belül továbblapoz. A témával kapcsolatos információk a 88. oldalon találhatók.

2. Az üzenet megtekintéséhez nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben a telefon automatikusan kijelzi az üzenetet.

3. Az üzenetben történő lapozáshoz használja a Fel vagy a Le billentyűt.

   Amennyiben az üzenet több oldalas, a Jobb és Bal billentyűk használatával lapozhat az oldalak között.

Az üzenet megtekintése közben az **Opciók** programbillentyű lenyomásával választhat az üzenettel kapcsolatos opciók közül.

**Töröl**: törli az üzenetet.

**Címkivágás**: ez az opció az üzenetből kiemelt telefonszám, e-mail cím és URL-cím, más e-mail cím vagy telefonszám telefonmemóriában történő tárolására szolgál.

**Továbbküld**: ezzel az opcióval újból elküdheti az üzenetet.

**Szerkeszt**: ez az opció lehetővé teszi az üzenet tartalmának (hang, kép vagy szöveg) módosítását.

**Tulajdonságok**: az üzenettel kapcsolatos információkat tartalmaz (állapot, az alvállalkozók e-mail címe, a telefonos postaláda mérete, és az az időpont, amikor az üzenetet elküldték).

## Piszkozat *(2.3 menü)*

Miután létrehozta multimédiás üzenetét, későbbi küldés céljából eltárolhatja a postafiókban.

A témával kapcsolatos további információk a 81. oldalon találhatók.

## Üzenetírás *(2.4 menü)*

Ez az opció új multimédiás üzenet létrehozására, illetve akár több címzett részére történő elküldésére szolgál.





### Multimédia üzenet létrehozása és küldése

1. Írja be a tárgymezőbe az üzenet tárgyát, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   A karakterek bevitelével kapcsolatos további információk az 44. oldalon találhatók.

2. Amikor a **Hozzáadás** opció kiemelten jelenik meg, nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, majd az alábbi opciók valamelyikével hozza létre az üzenet tartalmát:

   - **Szöveg hozzáadása**: írja be az üzenet szövegét, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.
   - **Fénykép hozzáadása**: ez az opció a telefonon található kamera segítségével készített fénykép beillesztésére szolgál. Új fénykép készítéséhez válassza ki az **Fotóz** opciót, a telefonban tárolt képek hozzáadásához pedig a **Fénykép kiválasztása** opciót. A kamerával kapcsolatos további információk a 95. oldalon találhatók.
   - **Kép hozzáadása**: ez az opció a **Képek** mappában (**9.4 menü**) tárolt képek beillesztésére szolgál. Válassza ki a beilleszteni kívánt képet, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt. Ha megfelelő formátumúak, a letöltött képeket is hozzá tudja adni, amennyiben a szolgáltató támogatja az opciót.
   - **Hang hozzáadása**: ezzel az opcióval hangfelvételt illeszthet az üzenetbe. Új hangfelvétel készítéséhez válassza ki a **Felvétel** opciót. Amennyiben a szolgáltató támogatja az opciót, beilleszthet a letöltött hangfelvételeket.
   - **Küld**: ez az opció az üzenet elküldését teszi lehetővé. Alkalmazására az üzenet létrehozását követően van szükség.

- **Tárol**: későbbi felhasználásra elmenti az üzenetet a **Piszkozat** memóriába (**2.3 menü**) vagy a **Sablonok** memóriába (**2.5 menü**). Ez az opció akkor aktiválódik, miután tartalmat illesztett az üzenetbe.
- **Beállítások**: ez az opció az üzenet beállításának módosítását teszi lehetővé. A beállításokkal kapcsolatos további információk a 89. oldalon találhatók. Ha már módosította a beállításokat, az előző opcióhoz tartozó képernyőre történő visszatéréshez nyomja le a programbillentyűt vagy a **C** billentyűt.
- **Címzett**: ezzel az opcióval beállíthatja a címzett telefonszámát vagy címét. Lásd a 6. - 11. lépéseket. Ha beírta a szükséges telefonszámokat és címeket, az előző opcióhoz tartozó képernyőre történő visszatéréshez nyomja le a programbillentyűt vagy a **C** billentyűt.
- **Megnéz**: olyan formában mutatja meg az üzenetet, ahogyan az a címzett telefonján is látható lesz.

**Megjegyzés**: Oldalanként egy szöveg, hangfelvétel, vagy kép beillesztésére van lehetőség.

3. Ismételje addig a 2. lépést, ameddig elkészül az üzenet létrehozásával.

4. Amennyiben módosítani szeretné a beillesztett elemeket, a Le vagy a Fel billentyű segítségével jelölje ki a kívánt elemet, és nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.

**Megjegyzés**: A rendelkezésre álló opciók különböznek attól függően, hogy a kiválasztott elem szöveg, kép, hangfelvétel vagy oldalmező.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- **Szöveg/Kép/Hang szerkesztése**: ez az opció lehetővé teszi, hogy felcserélje a beírt szöveget, a beillesztett hangfelvételt vagy képet egy másikkal.





- **Új oldal**: lehetővé teszi további lapok hozzáadását. Több oldal hozzáadása után a kijelzőn megjelenik az aktuális oldal és az oldalt tároló memóriahely száma. Az egyes oldalakat a Fel és a Le billentyűk segítségével tekintheti meg az üzenetek-képernyőn.
- **Töröl**: ez az opció az üzenetbe illesztett elem törlésére szolgál.
- **Időtartam**: ez az opció lehetővé teszi, hogy beállítsa a szöveg, kép vagy hangfelvétel megjelenítésének módját és időtartamát. Az üzenet megnyitása után az üzenet megjelenik a kijelzőn a **Kezdő időpont** opcióban meghatározott ideig, majd az **Időtartam** opcióban meghatározott idő múlva a telefon a következő elemre lapoz.
- **Küld**: ez az opció az üzenet elküldését teszi lehetővé.
- **Tárol**: későbbi felhasználásra elmenti az üzenetet a **Piszkozat** memóriába (**2.3 menü**) vagy a **Sablonok** memóriába (**2.5 menü**).
- **Beállítások**: ez az opció az üzenet beállításának módosítását teszi lehetővé. A beállításokkal kapcsolatos további információk a 88. oldalon találhatók.
- **Címzett**: ezzel az opcióval beállíthatja a címzett telefonszámát vagy címét. Lásd a 6. – 11. lépéseket.
- **Megnéz**: megmutatja az üzenetet olyan formában, ahogyan az a címzett telefonján is látható lesz.

5. A szöveg létrehozását követően az opciók közül válassza a **Küld** opciót, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

6. Válassza ki a címzett típusát (**Címzett**, **Másolatot kap** vagy **Titkos másolat**), majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

7. Az **Választ** programbillentyű megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:
   - **Telefonszám**: ez az opció a kívánt telefonszám megadására szolgál.
   - **E-mail cím**: ez az opció a címzett e-mail címének megadására szolgál.
   - **Telefonkönyv**: ennek a funkciónak a segítségével telefonszámot illeszthet be a telefonkönyvből.
8. Adjon meg vagy illesszen be egy telefonszámot a telefonkönyvből, vagy egy e-mail címet.
9. Ha a kijelzett telefonszám vagy cím megfelelő, nyomja le az **OK** programbillentyűt.
10. A címzett megadása után, amikor a **Címzett** opció kiemelten jelenik meg, nyomja meg **Választ** programbillentyűt. Ismételje meg a lépéseket a 7. ponttól.

    Amennyiben szerkeszteni szeretné a címmezőket, nyomja le a **Választ** programbillentyűt. Most törölheti vagy szerkesztheti a címmezőket.
11. Ha másik címmezőkben újabb számokat és címeket kíván megadni, nyomja le a **C** billentyűt vagy a programbillentyűt és ismételje a 6-10. lépéseket.

    Maximum 10 címzettet adhat meg, mindegyik esetében lehetőség van a **Címzett**, **Másolatot kap** és **Titkos másolat** opciók megadására is.
12. Ha befejezte a címzettek bevitelét, válassza a **Küld** programbillentyűt, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

    A telefon elküldi az üzenetet.





## Sablonok *(2.5 menü)*

Ebben a menüben tárolhatja azokat az üzeneteket, amelyeket sablonként mentett el. Ezeket a sablonokat felhasználhatja új üzenetek írására.

1. Az sablonok menüben történő lapozáshoz használja a Fel vagy a Le billentyűt.
2. A kívánt üzenetsablon megjelenése után nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
3. A következő opciók használatához nyomja meg az **OK** programbillentyűt. Ellenkező esetben egy bizonyos idő elteltével a kijelző automatikusan megjeleníti azokat:
   - **Szerkeszt**: ez az opció lehetővé teszi, hogy a sablon segítségével küldjön üzenetet. Az üzenetküldéssel kapcsolatos további információk a 82. oldalon találhatók.
   - **Töröl**: ezzel az opcióval törölheti az üzenetet. A törlés jóváhagyásához nyomja meg az **Igen** programbillentyűt.
4. A készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a billentyűt.

## Mindet törli *(2.6 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy az egyes üzenettárakból kitörölhesse az összes multimédia üzenetet. Kitörölheti az összes üzenetet egyszerre is.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| törlendő elemeket tartalmazó postafiók kijelölése | a Fel vagy a Le billentyűvel. Az összes üzenet törléséhez válassza az **Összes üzenet** opciót. |
| (pipa) elhelyezése | a **Megjelöl** programbillentyűt. |
| kijelölés elvetése | a **Visszavon** programbillentyűt. |
| a kijelölt üzenetek törlése | a **Töröl** programbillentyűt. |

A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a szándékát az **Igen** programbillentyű lenyomásával erősítheti meg.

## Memória állapota *(2.7 menü)*

Lehetőség van arra, hogy ellenőrizze a multimédia üzenetek által foglalt és a szabadon maradt tárterületet.

Minden alkalommal, amikor lenyomja a **Köv.** programbillentyűt, a kijelző mutatja a teljes szabad és foglalt memóriaterületet. Ezen kívül azt is mutatja, hogy mennyi helyet foglalnak az egyes postafiókok.

## Beállítás *(2.8 menü)*

Ez a menü a multimédia üzenetek küldésére és fogadására vonatkozó alapértelmezett beállítások megadását teszi lehetővé.





Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Kézbesítési jelentés**: amennyiben a funkció aktív, a hálózat tájékoztatást küld arról, hogy sikeresen továbbította-e üzenetét vagy sem.

**Visszaigazolás olvasáskor**: amennyiben ez az opció aktiválva van, a készülék az üzenettel együtt egy válaszküldésre irányuló kérést is továbbít a címzett részére.

**Automatikus letöltés**: lehetőség van annak beállítására, hogy a készülék automatikusan letöltse-e az MMS üzeneteket. Amennyiben ez az opció aktiválva van, a készülék automatikusan letölti az új üzeneteket a szerverről. Az üzenet fogadása után, olvasáskor lehetőség van egyéb funkciók használatára is. Az opciókkal kapcsolatos további információk a 80. oldalon találhatók.

**Üzenet elfogadás**: válassza ki a fogadni kívánt üzenetek kategóriáját.

**Telefonszámot rejt**: amennyiben ez az opció aktiválva van, telefonszámát nem jelzi ki a fogadó fél telefonja.

**Lejárat dátuma**: ez a funkció lehetővé teszi, hogy beállítsa azt az időtartamot, ameddig az üzenetközpont tárolja elküldött üzeneteit.

**Kézbesítés ideje**: beállíthat egy késleltetési időt, amely letelte után küldi el a telefon az üzeneteit.

**Prioritás**: beállíthatja üzenetei fontossági sorrendjét.

**Jelentés engedélyezve**: amennyiben ez a funkció aktiválva van, bejövő üzenetei megérkezésekor a feladója kézbesítési jelentést kap a hálózattól.

**Oldal időtartama**: megadhatjuk, hogy a postázandó üzenet oldalai mennyi ideig legyenek láthatók az üzenetet bemutató képernyőn. A beállított idő leteltével a képernyő automatikusan ugrik a következő oldalra.

## MMS profil *(2.9 menü)*

Ez a menüopció a multimédiás üzenetek küldéséhez és fogadásához szükséges különféle hálózati beállítások megadására kínál lehetőséget.

**Megjegyzések**:
- Üzenetküldéshez a telefon automatikusan az utoljára használt beállításokat fogja használni.
- Amennyiben anélkül változtatja meg az MMS beállításokat, hogy egyeztetne a szolgáltatóval, elfordulhat, hogy az MMS funkció nem fog megfelelően működni.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre minden profil esetében:

**Profilnév**: adja meg az MMS szerverhez hozzárendelni kívánt nevet.

**Kezdőlap címe**: írja be az MMS szerver címét.

**Biztonság**: válasszon egy adatátviteli módot. Az adatátviteli üzemmód lehet **Titkosított** (hogy az illetéktelen hozzáféréssel szemben megóvja adatait), vagy **Nem titkosított**.

**IP-cím**: adja meg a az MMS szerverhez történő csatlakozáshoz szükséges átjáró címét.

**Felhasználónév**: adja meg az MMS szerverhez történő csatlakozáshoz szükséges felhasználó azonosítót.

**Jelszó**: adja meg az MMS szerverhez való csatlakozáshoz szükséges jelszót.

**Hozzáférési pont**: adja meg az MMS szerver átjárócímeként szolgáló hozzáférési pont nevét.

További információkért forduljon szolgáltatójához.



# Hívásinformációk

Ebben a menüben az alábbiak tekinthetők meg:

- a nem fogadott, a fogadott vagy a kezdeményezett hívások.
- a hívások hossza.
- a hívások díja.

**Megjegyzések**:
- A billentyű készenléti állapotban történő lenyomásával megtekintheti a három hívástípushoz tartozó hívásinformációt.
- A SIM-kártyától függően eltérhet a telefonban tárolható információtípusok száma.

## Nem fogadott

*(3.1 menü)*

Ebben a menüpontban tekintheti meg az utolsó 20 nem fogadott hívást.

A kijelzőn megjelenik a fogadott hívásokhoz tartozó telefonszám és név (ha rendelkezésre áll), illetve a hívások dátuma és időpontja.

Az **Opciók** programbillentyű lenyomásával:

- a számot szerkesztheti (ha rendelkezésre áll), felhívhatja, vagy elmentheti a telefonkönyvbe.
- törölheti az aktuális hívásokat a listából.

A billentyű megnyomásával hívhatja a számot.

## Fogadott *(3.2 menü)*

Ennek az opciónak a segítségével megtekintheti az utolsó húsz fogadott hívás listáját.

A kijelzőn megjelenik a fogadott hívásokhoz tartozó telefonszám és név (ha rendelkezésre áll), illetve a hívások dátuma és időpontja.

Az **Opciók** programbillentyű lenyomásával:

- a számot szerkesztheti (ha rendelkezésre áll), felhívhatja, vagy elmentheti a telefonkönyvbe.
- törölheti az aktuális hívásokat a listából.

A billentyű megnyomásával hívhatja a számot.

## Tárcsázott *(3.3 menü)*

Ennek az opciónak a segítségével megtekintheti az utolsó húsz tárcsázott hívás listáját.

A kijelzőn megjelenik a tárcsázott hívásokhoz tartozó telefonszám és név (ha rendelkezésre áll), illetve a hívások dátuma és időpontja.

Az **Opciók** programbillentyű lenyomásával:

- a számot szerkesztheti, felhívhatja, vagy elmentheti a telefonkönyvbe.
- törölheti az aktuális hívásokat a listából.

A billentyű megnyomásával hívhatja a számot.





## Mindet törli *(3.4 menü)*

Ennek az opciónak a segítségével törölheti az összes hívásinformációt. Kitörölheti az összes hívásinformációt egyszerre is.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a törölni kívánt hívásinformáció kiválasztása | a Fel vagy Le billentyűvel. Az összes hívásinformáció kitörléséhez válassza az **Minden hívást** opciót. |
| (pipa) elhelyezése | a **Megjelöl** programbillentyűt. |
| kijelölés elvetése | a **Visszavon** programbillentyűt. |
| törli a kijelölt információt | a **Töröl** programbillentyűt. |

A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a szándékát az **Igen** programbillentyű lenyomásával erősítheti meg.

## Hívásidő *(3.5 menü)*

Ezzel az opcióval megtekintheti a kezdeményezett és fogadott hívások időtartamát.

**Megjegyzés**: A hálózati szolgáltatásoktól, a számlázás céljából történő kerekítéstől stb. függően a szol gáltató által ténylegesen leszámlázott idő az időmérők által jelzett időtartamtól eltérő lehet.

A következő időnyilvántatások állnak rendelkezésre:

**Utolsó**: az utolsó hívás időtartama.

**Összes tárcsázott**: az időmérő legutóbbi nullázása óta kezdeményezett hívások teljes időtartama.

**Összes fogadott**: az időmérő legutóbbi nullázása óta fogadott hívások teljes időtartama.

**Időmérők nullázása**: ez az opció az időmérő számlálók nullázására szolgál. Ezután adja meg a telefon jelszót, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

**Megjegyzés**: A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". A jelszó megváltoztatásához lásd a 115. oldalt.

## Hívásdíj *(3.6 menü)*

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a hívások költségének megtekintését. Ez a funkció a SIM-kártyától függően esetleg nem áll rendelkezésre.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Utolsó**: az utolsó kezdeményezett hívás díja.

**Összes**: a számláló legutóbbi nullázása óta kezdeményezett hívások költsége összesen. Amennyiben az összköltség meghaladja a **Költségkorlátot beállít** opcióval meghatározott maximális összeget, nem kezdeményezhet újabb hívásokat, amíg nem nullázza a számlálót.

**Költségkorlát**: a **Költségkorlátot beállít** opcióval meghatározott felső összeghatár. Lásd alább.

**Számlálók nullázása**: ez az opció az költségszámlálók nullázására szolgál. Adja meg a PIN2 kódot (lásd a 159. oldalt), majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

**Költségkorlátot beállít**: a hívásokra engedélyezett maximális díj megadására szolgáló opció. Adja meg a PIN2 kódot (lásd a 159. oldalt), majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

**Ár/Egység**: ezzel az opcióval állíthatja be egy egység költségét, a hívások költségének kiszámításakor a telefon ezt az egységárat veszi alapul. Adja meg a PIN2 kódot (lásd a 159. oldalt), majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.



# Fényképező

A telefonba épített kameramodul segítségével bárhol és bármikor fényképfelvételeket készíthet emberekről és eseményekről. A fényképeket azután képüzenetként vagy e-mailhez csatolt fájlként elküldheti másoknak, illetve háttérként állíthatja be.

Telefonjával videofelvételeket is készíthet.

**Megjegyzés**: Amennyiben szeretne belépni a **Fényképező** menübe, készenléti állapotban nyomja meg a teelfon jobb oldalán a fotóz programbillentyűt .

**FIGYELMEZTETÉS**:
- Ne készítsen fotókat emberekről beleegyezésük nélkül.
- Ne készítsen fényképfelvételeket olyan helyen, ahol ez tilos.
- Ne készítsen fényképfelvételeket olyan helyen, ahol ez sérti mások magánéletét.

## Fényképezés *(4.1 menü)*

Ennek a menünek a segítségével fényképfelvételeket készíthet. A kamerával készített képeket a készülék JPEG formátumban tárolja.

**Megjegyzés**: Amennyiben közvetlen napsugárzásnak kitett helyen, vagy világos környezetben készít fényképet, azon árnyékok jelenhetnek meg.

### Fényképezés nyitott fedéllel

1. Válassza ki a **Fényképezés** menüpontot a telefon elején, középen található kamera bekapcsolásához. Vagy a telefon készenléti állapotában nyomja le hosszan a fotóz programbillentyűt a telefon jobb oldalán.

   A fényképezni kívánt kép megjelenik a kijelzőn.

2. A kamera tárgyra való célzásával állítsa be a képet.

- A kép fényerősségét állítsa be a Bal és Jobb billentyűkkel.
- A zoomot a Fel és Le billentyűkkel állíthatja.
- A kép függőleges vagy vízszintes irányú elforgatását a telefon bal oldalán található hangerőgombokkal végezheti.
- Az **1** billentyűvel válthat felvétel üzemmódra. Lásd a 101. oldalt.
- A kép méretét a **2** billentyűvel módosíthatja.
- A kép minőségét a **3** billentyűvel állíthatja.
- A **4** billentyűvel válthat Éjjeli felvétel üzemmódra.
- A kamerával kapcsolatos opciók használatához nyomja le a jobb programbillentyűt. A témával kapcsolatos további információk a 97. oldalon találhatók.

3. Fénykép készítéséhez nyomja le a bal program-billentyűt vagy a fotóz programbillentyűt.
4. Nyomja le a **Tárol** programbillentyűt.

   A kép elvetéséhez és a fényképezés üzemmódhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Mégsem** program-billentyűt.

5.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a fényképezéssel összefüggő opciók használata | a **Opciók** programbillentyűt. A témával kapcsolatos további részletek alább találhatók. |
| visszatérés a fényképezés üzemmódhoz | a **Megnéz** programbillentyűt, vagy a **C** billentyűt. |
| visszatérés a készenléti állapotba | a ⏻ billentyűt. |

A fénykép mentése után az **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe:





**Küld**: ez az opció lehetővé teszi, hogy fényképeket multimédia üzenetként továbbítson. A témával kapcsolatos további információk a 83. oldalon találhatók.

**Beállítás**: ezzel az opcióval a képet beállíthatja a készenléti képernyő hátttereként vagy fényképes hívó azonosítóként a telefonkönyvben.

**Átnevez**: ez ezzel az opcióval módosíthatja a fénykép nevét.

**Ugrás a saját fotókhoz**: ezzel az opcióval megnézheti a **Fotóalbum** menüben készített fényképeket (**4.2 menü**).

**Töröl**: törli a fényképeket.

**Védelem**: lehetővé teszi a fényképek kitörlés elleni védelmét.

**Tulajdonságok**: ezzel a funkcióval megtekintheti a fénykép tulajdonságait, fájl nevét és méretét, a mentés dátumát és időpontját, a felbontást és a minőséget.

## A fényképező opciók használata

Felvétel készítése üzemmódban a jobb programbillentyű lenyomásával több funkció áll rendelkezésre.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| opcióhoz lapozás | a Fel vagy Le billentyűvel. |
| a megjelölt opció választása | a **Választ** programbillentyűt vagy a Jobb billentyűt. |
| visszatérés a fényképezés üzemmódhoz | a ↩ programbillentyűt, vagy a **C** billentyűt. |

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Üzemmód**: lehetővé teszi, hogy különféle módokon fényképet készítsen. Amennyiben üzemmódot vált, az kijelző bal felső részén vagy középen megjelenik a megfelelő jel.

Normál felvétel: ezzel a funkcióval normál felvételeket készíthet.

Sorozatfelvétel: ezzel a funkcióval pillanatfelvételeket készíthet. A felvétel sebességét állítsa **Gyors** vagy **Normál** beállításra és adja meg a készíteni kívánt felvételek számát. A fotóz programbillentyű lenyomása után a kamera fényképsorozatot készít.

A felvétel elkészülte után, az összes kép elmentéséhez nyomja le a **Mind menti** programbillentyűt, a kiválasztott kép(ek) mentéséhez pedig a **Választ** programbillentyűt.

Mátrix felvétel: lehetővé teszi több pillanatkép készítését, és egy keretbe történő elmentésüket. A mentés több pillanatképből álló egyetlen objektumként történik.

Éjjeli felvétel: lehetővé teszi a legjobb minőségű kép elkészítését sötétben is.

**Effektek**: ez az opció lehetővé teszi a színek tónusának megváltoztatását vagy speciális effektusok használatát a fényképen.

**Keretek**: ez az opció keret használatát teszi lehetővé. A keretek közül egy listából választhat a navigációs billentíűkkel.

**Időzítő**: ez a funkció egy bizonyos ideig késlelteti a fénykép elkészítését. Adja meg a késleltetés kívánt időtartamát. A fotóz programbillentyű lenyomása után a kamera a megadott idő után elkészíti a fényképet.

**Testreszabás**: ez a menü az fényképezésre alapértelmezett beállítások megadását teszi lehetővé.

Fénykép méret: ezzel a funkcióval beállíthatja a fotó méretét.





Fénykép minőség: ezzel az opcióval beállíthatja a kívánt fotóminőséget.

Zárhang: ezzel az opcióval beállíthatja a zárhangot, a bal programbillentyű és fotóz programbillentyű hangját.

Alapnév: ezzel az opcióval módosíthatja a fénykép nevének alapértelmezett előtagját.

**Súgó**: megtekintheti a használni kívánt billentyűkhöz rendelt funkciókat.

## Fényképezés zárt fedéllel

1. Zárja be a fedelet.
2. Kapcsolja be a kamerát, azaz nyomja le hosszan a Fényképező gyorsbillentyűt a telefon jobb oldalán.

   A fényképezni kívánt kép megjelenik a külső kijelzőn.
3. A kamera tárgyra való célzásával állítsa be a képet.
   - A fényerő szabályozásához használja a telefon bal oldalán található ▲ billentyűt.
   - A zoomot a telefon bal oldalán lévő ▼ billentyűvel állíthatja.
4. Fénykép készítéséhez nyomja meg a fotóz programbillentyűt.

   A fénykép automatikusan a **Fotóalbum** menübe mentődik (**4.2 menü**).

## Fotóalbum *(4.2 menü)*

Ezzel az opcióval megtekintheti a felvett képeket. Ebben a menüben a telefon a képeket indexképként, azaz kis méretben jeleníti meg.

A navigációs billentyűkkel lapozzon végig a fényképeken. Az ⧉ ikon azt jelzi, hogy ez tartalmazza a sorozatfelvétellel készült fényképeket. A képek teljes képernyőn való megtekintéséhez nyomja meg a **Nézet** programbillentyűt. Ebben az üzemmódban a Bal és a Jobb billentyűvel tud végiglapozni a fényképeken. A képek indexképként való megjelenítéséhez nyomja le a **Összes** programbillentyűt.

Az alábbi opciók használatához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt:

**Küld**: ez az opció lehetővé teszi, hogy fényképeket multimédia üzenetként továbbítsa. A témával kapcsolatos további információk a 83. oldalon találhatók.

**Beállítás**: ezzel az opcióval a képet beállíthatja a készenléti képernyő hátteréként vagy fényképes hívó azonosítóként a telefonkönyvben.

**Átnevez**: ezzel az opcióval módosíthatja a fénykép nevét.

**Töröl**: törli a fényképeket.

**Védelem**: lehetővé teszi a fényképek kitörlés elleni védelmét.

**Tulajdonságok**: ezzel a funkcióval megtekintheti a fénykép tulajdonságait, a fájl nevét és méretét, a mentés dátumát és időpontját, a felbontást, a minőséget és a védelmet.





## Videofelvétel készítése *(4.3 menü)*

Videofelvétel is készíthető, ami egyidejűleg megjeleníthető a fényképező képernyőjén és MPEG formátumban tárolható.

### Videofelvétel rögzítése

1. A kamera bekapcsolása után a kamera elforgatásával és tárgyra való célzással állítsa be a képet.
   - A kép fényerősségét állítsa be a Bal és Jobb billentyűkkel.
   - A zoomot a Fel és Le billentyűkkel állíthatja.
   - A kép függőleges vagy vízszintes irányú elforgatását a telefon bal oldalán található hangerőgombokkal végezheti.
2. A felvétel indításához nyomja le a bal programbillentyűt.
3. A művelet befejeztével nyomja le a bal programbillentyűt.

   A felvétel készítése a felvételi idő elteltével automatikusan leáll. A jobb programbillentyű megnyomásával leállíthatja a felvételt.
4. Nyomja le a **Tárol** programbillentyűt.

   A videó mentése megtörténik, a kijelző Felvétel módba áll vissza.

## Saját videók *(4.4 menü)*

Ebben a menüben a videófelvételek indexképei jelennek meg.

A videofelvételek lejátszásához a következőképpen kell eljárni:

1. A lejátszani kívánt videofelvétel kiválasztásához használja a navigációs billentyűket.
2. A felvétel lejátszásához nyomja le az **Lejátszás** programbillentyűt.
3.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a lejátszás kimerevítése | a **Szünet** programbillentyűt. |
| folytatás | a **Folytat** programbillentyűt. |
| leállítás | a **Állj** programbillentyűt, vagy a **C** billentyűt. |
| visszatérés a készenléti állapotba | a ⏻ billentyűt. |

Az alábbi opciók használatához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt:

**Átnevez**: ezzel az opcióval módosíthatja a fájlnevet.

**Töröl**: ezzel a funkcióval törölheti a videofájlt.

**Védelem**: lehetővé teszi a videó kitörlés elleni védelmét.

**Tulajdonságok**: ezzel a funkcióval megtekintheti a videofelvétel tulajdonságait, a mentés dátumát és időpontját, a fájl méretét, védelmi állapotát és a lejátszás idejét.





## Mindet törli *(4.5 menü)*

Ebben a menüben törölheti összes fényképét és videófelvételét. Kitörölheti az összes felvételt egyszerre is.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| törlendő elem kiválasztásához | a Fel vagy Le billentyűvel. Minden elem törléséhez válassza ki a **Mind** opciót. |
| (pipa) elhelyezése | a **Megjelöl** programbillentyűt. |
| kijelölés elvetése | a **Visszavon** programbillentyűt. |
| a kijelölt elemek törlése | a **Töröl** programbillentyűt. |

A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a szándékát az **Igen** programbillentyű lenyomásával erősítheti meg.

## Memória-állapot *(4.6 menü)*

Lehetőség van arra, hogy ellenőrizze a kamerában a foglalt és a szabadon maradt tárterületet.

Minden alkalommal, amikor lenyomja a **Köv.** programbillentyűt, a kijelző mutatja a teljes és a szabad tárterületet, valamint a fényképek és a videók által foglalt memóriaterületet.

# Hangbeállítások

Ez a funkció a következő hangbeállítások testre szabását teszi lehetővé:

- a csengődallam, hangereje és típusa.
- a billentyű lenyomásakor, üzenet érkezésekor, a fedél mozgatásakor vagy a telefon ki- és bekapcsolásakor hallható hang.
- a hívás közben hallható percenkénti hangjelzés, hiba elkövetésekor hallható hang, valamint kapcsolási hang.

**Megjegyzés**: Amikor a telefon néma üzemmódban van (lásd a 29. oldalt), nincs lehetőség a hangbeállítások megváltoztatására.

## Csengőhang *(5.1 menü)*

E menüopció segítségével választhat csengődallamot.

Számos különböző hangjelzés közül választhat. Ebben a menüpontban használhatja fel a WAP böngészővel vagy az EasyGPRS programmal letöltött hangfelvételeket.

## Csengetés hangereje *(5.2 menü)*

Ebben a menüpontban lehetősége van a csengetés hangerejének ötszintű skálán történő beállítására.

A hangerő szabályozásához használja a Fel és Le billentyűket vagy a telefon bal oldalán található hangerőszabályzó billentyűket.





## Hívásjelzés *(5.3 menü)*

Ezen opció segítségével meghatározható, hogy a készülék beérkező hívás vagy figyelmeztetés esetén hogyan jelezzen.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Csak fényjel**: csak a működésjelző fény villog; a telefon nem csenget és nem rezeg.

**Dallam**: a telefon a kiválasztott csengőhangon vagy hívásjelzéssel szólal meg.

**Rezgés**: a telefon nem csenget, hanem rezeg.

**Rezgés majd Dallam**: a telefon először háromszor rezeg, majd csenget.

## Billentyűhang *(5.4 menü)*

Ennél az opciónál kiválasztható az a hang, amelyet a billentyűk lenyomásakor a készülék megszólaltat.

A hang kikapcsolásához válassza a **Kikapcsol** opciót.

## Üzenetjelző hang *(5.5 menü)*

Ennek az opciónak a segítségével beállíthatja azt, hogy a telefon milyen módon jelezze az új üzenetet.

### SMS-hang *(5.5.1 menü)*

Az új SMS érkezéséről szóló értesítés beállítására a következő opciók állnak rendelkezésre:

**Kikapcsol**: a telefon nem ad üzenetjelző hangot.

**Csak fényjel**: a működésjelző fény villog.

**Rezgés**: a telefon rezeg.

**Egy sípolás**: a telefon egyszer sípol.

**üzenethang x**: a telefon különböző figyelmeztető hangjelzéseket használ.

### Hírszolgálati hang *(5.5.2 menü)*

Az új hírszolgálati üzenet érkezéséről szóló értesítésre a következő opciók állnak rendelkezésre:

**Kikapcsol**: a telefon nem ad hangot.

**Csak fényjel**: a működésjelző fény villog.

**Rezgés**: a telefon rezeg.

**Egy sípolás**: a telefon egyszer sípol.

**hírszolgálati hang x**: a telefon különböző figyelmeztető hangjelzéseket használ.





### MMS-hang *(5.5.3 menü)*

Az új MMS üzenet érkezéséről szóló értesítésre a következő opciók állnak rendelkezésre:

**Kikapcsol**: a telefon nem ad MMS-jelző hangot.

**Csak fényjel**: a működésjelző fény villog.

**Rezgés**: a telefon rezeg.

**Egy sípolás**: a telefon egyszer sípol.

**MMS hang x**: a telefon különböző figyelmeztető hangjelzéseket használ.

## Fedélhang *(5.6 menü)*

Ennél az opciónál kiválasztható az a hang, amelyet a fedél kinyitásakor vagy bezárásakor a készülék megszólaltat.

A hang kikapcsolásához válassza a **Kikapcsol** opciót.

## Be- és kikapcsolás *(5.7 menü)*

Ennek az opciónak a segítségével kiválasztható az a dallam, amelyet a telefon be- vagy kikapcsoláskor játszik le.

A hang kikapcsolásához válassza a **Kikapcsol** opciót.

## Egyéb hangok *(5.8 menü)*

Lehetőség van a többi hangjelzés testreszabására.

| **Adott hang...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| bekapcsolása | a **Bekapcsol** programbillentyűt. A kiválasztott opciók előtt egy pipa látható. |
| kikapcsolása | a **Kikapcsol** programbillentyűt. A pipa eltűnik. |

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Hibajelző hang**: ezzel az opcióval határozhatjuk meg, hogy a hibákat jelezze-e a telefon hangjelzéssel.

**Percjelző hang**: ennek a menüopciónak a segítségével megadhatja, hogy a telefon adjon-e percenként hangjelzést a beszélgetés közben, amivel tájékoztatja a beszélgetés időtartamáról.

**Kapcsolási hang**: ennek a funkciónak a segítségével beállíthatja, hogy kapcsoláskor a telefon adjon-e hangjelzést.



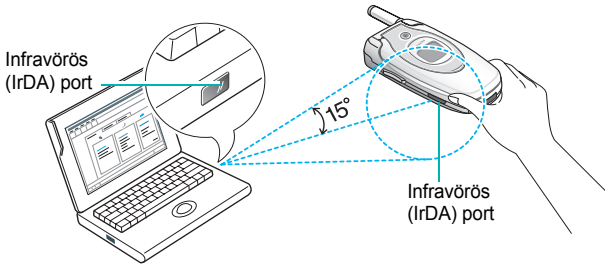
# Telefon beállítások

A telefonkészülék különböző szolgáltatásait saját igényeinek megfelelően testre szabhatja. A következő funkciókat a **Telefon beállítások** menüből érheti el.

## Infra aktiválása *(6.1 menü)*

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy az infravörös porton keresztül adatokat továbbítson és fogadjon. Az infravörös port használatához a következőképpen kell eljárnia:

- konfigurálja és aktiválja személyi számítógépén az IrDA kompatibilis infravörös portot,
- aktiválja a telefonkészülék infravörös funkcióját (az IrDA ikon ( ) megjelenik a kijelző felső sorában),
- állítsa a telefon és a számítógép IrDA portját egymással egy vonalba.




A kapcsolat létrejött, és a készülékek készen állnak az adatátvitelre.

Amennyiben a telefon és az IrDA kompatibilis eszköz között a funkció aktiválását követő 30 másodpercen belül nem jön létre a kapcsolat, a funkció automatikusan inaktiválódik.

**Megjegyzés**: Opcionális adatátviteli teljesítmény esetén használjon opcionális adatkábelt. Beszerezheti helyi Samsung márkakereskedőjétől.

## Kijelző-beállítások *(6.2 menü)*

Ez a menü a kijelző vagy a háttérvilágítás beállításainak megadására szolgál.

### Háttérkép *(6.2.1. menü)*

Ezzel az opcióval megváltoztathatja a készenléti állapotban háttérként használt képet vagy a megjelenő szöveg színét.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Háttérképek listája**: ennek a funkciónak a segítségével háttérképet állíthat be a készenléti üzemmód képernyőjére.

A háttérkép megváltoztatásához a következőképpen járjon el:

1. A Le vagy Fel billentyűk segítségével lapozzon a listában.

   A háttérkép beállításához különböző képek állnak a rendelkezésére. Üres hátteret, és az Internetről, a WAP böngészővel vagy az EasyGPRS programmal letöltött, illetve üzenetben kapott képet is beállíthat háttérképként. Egy fotó háttérképként való beállítása után a kérdéses kép ebben a listában **Saját fotó** -ként jelenik meg.

2. Amikor a kívánt kép kiemelten jelenik meg, nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

3. A képnek a készenléti képernyőre való beállításához nyomja meg a **Választ** programbillentyűt, miután a kép megjelenik a kijelzőn.

**Szöveg kijelzése**: meghatározhatja, hogy a készülék kiírja-e a készenléti üzemmód képernyőjére a pontos időt és dátumot.

**Szöveg szín**: ezzel az opcióval állíthatja be a készenléti képernyőn megjelenő szöveg színét.





### Külső kijelző *(6.2.2. menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi a külső kijelzőn megjelenő alapértelmezett kép színének a kiválasztását.

### Menüstílus *(6.2.3 menü)*

Ebben a menüben állíthatja be a menü stílusát. Választhatja a **Sáv stílus** vagy az **Oldalstílus** opciót.

### Háttérvilágítás *(6.2.4 menü)*

Adja meg, hogy a háttérvilágítás milyen hosszú ideig legyen bekapcsolva. A háttérvilágítás akkor kapcsol be, ha a telefonon megnyomnak egy billentyűt, illetve, ha hívás vagy üzenet érkezik.

### Szolgáltatásjelző fény *(6.2.5. menü)*

Ebben a menüben állíthatja be, hogy a használja-e a szolgáltatást jelző fényt. Kiválaszthatja azt is, hogy milyen színű legyen a villogó fény.

Válasszon egyet a rendelkezésre álló hét színbeállítás közül. Amikor a telefon működésre kész, a működésjelző fény a beállításnak megfelelő színben villog.

Amennyiben nem kívánja használni a működésjelző fényt, válassza a **Kikapcsol** opciót.

### Operátor logó *(6.2.6 menü)*

Ez az opció lehetővé teszi, hogy a szolgáltató neve helyett a szolgáltató logója jelenjen meg a kijelzőn.

**Kikapcsol**: készenléti állapotban a szolgáltató neve jelenik meg a kijelzőn.

**Bekapcsol**: a telefonban tárolt operátor logó készenléti állapotban megjelenik a kijelzőn. Ha nem tárolt a készülékben logót, a szolgáltató neve jelenik meg.

## Üdvözlő üzenet *(6.3 menü)*

Ez az opció lehetővé teszi a telefon bekapcsolásakor a kijelzőn rövid időre megjelenő üdvözlő üzenet beállítását.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| meglévő üzenet törlése | a **C** billentyűt, és tartsa lenyomva mindaddig, amíg az üzenet törlődik a kijelzőről. |
| új üzenet beírása | a megfelelő alfanumerikus billentyűket. |
| szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás | a jobb oldali programbillentyűt. |

A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.





## Saját szám *(6.4 menü)*

Ez a funkció elsősorban emlékeztető szerepet tölt be. Szükség esetén ezzel ellenőrizheti saját telefonszámát.

Megteheti, hogy:

- külön nevet rendel SIM-kártyáján tárolt összes saját telefonszámához,
- szerkeszti a nevet és a számot.

A menüben végrehajtott változtatások semmilyen módon sem befolyásolják a SIM-kártyához rendelt tényleges előfizetői számot.

## Nyelv *(6.5 menü)*

Ez a menüpont lehetővé teszi az információk kijelzésére használt nyelv kiválasztását. Amennyiben az **Automatikus** nyelvopciót választja, a készülék által használt nyelv automatikusan a SIM-kártya nyelvére állítódik.

**Megjegyzés**: Az országtól, a szolgáltatótól, vagy a telefon szoftverének verziójától függően előfordulhat, hogy az **Automatikus** opció nem áll rendelkezésre meg.

## Biztonság *(6.6 menü)*

A biztonsági beállítások segítségével tetszés szerint korlátozhatja a telefon használatát emberek és a hívástípusok szerint.

A készülék szolgáltatásainak védelmét különböző kódok és jelszavak biztosítják. Ezeket az alábbiakban ismertetjük. Lásd még az 157-160.

### PIN-ellenőrzés *(6.6.1 menü)*

Amennyiben a PIN-ellenőrzés funkció engedélyezett, a telefon bekapcsolásakor minden alkalommal meg kell adni a PIN-kódot. Így azok a személyek, akik nem ismerik a PIN-kódot, az Ön jóváhagyása nélkül nem tudják bekapcsolni a készüléket.

**Megjegyzés**: A PIN-ellenőrzés funkció kikapcsolása előtt meg kell adni a PIN-kódot.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Ki**: bekapcsoláskor a telefon azonnal csatlakozik a hálózatra.

**Be**: a telefon bekapcsolásakor mindig be kell írnia a PIN-kódot.

### PIN-módosítás *(6.6.2 menü)*

Ez a funkció lehetővé teszi az aktuális PIN-kód megváltoztatását, feltéve, hogy a PIN-ellenőrzés funkció engedélyezett. Az új PIN-kód megadása előtt be kell írni az aktuális PIN-kódot.

Az új PIN-kód beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.





### Telefonzár *(6.6.3 menü)*

Amennyiben a telefonzár funkció engedélyezett, a telefon bekapcsolását követően minden alkalommal be kell írnia egy 8-jegyű jelszót, hogy használhassa a készüléket.

A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". A telefonkód megváltoztatásához lásd a **Jelszómódosítás** menüopciót (**6.6.4 menü**).

A helyes jelszó beírása után a telefon kikapcsolásáig használhatja a készüléket.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Kikapcsol**: bekapcsoláskor a készülék nem kéri a jelszót.

**Bekapcsol**: bekapcsoláskor be kell írni a jelszót.

### Jelszómódosítás *(6.6.4 menü)*

A jelszómódosítás funkció lehetővé teszi az aktuális jelszó megváltoztatását. Az új jelszó beállítása előtt meg kell adni az aktuális jelszót.

A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". Az új jelszó beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

## Kártyazár *(6.6.5 menü)*

Amennyiben a kártyazár funkció aktív, a telefon csak az aktuális SIM-kártyával működik. Meg kell adnia a SIM-zár kódot ahhoz, hogy másik SIM-kártyát használhasson a telefonnal.

Az új jelszó beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

A SIM-zár feloldásához be kell írni a SIM-zár kódját.

## Magán *(6.6.6 menü)*

Ennek a menüpontnak a segítségével bizonyos média tartalmat – például a multimédia üzeneteket, fotókat, videofelvételeket, hangjegyzeteket, képeket és hangokat – titkosíthat. Amennyiben adatokat titkosított, be kell gépelnie a telefon jelszavát, hogy elérje a kérdéses adatokkal összefüggő menüket.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| titkosítani kívánt adatok kiválasztása | a Fel vagy Le billentyűvel. Minden adat titkosításához válassza ki az **Mind** opciót. |
| (pipa) elhelyezése | a **Megjelöl** programbillentyűt. |
| kijelölés elvetése | a **Visszavon** programbillentyűt. |
| a kijelölt elemek titkosítása | az **OK** programbillentyűt. |

Ha a telefon kéri a jelszót, írja be azt, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.

**Megjegyzés**: A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". A jelszó megváltoztatásához lásd a 115. oldalt.





## Fixlista üzemmód *(6.6.7 menü)*

Amennyiben a SIM-kártya támogatja ezt a funkciót, az FDN (rögzített hívószám) üzemmód lehetővé teszi, hogy kimenő hívásait kiválasztott telefonszámokra korlátozza.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Kikapcsol**: bármilyen szám hívható.

**Bekapcsol**: csak a telefonkönyvben tárolt számok hívhatók. Meg kell adnia a PIN2 kódot.

**Megjegyzés**: Nem minden SIM-kártyához tartozik PIN2 kód. Amennyiben SIM-kártyájához nem tartozik PIN2 kód, ez a menüopció nem jelenik meg a kijelzőn.

## PIN2-módosítás *(6.6.8 menü)*

A PIN2 módosítás funkció lehetővé teszi az aktuális PIN2 kód megváltoztatását. Az új PIN2 kód megadása előtt be kell írni az aktuális PIN2 kódot.

Az új PIN2 kód beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

**Megjegyzés**: Nem minden SIM-kártyához tartozik PIN2 kód. Amennyiben SIM-kártyájához nem tartozik PIN2 kód, ez a menüopció nem jelenik meg a kijelzőn.

## Extra beállítások *(6.7 menü)*

A hívás közben ki- és bekapcsolhatja az automatikus újrahívás funkciót.

| A menüopció... | Nyomja le... |
|---|---|
| bekapcsolásához | a **Bekapcsol** programbillentyűt. A kiválasztott opciók előtt egy pipa látható. |
| kikapcsolásához | a **Kikapcsol** programbillentyűt. A pipa eltűnik. |

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Automatikus újrahívás**: amennyiben a funkció ki van választva, a telefon egy sikertelen hívást követően – legfeljebb tízszer – megkísérli újratárcsázni ugyanazt a telefonszámot.

**Megjegyzés**: Az egyes újrahívási kísérletek közötti idő változó.

**Aktív flip**: amennyiben ez a funkció be van kapcsolva, hívás fogadásához egyszerűen fel kell nyitni a fedelet.

Ha nem választja ki ezt az opciót, akkor a hívások fogadásához – a **Bármely gomb fogad** opció beállításaitól függően – le kell nyomnia egy billentyűt. Lásd alább.

**Bármely gomb fogad**: ha ezt az opciót kiválasztja, a beérkező hívást – a ⏻ billentyű, és az **Elutasít** programbillentyű kivételével – bármely billentyű lenyomásával fogadhatja. A bejövő hívás elutasításához használja a ⏻ billentyűt vagy az **Elutasít** programbillentyűt.

Ha nem választja ki ezt az opciót, akkor a hívásokat csak a ✆ billentyű vagy a **Fogad** programbillentyű lenyomásával fogadhatja.





## Gyorsbillentyűk *(6.8 menü)*

A navigációs billentyűk menükódként használhatók. Készenléti üzemmódban lehetővé teszik bizonyos funkciók közvetlen elérését.

A Bal és Jobb billentyűk a **Üzenetek** és a **Hangos emlékeztető** menühöz vannak rendelve menükódként. Ebben a menüben a Fel és Le billentyűkhöz tartozó menükódokat lehet módosítani.

Ha egy menükódot hozzá kíván rendelni egy billentyűköz:

1. A Le vagy Fel billentyű segítségével válassza ki azt a billentyűt, amelyet menükódként kíván használni, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
2. A Le vagy Fel billentyű lenyomásával válassza ki a billentyűkhöz rendelendő menüt.

   **Megjegyzés**: A menükód hatástalanításához válassza ki a **Nincs** opciót.
3. A kijelölés tárolásához nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

## Gyári beállítások *(6.9 menü)*

E menüpont segítségével könnyedén visszaállíthatja a telefon alapbeállításait. A visszaállítás az alábbiak szerint történik:

1. Válassza ki a **Gyári beállítások** menüopciót.
2. Írja be a 8-jegyű kódot, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

**Megjegyzés**: A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". A jelszó megváltoztatásához lásd a 115. oldalt.

# Napló

A Napló funkció lehetővé teszi, hogy:

- beállítsa az ébresztőórát, hogy a telefon egy megadott időpontban csengessen és ezzel figyelmeztesse egy eseményre.
- megnézze a naptárat és megszervezze teendőit.
- beállítsa az aktuális dátumot és a pontos időt.
- összeállítsa a teendők listáját.
- hangjegyzetet készítsen.
- a telefont számológépként használja, egyszerű matematikai műveletek és árfolyamszámítás végzésére.

## Ébresztés *(7.1 menü)*

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy:

- beállítsa az ébresztőórát, hogy egy bizonyos időpontban csengessen.
- a telefon – kikapcsolása esetén is – automatikusan bekapcsoljon és megszólaltassa az ébresztőórát.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Egyszeri**: az ébresztőóra csak egyszer szólal meg, azután elhallgat.

**Napi**: az ébresztőóra mindennap ugyanabban az időben szólal meg.

**Reggeli ébresztő**: az ébresztő óra reggel ébreszt.

Az ébresztő beállítása:

1. Az ébresztés fajtáját a **Választ** programbillentyű megnyomásával állíthatja be.





2. Adja meg azt az időpontot, amikor az ébresztésnek meg kell szólalnia.

   **Megjegyzés**: A telefon alapbeállítás szerint 24 órás üzemmódban van. Az üzemmód megváltoztatásához lásd a 125. oldalt.

   Az ébresztés opcióinak használatához nyomja le az **Opciók** programbillentyűt. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

   - **Ébresztő kikapcsolása**: kikapcsolja az ébresztést.
   - **Ébresztőhang**: ezzel az opcióval állíthatja be az ébresztőhangot.

3. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.
4. Ha az 1. lépésnél a **Reggeli ébresztő** funkciót választotta, az OK gomb megnyomása után válassza ki a **Hétfőtől Péntekig** vagy a **Hétfőtől Szombatig** lehetőséget, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

Az ébresztőóra csengését valamelyik hangerő billentyűvel vagy a **Kilép** programbillentyű segítségével állíthatja le.

**Ébresztést kikapcsol**: kikapcsolja az ébresztést.

**Készüléket bekapcsol**: ha a **Be** opció kiválasztott, az ébresztőóra megszólal a megadott időpontban még akkor is, ha a telefon ki van kapcsolva.

Amennyiben a **Ki** opció kiválasztott, az ébresztőóra a telefon kikapcsolása esetén nem szólal meg.

## Naptár *(7.2 menü)*

A naptár funkcióval lehetősége van arra, hogy:

- megnézze jegyzeteit a naptárban.
- teendői megszervezésének érdekében jegyzeteket írjon.
- emlékeztetőül beállítsa az ébresztőórát.

## A naptár használata

A **Naptár** menü (**7.2 menü**) kiválasztásakor megjelenik a naptár, kiemelve az adott napot. Az **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe:

**Mindent mutat**: minden jegyzetet mutat a legrégebbitől kezdve, a nap figyelembe vétele nélkül. A jegyzetek közötti lapozáshoz használja a Fel vagy a Le billentyűt.

**Mindet törli**: ezzel az opcióval az összes jegyzetet törölheti. A telefon megerősítést kér a művelethez.

**Dátumra ugrás**: ez az opció lehetővé teszi, hogy a kívánt dátumnapra ugorjon.

**Kilépés**: a telefon kilép a naptárból és visszatér készenléti állapotba.

## Új jegyzet készítése

Egy naphoz legfeljebb 30 jegyzetet rendelhet.

Egy bizonyos napra szóló bejegyzés írásához vagy szerkesztéséhez a következőképpen kell eljárnia:

1. A navigációs billentyűk segítségével válassza ki a megfelelő dátumot a naptárban.

   **Megjegyzés**: Az előző vagy a következő hónaphoz való ugráshoz nyomja le a telefon bal oldalán található hangerőszabályzó billentyűket.

2. Nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

   A telefon üres képernyőre vált, lehetővé téve, hogy begépelje jegyzetét.





3. Írja be a jegyzetét, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   **Megjegyzés**: A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.

   Adja meg, hogy kíván-e hangjelzést beállítani.

4. Amennyiben azt szeretné, hogy a telefon az ébresztőóra csörgésével figyelmeztesse a kérdéses napon, nyomja le az **Igen** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben nyomja le a **Nem** programbillentyűt. A telefon eltárolja a jegyzetet.

5. Az **Igen** programbillentyű megnyomása után adja meg az ébresztő idejét és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   **Megjegyzés**: A telefon alapbeállítás szerint 24 órás üzemmódban van. Az üzemmód megváltoztatásához lásd a 125. oldalt.

   Az ébresztés dallamát a **Dallam** programbillentyű megnyomásával állíthatja be.

A kérdéses dátum színe zöldre változik, ezzel jelezve, hogy az adott naphoz jegyzetet rendelt.

## Jegyzet megtekintése

Amennyiben kiválaszt egy olyan napot, amelyhez jegyzetet rendelt, megjelenik a kérdéses dátumhoz tartozó utolsó jegyzet.

Amennyiben egynél több jegyzetet tárolt, a bejegyzések között a Fel és a Le billentyű segítségével lapozhat.

Amennyiben a kérdéses naphoz új jegyzetet szeretne rendelni, nyomja le az **Új** programbillentyűt.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:

**Módosít**: ezzel az opcióval módosíthatja a jegyzetet.

**Hangjelzés**: lehetővé teszi, hogy a jegyzetre való figyelmeztetésül adott időre ébresztést rendeljen. Ha már korábban beállította az ébresztés idejét, most megváltoztathatja vagy törölheti azt.

**Töröl**: ezzel az opcióval törölheti a jegyzetet.

**Másol**: ezzel az opcióval másik dátumra másolhatja át a jegyzetet.

**Áthelyez**: ezzel az opcióval módosíthatja a jegyzet dátumát.

## Idő és Dátum *(7.3 menü)*

Ezzel az opcióval módosíthatja a kijelzett pontos időt és dátumot. Lehetősége van arra is, hogy megnézze, mennyi az idő a világ más részein.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Időbeállítás**: ezzel az opcióval beállíthatja a pontos időt. Az **Időformátum** menüopció (**7.3.4 menü**) segítségével kiválaszthatja a megfelelő időformátumot.

**Megjegyzés**: A pontos idő beállítása előtt a **Világóra** menüopció (**7.3.3 menü**) segítségével meg kell határoznia, hogy Ön melyik időzónában tartózkodik. Lásd a következő oldalt.

**Dátumbeállítás**: ebben a menüpontban az év, hónap és nap megadásával beállíthatja a pontos dátumot.

**Világóra**: ezzel a funkcióval, a Jobb és Bal billentyűket használva, megtudhatja, hogy mennyi az idő a világ más részein.

A kijelzőn az alábbi információk jelennek meg:

- a város neve,
- az aktuális dátum és a pontos idő,
- a kiválasztott város és a helyi idő közötti időeltérés, ha beállította a helyi időt (a további részleteket lásd alább).





Az időzóna kiválasztása:

1. A Bal vagy Jobb billentyűk segítségével válassza ki az Ön időzónájának megfelelő várost.

   A kijelzőn megjelenik a helyi idő és a dátum.

2. Nyomja le a **Beállít** programbillentyűt.

**Időformátum**: ezzel az opcióval megválaszthatja, hogy a **24 órás** vagy a **12 órás** időformátumot kívánja-e használni.

## Számológép *(7.4 menü)*

A számológép funkció segítségével a telefonkészüléket számológépként is használhatja. A számológéppel elvégezhetők a számtani alapműveletek, azaz összeadás, kivonás, szorzás és osztás.

1. A numerikus billentyűk segítségével írja be az első számot.

   **Megjegyzések**:
   - Tévesen bevitt karakter javításához, vagy a teljes kijelző törléséhez használja a **C** billentyűt.
   - Amennyiben tizedespontot vagy zárójelet szeretne beírni, nyomogassa a Bal programbillentyűt a kérdéses szimbólum megjelenéséig.

2. Nyomogassa a Jobb programbillentyűt, amíg a keresett műveleti jel megjelenik: **+** (összeadás), **-** (kivonás), ∗ (szorzás), **/** (osztás).

3. Írja be a második számot.

4. Az eredmény előhívásához nyomja meg a billentyűt.

5. Ismételje meg az 1-4. lépéseket, ahányszor szükséges.

## Teendők *(7.5 menü)*

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy:

- listát készítsen teendőiről.
- meghatározza minden teendő fontosságát és határidejét.
- a teendőket sorrendbe állítsa fontosság és állapot szerint.

### Teendők listájának létrehozása

1. Nyomja le az **Új** programbillentyűt.
2. Gépelje be az első teendőt.

   **Megjegyzés**: A karakterek beírásával kapcsolatos információk 44. oldalon találhatók.
3. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.
4. A Fel vagy Le billentyűk segítségével és a **Választ** programbillentyű lenyomásával válassza meg, hogy a teendő fontossága kiemelt, normál, vagy kevéssé fontos-e.
5. Írjon be egy határidőt, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Amennyiben nem szeretne határidőt beállítani, nyomja meg a **Kihagy** programbillentyűt.

### Teendők listájának szerkesztése

A **Teendők** menü (**7.5 menü**) kiválasztása után, a kijelzőn megjelennek az aktuális bejegyzések, állapotjelzések, valamint hogy elvégezték-e a feladatokat, és azok fontossága ( kiemelt, normális és kevéssé fontos).





| Művelet | Eljárás |
|---|---|
| Adott bejegyzés részleteinek megtekintése | ① Jelölje ki a bejegyzést.<br>② Nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.<br>③ Amennyiben szükséges, a Fel és a Le billentyűkkel lapozhat a feladatok között. |
| Adott teendő állapotjelölésének megváltoztatása | ① Jelölje ki a bejegyzést.<br>② Amennyiben a bejegyzést az aktuális időpontban teljesített teendőként szeretné megjelölni, nyomja le * a billentyűt.<br>vagy<br>① Jelölje ki a bejegyzést.<br>② Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>③ Válassza ki a **Állapot** opciót.<br>④ Válassza ki a megfelelő állapotjelzést (**Kész** vagy **Visszavon**). |
| Új bejegyzés létrehozása | ① Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>② Válassza ki az **Új bejegyzés** opciót.<br>③ Írja be a bejegyzés szövegét, adja meg a fontossági szintet és/vagy a határidőt. |

| Művelet | Eljárás |
|---|---|
| Bejegyzés szerkesztése | ① Jelölje ki a bejegyzést.<br>② Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>③ Válassza ki a **Módosít** opciót.<br>④ Módosítsa a teendőhöz tartozó szöveget, adja meg a fontossági szintet és/vagy a határidőt. |
| Rendezze a teendőket fontossági sorrendjük és állapotuk szerint | ① Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>② Válassza ki az **Rendez** opciót.<br>③ Válassza ki a rendezés elvét. (**Magas**, **Alacsony**, **Kész** vagy **Visszavon**). |
| Bejegyzés másolása | ① Jelölje ki a bejegyzést.<br>② Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>③ Válassza ki a **Másol** opciót.<br>④ Módosítsa a teendőhöz tartozó szöveget, adja meg a fontossági szintet és/vagy a határidőt. |





| Művelet | Eljárás |
|---|---|
| Másolja a bejegyzést a naptárba | ① Jelölje ki a bejegyzést.<br>② Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>③ Válassza ki a **Naptárba másol** opciót.<br>④ Módosítsa a bejegyzés szövegét, a teendő határidejét és állítsa be a figyelmeztetést. |
| Bejegyzés törlése | ① Jelölje ki a bejegyzést.<br>② Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>③ Válassza ki a **Töröl** opciót. |
| Összes bejegyzés törlése | ① Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>② Válassza ki a **Mindet törli** opciót.<br>③ Erősítse meg törlési szándékát az **OK** programbillentyű lenyomásával. |
| Kilépés a teendők listájából | ① Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.<br>② Válassza ki a **Kilépés** opciót. |

## Hangos emlékeztető *(7.6 menü)*

Hangjegyzeteket készíthet. Hangjegyzetét másoknak is elküldheti az multimédiás üzenet szolgáltatás segítségével.

**Megjegyzés**: Amennyiben szeretné elérni ezt a menüt, készenléti állapotban nyomja le a jobb programbillentyűt.

### Felvétel *(7.6.1 menü)*

Ennek a menüopciónak a segítségével új jegyzetet készíthet. Az opció kiválasztása után a kijelzőn megjelenik a 30 mp-es időmérő.

**Megjegyzés**: Amennyiben szeretné elérni ezt a menüt, készenléti állapotban nyomja le a Jobb programbillentyűt.

1. A felvétel elindításához, nyomja le a **Felvétel** programbillentyűt.
2. A felvétel közben beszéljen a mikrofonba.
3. A **Állj** programbillentyű lenyomása vagy a rendelkezésre álló idő elteltével a kijelzőn a következő opciók jelennek meg:
   - **Hang lejátszása**: visszajátssza hangjegyzetét.
   - **Újrarögzít**: ezzel a funkcióval törölheti hangjegyzetét és újat készíthet.
   - **Mentés**: ezzel az opcióval elmentheti a jegyzetet.
   - **Kilépés**: a felvétel leáll, és a telefon kilép a **Felvétel** menüből.
4. A jegyzet elmentéséhez válassza ki a **Mentés** opciót, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.





5. Amennyiben törölni szeretné a jegyzet alapértelmezett nevét, nyomja le a **C** billentyűt és írjon be egy új nevet a jegyzet számára.

   A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.

6. Nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   A telefon eltárolja a jegyzetet, majd kijelzi az azzal kapcsolatos információkat.

7. Az alábbi opciók használatához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt:
   - **Elküld**: ennek a funkciónak a segítségével elküldheti jegyzetét MMS-ben. Kövesse a 82. oldalon leírtakat.
   - **Átnevez**: ezzel az opcióval módosíthatja a jegyzet nevét.
   - **Töröl**: törli a jegyzetet.
8. A kilépéshez nyomja le a **C** vagy a ⏻ billentyűt.

### Emlékeztető lista *(7.6.2 menü)*

Ebben a menüben tekintheti meg hangjegyzetei listáját. A jegyzethez történő lapozáshoz nyomja le az **Opciók** programbillentyűt. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Lejátszás**: lejátssza a hangjegyzetet.

**Továbbít**: ennek a funkciónak a segítségével elküldheti jegyzetét MMS-ben. Az üzenetek küldésével kapcsolatos további információk a 82. oldalon találhatók.

**Átnevez**: ezzel az opcióval módosíthatja a jegyzet nevét.

**Információ**: kijelzi a jegyzettel kapcsolatos információkat, a jegyzet nevét, a felvétel dátumát, hosszát és az általa elfoglalt memóriaterület nagyságát.

**Töröl**: törli a jegyzetet.

### Mindet törli *(7.6.3 menü)*

Ebben a menüben törölheti hangjegyzeteit.

A jóváhagyást kérő üzenet megjelenéskor nyomja meg az **Igen** programbillentyűt. A törlés elvetéséhez nyomja meg az **Nem** programbillentyűt.

### Memória-állapot *(7.6.4 menü)*

Ellenőrizheti az hangjegyzet-memória állapotát.

A kijelző mutatja a teljes, a használt és a szabad memóriaterületet a már rögzített és az összesen rögzíthető jegyzetek számával együtt.

## Pénzváltó *(7.7 menü)*

Ez a menü pénzváltó beállítását teszi lehetővé.

1. Írja be a váltani kívánt pénznem aktuális árfolyamát, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   Tizedespontot a # billentyű lenyomásával illeszthet be.

2. Írja be az átváltani kívánt pénz mennyiségét, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.

   A kijelzőn megjelenik a beírt összeg és ellenértéke átváltás után.

3. A kilépéshez nyomja le a **Kilép** programbillentyűt.

# Hálózati funkciók

Ezek a menüfunkciók különböző hálózati szolgáltatások igénybevételét teszik lehetővé. Amennyiben használni kívánja valamelyik szolgáltatást, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával, és fizessen elő a kívánt szolgáltatásra.

## Hívásátirányítás *(8.1 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a beérkező hívások meghatározott telefonszámra történő átirányítását.

Példa: Amíg szabadságát tölti, üzleti tárgyú hívásait átirányíthatja munkatársához.

A hanghívások és/vagy adathívások átirányítására a következő opciókat használhatja:

**Minden hívást**: minden hívás átirányításra kerül.

**Ha foglalt**: a hívások átirányításra kerülnek, ha folyamatban levő telefonbeszélgetés közben érkeznek.

**Ha nincs válasz**: a hívások átirányításra kerülnek, ha nem fogadja azokat.

**Ha nem elérhető**: a hívások átirányításra kerülnek, ha a szolgáltató által lefedett területen kívül tartózkodik.

**Mindet törli**: minden hívásátirányítási beállítás törlődik.

A hívásátirányítás beállítása a következőképpen történik:

1. A Le vagy Fel billentyű segítségével válasszon ki egy hívásátirányítási opciót, és nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

2. A Fel vagy Le billentyűk segítségével válassza ki az átirányítandó (hang- vagy adat-) hívástípusokat, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A kijelzőn megjelenik az aktuális állapot. Amennyiben az opciót már beállította, a kijelzőn megjelenik az a telefonszám, amelyre a hívásokat átirányította.

3.

| **Művelet...** | **Billentyű..** |
|---|---|
| hívásátirányítás aktiválása | nyomja le az **Aktivál** programbillentyűt. Ugorjon a 4. pontra. |
| hívószám megváltoztatása | Ugorjon a 4. pontra. |
| hívásátirányítás kikapcsolása | nyomja le a **Töröl** programbillentyűt. |

4. Írja be azt a számot, amelyre az átirányítást kéri, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A nemzetközi hívószám beviteléhez nyomja le hosszan a **0** billentyűt, amíg a kijelzőn meg nem jelenik **+** jel.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A **Mindet törli** opció kiválasztásával az összes hívásátirányítási beállítást hatástalaníthatja.





## Híváskorlátozás *(8.2 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a hívások korlátozását.

A hanghívások és/vagy adathívások korlátozására a következő opciókat használhatja:

**Minden kimenőt**: nem kezdeményezhet hívásokat.

**Nemzetközit**: nem kezdeményezhet nemzetközi hívásokat.

**Nk. kivéve a hazait**: amikor külföldön tartózkodik csak az adott országon belüli számokat, illetve hazai számokat hívhat. Hazai telefonszámnak minősül minden olyan szám, amely a szolgáltató székhely szerinti hívókörzetébe tartozik.

**Minden beérkezőt**: nem fogadhat hívásokat.

**Beérkezőt külföldön**: nem fogadhat hívásokat, ha a szolgáltató által lefedett területen kívül tartózkodik.

**Mindet törli**: minden híváskorlátozási beállítás törlődik. A telefonhívások hagyományos módon kezdeményezhetők és fogadhatók.

A híváskorlátozás beállítása a következőképpen történik:

1. A Le vagy Fel billentyű segítségével válasszon ki egy híváskorlátozási opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

2. A Fel vagy Le billentyűk segítségével válassza ki az átirányítandó (hang- vagy adat-) hívástípusokat, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

3. A beállítások megerősítése céljából nyomja le az **Aktivál** programbillentyűt.

4. Írja be a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A híváskorlátozási opciók hatálytalanítása a következőképpen történik:

1. Válassza ki a kikapcsolni kívánt híváskorlátozási opciót.

2. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre ez az opció vonatkozik.

3. Nyomja le az **Töröl** programbillentyűt.

4. Írja be a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A **Mindet törli** opció kiválasztásával az összes híváskorlátozási beállítást hatástalaníthatja.

**Jelszó módosítása**: ezzel az opcióval beállíthatja és módosíthatja a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót. Az új jelszó beállítása előtt meg kell adni az aktuális jelszót.





Az új jelszó beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

## Hívásvárakoztatás *(8.3 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy telefonbeszélgetés közben a készülék tájékoztassa Önt arról, ha új hívása érkezett.

Az alábbi adat és/vagy hangívástípusok esetében egyedi hívásvárakoztatási beállításokat hajthat végre.

A hívás-várakoztatás beállítása a következőképpen történik:

1. A Fel vagy Le billentyűk segítségével válassza ki azokat a hívástípusokat (adat- vagy hanghívás), amelyeknél a hívásvárakoztatást alkalmazni kívánja, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A kijelző tájékoztatja arról, hogy a hívás-várakoztatás opció be van-e kapcsolva.

2. Az **Aktivál** vagy **Töröl** programbillentyű lenyomásával tetszés szerint be- illetve kikapcsolhatja a hívásvárakoztatási opciót.

   Az előző képernyőhöz való visszatéréshez **Kilép** programbillentyűt.

A **Mindet törli** opció kiválasztásával az összes hívásvárakoztatási beállítást hatástalaníthatja.

## Hálózatválasztás *(8.4 menü)*

A hálózatválasztási opció segítségével be lehet állítani, hogy barangolás közben (hazai területen kívül) a hálózat kiválasztása automatikusan vagy manuálisan történjen-e.

**Megjegyzés**: Csak akkor választhat ki egy adott hálózatot, ha az azt üzemeltető szolgáltató és az Ön szolgáltatója érvényes barangolási megállapodást kötött egymással.

A barangolás közbeni hálózatválasztás beállítása automatikusra vagy manuálisra:

1. Amikor a kijelzőn megjelenik a **Hálózatválasztás** opció, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
2. A Le vagy Fel billentyű segítségével válassza ki a kívánt opciót, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   Amennyiben az **Automatikus** opciót választja, barangolás közben a készülék automatikusan csatlakozik az első rendelkezésre álló hálózatra.

   Amennyiben a **Manuális** opciót választja, ugorjon a 3. pontra.
3. Miután a Le vagy Fel billentyű segítségével kijelölte a megfelelő hálózatot, nyomja le az **OK** program-billentyűt.

   A készülék rácsatlakozik a kiválasztott hálózatra.





## Hívószám küldése *(8.5 menü)*

Ezzel az opcióval meggátolhatja, hogy telefonszáma megjelenjen a hívott fél készülékének kijelzőjén.

**Megjegyzés**: Vannak hálózatok, amelyek nem engedélyezik e beállítás megváltoztatását.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Alapértelmezett**: a hálózati alapbeállítás kerül alkalmazásra.

**Számot elrejti**: telefonszáma nem jelenik meg a hívott fél készülékének kijelzőjén.

**Számot küldi**: telefonszáma megjelenik a hívott fél készülékének kijelzőjén.

## Zárt csoport *(8.6 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a beérkező és a kezdeményezett hívásokat egy kiválasztott felhasználói csoportra korlátozza. Legfeljebb 10 felhasználói csoportot alakíthat ki.

A zárt felhasználói csoport létrehozásával és alkalmazásával kapcsolatos információkért forduljon szolgáltatójához.

Példa: Egy vállalat SIM-kártyákkal látja el alkalmazottait, és a kimenő hívásokat az ilyen kártyával rendelkező személyek csoportjára kívánja korlátozni.

## Zárt felhasználói csoport aktiválása

A **Zárt csoport** menü kiválasztásával igénybe veheti a zárt felhasználói csoporthoz rendelt funkciókat. A **Választ** programbillentyű megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:

**Indexlista**: lehetővé teszi a zárt felhasználói csoport indexszámainak kilistázását, kibővítését vagy törlését. A kijelzőn megjelenik az aktuális indexlista. A szolgáltató javaslatai alapján létrehozhat egy új zárt felhasználói csoport indexet, illetve törölhet egy kiválasztott csoportot.

| **Címzett...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| lapozás a zárt csoport indexei között | a Fel vagy Le billentyűvel. |
| új zárt csoport index hozzáadása | az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki a **Hozzáad** opciót. |
| zárt csoport index törlése | az **Opciók** programbillentyűt és válassza a **Töröl** gombot. |
| zárt csoport index aktiválása | az **Opciók** programbillentyűt és válassza az **Aktivál** gombot. |

**Külső hozzáférés**: lehetővé teszi a zárt felhasználói csoportban meg nem nevezett számok hívásának engedélyezését vagy letiltását. A zárt felhasználói csoport szolgáltatásra való előfizetés jellegétől függ, hogy ez az opció milyen formában áll rendelkezésre. Kérjük, lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval!

**Alapcsoport**: lehetővé teszi, hogy a szolgáltató a felhasználó kérésére zárt felhasználói csoportot hozzon létre. Amennyiben kérte ennek a csoportnak a létrehozását, az **Alapcsoport** opció már aktiválható telefonján. Hívás kezdeményezésekor lehetőség van az alapcsoport alkalmazására, és nem szükséges a listából kiválasztani egy csoportot.

**Kikapcsol**: kikapcsolja az zárt felhasználói csoport funkciót. Ez a menü csak abban az esetben jelenik meg a kijelzőn, ha az alapcsoport aktiválva van, vagy ha egy indexet már kiválasztott.





## Sávválasztás *(8.7 menü)*

Ahhoz, hogy a telefonnal hívásokat lehessen kezdeményezni vagy fogadni, a készüléknek be kell jelentkeznie a rendelkezésre álló hálózatok valamelyikére. Ez a telefonkészülék a következő típusú hálózatokat képes használni:

- Kombinált GSM 900/1800
- GSM 1900

Az, hogy a telefon alapbeállításként melyik hálózatot használja, attól függ, hogy melyik országban vásárolta a készüléket. Ha külföldön tartózkodik, ne felejtse el kiválasztani a megfelelő sávot.

1. Amikor a kijelzőn megjelenik a **Sávválasztás** opció, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

2. A Le vagy Fel billentyű segítségével válassza ki a kívánt opciót, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

3. Amikor a kijelzőn megjelenik a sávválasztás visszaigazolása, nyomja le az **Igen** programbillentyűt.

   A törlés elvetéséhez nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Az új sáv kiválasztását a készülék egy üzenet formájában megerősíti, majd automatikusan keresni kezdi a rendelkezésre álló hálózatokat. A készülék a kiválasztott sávban csatlakozik a megfelelő hálózatra.

# Szórakozás

A **Szórakozás** menü számos szórakoztató opciót kínál.

## WAP böngésző *(9.1 menü)*

A készülékben található egy WAP (vezeték nélküli alkalmazás protokoll) böngésző, melynek segítségével igénybe veheti a különböző internetes szolgáltatásokat.

### Kezdőlap *(9.1.1. menü)*

E menüopció kiválasztásával, a telefon felcsatlakozik a hálózatra, és betölti a vezeték nélküli Web szolgáltató honlapját. A honlapot úgy is betöltheti, hogy készenléti állapotban megnyomja a *i* billentyűt.

A WAP-böngésző kezdőlapjának tartalmát a szolgáltatója szabja meg. A képernyőn való lapozáshoz használja a Fel vagy a Le billentyűt.

**Megjegyzés**: A kezdőlap a WAP-böngésző bármely képernyőjéről elérhető a **Kezdőlap** opcióval. A WAP-böngésző menü használatával kapcsolatos további információk a 144. oldalon találhatók.

#### Kilépés a WAP-böngészőből

A böngészőből való kilépéshez nyomja meg bármikor a ⏻ billentyűt.





#### Navigálás a WAP-böngészővel

| Művelet... | Nyomja le... |
|---|---|
| lapozás és elem kiválasztása | a Fel vagy a Le billentyűt, amíg a ► jel a kívánt elemre nem mutat, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt. |
| visszatérés az előző oldalra | a **Vissza** programbillentyűt, vagy a **C** billentyűt. |
| visszatérés a kezdő honlapra | a * billentyűt két másodpercnél hosszabb ideig, majd válassza ki a **Kezdőlapra lép** opciót. A menükódokkal kapcsolatos további információk a 144. oldalon találhatók. |

#### Szöveg beírása a WAP-böngészőbe

Ha a képernyő szöveg beírását kéri, az aktuális szövegbeviteli üzemmód megjelenik a kijelzőn. Másik szövegbeviteli üzemmódra való váltáshoz nyomja le a *i* billentyűt egyszer vagy többször.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Nagybetűs írásmód** (**A**): nagybetűs szöveg beírását teszi lehetővé.

**Kisbetűs írásmód** (**a**): kisbetűs szöveg beírását teszi lehetővé.

**T9 mód** (**T9**): lehetővé teszi, hogy egyetlen leütéssel bármilyen karaktert beírhasson a készülékbe. Ebben az üzemmódban a **0** billentyűt használhatja a választható szavak megjelenítéséhez. A betűméret megváltoztatásához nyomja meg a * billentyűt.

**Numerikus üzemmód** (**1**): lehetővé teszi számok bevitelét.

### A böngésző opciók kiválasztása és használata

Az Interneten való barangolás közben különböző opciók állnak rendelkezésére.

A kívánt menüopció eléréséhez a következőképpen kell eljárni:

1. Nyomja le hosszan a * billentyűt.

   A kijelzőn megjelenik egy menülista.

2. A Fel vagy Le billentyűkkel jelölje ki a kívánt opciót.

3. Az opció kiválasztásához nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

4. A Le vagy a Fel billentyű segítségével válasszon másodlagos opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt:

**Megjegyzés**: A WAP-böngésző menü a böngésző program verziójától függően eltérő lehet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Újratölt**: újra betölti az aktuális lapot.

**Kezdőlapra lép**: mindenkor a vezeték nélküli Web szolgáltató honlapjára lép vissza.

**Címre lép**: lehetővé teszi, hogy kézzel vigye be a kívánt weboldal URL-címét. A cím beírása után a kérdéses oldalra való ugráshoz nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

**Címet megmutat**: kijelzi az éppen látható WAP oldal URL-címét. Lehetővé teszi, hogy az aktuális oldalt kezdőlapként állítsa be.





| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| az aktuális oldal kezdőlapként való beállítása | az **Opciók** programbillentyűt és válassza a **Mentés kezdőlapként** gombot. |
| könyvjelző helyezése az aktuális oldalra | az **Opciók** programbillentyűt és válassza a **Mentés könyvjelzőként** gombot. |
| a beállítás törlése | a **Vissza** programbillentyűt. |

**Kezdőlap szerkesztése**: lehetővé teszi, hogy a kezdőlapot manuálisan állítsa be. Írja be az URL-címet, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt. A szövegbevitellel kapcsolatos további információk a 143. oldalon találhatók.

**Cache törlése**: törli a gyorsítótár tartalmát, amely a legutóbb megtekintett Web oldalakat tárolja.

**Beérkezett**: lehetővé teszi a webszerveren keresztül kapott üzenetek olvasását.

### Kedvencek *(9.1.2 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy eltárolja maximum 10 kedvenc internetes lapjának az URL-címét. Ezt a menüt a WAP-böngésző használata közben a # billentyű hosszan tartó lenyomásával érheti el közvetlenül.

URL-cím tárolása:

1. Válasszon egy üres tárhelyet, és nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

2. Írja be az URL-címet, majd nyomja le a **Belép** programbillentyűt.

   A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.

3. Írjon be egy nevet kedvence számára, majd nyomja le a **OK** programbillentyűt.

A kedvencek mentése után a **Választ** programbillentyű lenyomásával a következő lehetőségek közül választhat:

**URL megnyitása**: ezzel az opcióval közvetlenül elérheti a kívánt weboldalt.

**Szerkeszt**: ezzel az opcióval szerkesztheti a címet és a nevet.

**Töröl**: ezzel az opcióval törölheti az üzenetet.

### http:// *(9.1.3. menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy az elérni kívánt lap URL-címét manuálisan beírja.

A karakterek beírásával kapcsolatos információk az 44. oldalon találhatók.

### Beállítások *(9.1.4. menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi a WAP-böngészőhöz maximum öt proxy-szerver beállítását. A beállítás opcióval kapcsolatos részletes információk beszerzése céljából lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

Minden egyes proxy esetében az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Profilnév**: adja meg az HTTP proxy-szerverhez hozzárendelni kívánt nevet.

**Kezdőlap címe**: megadhatja a kezdőlap címét. Amikor a készüléken az alapértelmezett kezdőlap látható, kitörölheti azt a **C** billentyűvel, és beírhatja a tetszése szerinti lapot.





**Biztonság**: válasszon egy adatátviteli módot. Az adatátviteli üzemmód lehet **Titkosított** (hogy az illetéktelen hozzáféréssel szemben megóvja adatait), vagy **Nem titkosított**.

**Csatorna**: válassza ki a hálózati kapcsolatok minden egyes fajtájához használandó csatornát (**GPRS** vagy **Adat**). A további opciók a csatorna beállításától függenek.

Amennyiben a csatorna beállítása **GPRS**:

**IP-cím**: adja meg az Internethez való csatlakozáshoz szükséges WAP átjáró címét.

**Felhasználónév**: adja meg a GPRS-hálózathoz történő csatlakozáshoz szükséges felhasználó azonosítót.

**Jelszó**: adja meg a GPRS-hálózathoz történő csatlakozáshoz szükséges jelszót.

**Hozzáférési pont**: adja meg a GPRS hálózati átjáró címeként szolgáló hozzáférési pont nevét.

Amennyiben a csatorna beállítása **Adat**:

**IP-cím**: adja meg az Internethez való csatlakozáshoz szükséges WAP-átjáró címét.

**Felhasználónév**: adja meg a PPP-szerver bejelentkezési azonosítóját.

**Jelszó**: adja meg a PPP-szerver jelszavát.

**Szerver telefonszám**: adja meg a PPP-szerver jelszavát.

**Adathívás típusa**: válasszon ki egy hálózati kapcsolattípust; **Analóg** vagy **ISDN**.

**Megjegyzés**: A WAP-böngésző beállításai a szolgáltatótól függően különbözőek lehetnek. További részletekért lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

### Cache törlése *(9.1.5 menü)*

Ez a funkció törli a telefon memóriájának gyorsítótár részét, amelyet a telefon a legutóbb lehívott WAP-oldalak tárolására használ.

A törlési szándék megerősítéséhez nyomja le az **Igen** programbillentyűt. Ellenkező esetben nyomja le a **Nem** programbillentyűt.

### Push-üzenet *(9.1.6 menü)*

Ebben a menüben a fax szerverre küldhet vagy arról fogadhat üzeneteket.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

**Beérkezett**: lehetővé teszi a webszerveren keresztül kapott üzenetek olvasását.

**Üzenetfogadás**: ezzel az opcióval állíthatja be, hogy telefonja fogadjon-e web üzeneteket.

**Mindet törli**: ezzel az opcióval az összes weboldalt törölheti.





## Játékok *(9.2 menü)*

MIDlet-eket (mobil telefonon futó Java alkalmazások) különböző forrásokból tölthet le a WAP-böngésző segítségével, és azokat eltárolhatja a telefonba.

A **Játékok** menübe való belépés után megjelenik az alapértelmezett játékok listája. Az új játék letöltés után megjelenik a listában.

**Megjegyzés**: A szolgáltatótól függően egyes Java szolgáltatások esetleg nem állnak rendelkezésre.

**MIDlet indítása**

**Megjegyzés**: Az alábbi eljárás az alapértelmezett játékokra érvényes. Lehetséges, hogy a letöltött játékok esetében más eljárásra van szükség.

1. A játéklistában lapozzon a megfelelő MIDlethez, majd nyomja meg az **Indít** programbillentyűt.

2. A MIDlet kezdőlapján a navigációs billentyűk segítségével lapozzon a kívánt opcióhoz.

   Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

   - **START GAME (JÁTÉK INDÍTÁSA)**: elindítja a játékot.
   - **CONTINUE (FOLYTAT)**: lehetővé teszi, hogy az utoljára játszott játékot folytassa.
   - **HIGH SCORE (LEGJOBB EREDMÉNYEK)**: a legjobb eredmények tábláját jelzi ki. Ez a funkció a néhány játékban esetleg nem áll rendelkezésre.
   - **HOW TO PLAY (JÁTÉKSZABÁLY)**: megmutatja a játék szabályait és a használandó billentyűket.
   - **OPTIONS (OPCIÓK)**: be- és kikapcsolhatja a hangot.

3. A beállítások megerősítése céljából nyomja le a billentyűt.

| Játék közben... | Nyomja le... |
|---|---|
| hangerő-szabályozás | a hangerőszabályzó billentyűket. |
| kiléptet a játékból, és visszatér a kezdeti menüképernyőhöz | a **C** billentyűt. |
| kilépés a játékból | a billentyűt. |

### A MIDletekkel kapcsolatos információk megtekintése

1. Lapozzon a kívánt MIDlethez, és nyomja le az **Infó** programbillentyűt.

   A kijelzőn megjelennek a MIDlettel kapcsolatos információk (pl. fáljméret, alkalmazás verziószáma és a szolgáltatója).

2. Az MIDlettel kapcsolatos információk közötti lapozáshoz használja a navigációs billentyűket.

3. Amennyiben szeretné törölni a MIDletet, nyomja meg a **Töröl** programbillentyűt, a törlési szándék megerősítéséhez pedig az **Igen** programbillentyűt.

   **Megjegyzés**: Amennyiben a listából az alapértelmezett játékokat választja ki, a **Töröl** opció nem áll rendelkezésre, így nem törölheti ezeket.

4. A kilépéshez és a játékok listájához történő visszatéréshez nyomja le a **Vissza** programbillentyűt vagy a **C** billentyűt.





### Szövegbevitel

Amennyiben MIDlet használata közben ír be szöveget, a következő szövegbeviteli módok között választhat:

**Nagybetűs írásmód**(**A**): nagybetűs szöveg beírását teszi lehetővé.

**Kisbetűs írásmód**(**a**): kisbetűs szöveg beírását teszi lehetővé.

**Numerikus szövegbeviteli üzemmód** (**1**): lehetővé teszi számok bevitelét.

**Szimbólum üzemmód**: lehetővé teszi számok bevitelét. Miután a navigációs billentyűk segítségével megjelölte a kívánt szimbólumot, a beillesztéshez nyomja meg a billentyűt.

**T9 mód**(**T9**): lehetővé teszi, hogy egyetlen leütéssel bármilyen karaktert beírhasson a készülékbe. Ebben az üzemmódban a nagybetűs és a kisbetűs írásmód között a **0** billentyű megnyomásával válthat.

A szövegbeviteli üzemmódok közötti váltáshoz nyomja meg a billentyűt, amíg a megfelelő jel megjelenik.

### A DNS beállítások megváltoztatása

A DNS (doménnév kiszolgáló) szerver feladata a Java kiszolgáló doménnevének és IP címének kiosztása. Habár a DNS címet gyárilag beállítják, olykor a szolgáltató utasítására szükség lehet a cím megváltoztatására.

1. Az játékok listában keresse ki az **Testreszabás** opciót, és nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

2. A numerikus billentyűzet segítségével írja be az elsődleges címet, majd nyomja le az **OK** program-billentyűt.

3. Írja be a másodlagos címet, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.

## Hangok *(9.3 menü)*

Ebben a menüben tekintheti meg a webszerverről letöltött vagy a multimédiás üzenetekben érkezett hangok listáját. A letöltött hangokat beállíthatja csengőhangként, vagy elküldheti egy másik telefonnak.

Az alábbi opciók használatához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.

**Átnevez**: ezzel az opcióval módosíthatja a hangfelvétel nevét.

**Töröl**: törli az üzenetet.

**Csengőhangként használ**: a hangot beállítja csengőhangként.

## Képek *(9.4 menü)*

Ebben a menüben tekintheti meg a webszerverről letöltött vagy a multimédiás üzenetekben érkezett képek listáját. A letöltött képeket beállíthatja háttérképként, vagy elküldheti egy másik telefonnak.

Amennyiben egy képet beállít háttérképként, az **Saját fotó** -ként fog megjelenni a listában.

Az alábbi opciók használatához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.

**Átnevez**: ezzel az opcióval módosíthatja a kép nevét.

**Töröl**: törli a képet.

**Háttérként használ**: a képet a készenléti üzemmód háttérképeként állítja be.





## Mindet törli *(9.5 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy az Játékok, Hangok és Képek mappából kitörölhesse az összes letöltött elemet. Kitörölheti az összes üzenetet egyszerre is.

| **Művelet...** | **Nyomja le...** |
|---|---|
| a törölni kívánt mappa kiválasztása | a Fel vagy a Le billentyűvel. Minden elem törléséhez válassza ki a **Mind** opciót. |
| (pipa) elhelyezése | a **Megjelöl** programbillentyűt. |
| kijelölés elvetése | a **Visszavon** programbillentyűt. |
| a kijelölt elemek törlése | a **Töröl** programbillentyűt. |

A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a szándékát az **Igen** programbillentyű lenyomásával erősítheti meg.

## Memória-állapot *(9.6 menü)*

Lehetőség van arra, hogy ellenőrizze a játékok, a hangok és a képek által foglalt és a szabadon maradt memóriaterületet.

**Játékok**: a kijelzőn megjelenik a teljes, az elfoglalt és a szabad memóriaterület, valamint a letöltött játékok száma.

**Hangok és képek**: a kijelzőn megjelenik a teljes, az elfoglalt és a szabad memóriaterület, valamint az egyes hangfelvételek és képek által foglalt memóriaterület.

# Problémamegoldás

Mielőtt felvenné a kapcsolatot a vevőszolgálattal, végezze el az alábbi egyszerű ellenőrzési feladatokat. Időt és pénzt takaríthat meg azzal, ha nem hívja feleslegesen a szakszervizt.

## A telefon bekapcsolásakor az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn

**Helyezze be a SIM-kártyát**

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya megfelelően van-e behelyezve a készülékbe.

**Telefon lezárva, adja meg a jelszót**

- Az automatikus zárfunkció be van kapcsolva. Amennyiben használni kívánja a készüléket, be kell írnia a jelszót.

**Írja be a PIN-kódot!**

- Most használja először a telefont. Be kell írnia a SIM-kártyával együtt kapott személyazonosító számot (PIN).
- A PIN-ellenőrzési funkció aktív. A telefon bekapcsolásakor mindig be kell írni a PIN-kódot. A funkciót a **PIN-ellenőrzés** menüopció (**6.6.1 menü**) segítségével kapcsolhatja ki.

**Írja be a PUK kódot!**

- A PIN-kódot háromszor egymás után helytelenül írta be, ezért a készülék átmenetileg nem használható. Írja be a szolgáltató által rendelkezésére bocsátott PUK kódot.





## A kijelzőn megjelenik a "Nincs szolgáltatás", "Hálózati hiba" vagy "Nincs kész" felirat

- Megszakadt a hálózati összeköttetés. Lehet, hogy olyan területen tartózkodik, ahol gyenge a vétel (alagútban vagy épületekkel körülvett helyen). Haladjon tovább, és próbálkozzon újra.
- Olyan szolgáltatást próbál igénybe venni, amelyre nem fizetett elő a szolgáltatónál. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

## Beírt egy telefonszámot, de a tárcsázás nem kezdődött el

- Lenyomta a billentyűt?
- A megfelelő mobiltelefonos hálózatot próbálja elérni?
- Lehet, hogy beállította a kimenő hívásokra vonatkozó híváskorlátozási opciót.

## A hívó fél nem tudja elérni Önt

- Be van kapcsolva a telefonja (lenyomva tartotta a billentyűt egy másodpercnél hosszabb ideig)?
- A megfelelő mobiltelefonos hálózatot próbálja elérni?
- Lehet, hogy beállította a bejövő hívásokra vonatkozó híváskorlátozás opciót.

## Beszélgetőpartnere nem hallja Önt

- Kikapcsolta a mikrofont?
- Elég közel tartja a telefont a szájához? A mikrofon a telefon alsó részén található.

### A telefon sípolni kezd és az "**Figyelem** Alacsony akkufeszültség" felirat villog a kijelzőn

- Az akkumulátor nincs kellőképpen feltöltve. Töltse fel az akkumulátort.

### Rossz a hangminőség

- Ellenőrizze a kijelzőn a térerősséget jelző indikátort (); a vonalak száma a térerősséget jelzi az erőstől () a gyengéig ().
- Mozgassa meg kissé a készüléket, vagy álljon közelebb az ablakhoz, ha zárt helyiségben tartózkodik.

### Amikor előhív egy bejegyzést a telefonkönyvből a készülék nem tárcsázza a számot

- A telefonkönyv kereső funkciója segítségével ellenőrizze, hogy helyesen tárolta-e a számot a készülékben.
- Szükség esetén javítsa ki a számot, majd mentse el újra.

Amennyiben a fenti javaslatok segítségével sem tudja megoldani a problémát, jegyezze fel:

• a telefon típusát és sorozatszámát.
• a garanciára vonatkozó adatokat.
• a probléma világos ismertetését.

Ezt követően lépjen kapcsolatba a helyi márkakereskedővel vagy a Samsung vevőszolgálattal.



# Hozzáférési kódok

A telefon és a hozzátartozó SIM-kártya többféle hozzáférési kódot használ. Ezekkel a kódokkal lehet a készüléket az illetéktelen használattal szemben megóvni.

Amennyiben az alábbiakban ismertetett kódok valamelyikének beírását kéri a készülék, írja be a megfelelő kódot (minden karakter bevitelekor egy csillag jelenik meg a kijelzőn), majd nyomja le az **OK** program-billentyűt. Ha hibázik, nyomja le egyszer vagy többször a **C** billentyűt, amíg a hibás számjegy nem törlődik, majd folytassa a helyes kód beírását.

A hozzáférési kódokat a (a PUK és a PUK2 kód kivételével a) **Biztonság** menüopció használatával változtathatja meg (**6.6 menü**). A témával kapcsolatos részleteket lásd a 114. oldalt.

**Fontos!** Kerülje a segélykérő hívószámokra (pl. a 112-re) emlékeztető hozzáférési kódok alkalmazását, nehogy véletlenül egy segélykérő számot tárcsázzon.

## Jelszó

A telefonzár funkció jelszóval védi telefonját az illetéktelen használattal szemben. Minden telefonhoz jár egy jelszó, aminek gyári beállítása "00000000".

| **Címzett...** | **Lásd...** |
|---|---|
| a telefonzár funkció be- és kikapcsolása | 115. oldalon (**6.6.3 menü**). |
| jelszómódosítás | 115. oldalon (**6.6.4 menü**). |

## PIN

A személyazonosító szám, vagy PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber, 4 – 8 számjegy) a SIM-kártyát védi az illetéktelen használattal szemben. A kódot rendszerint a SIM-kártyával együtt adják meg.

Amennyiben egymás után háromszor helytelenül adja meg PIN-kódját, a készülék letiltja a kódot, amely használhatatlan marad egészen addig, amíg a PUK kód megadásával ismét működőképessé nem teszi (lásd alább).

| **Címzett...** | **Lásd...** |
|---|---|
| PIN-ellenőrzés funkció be és kikapcsolása | 114. oldalon (**6.6.1 menü**). |
| a PIN megváltoztatása | 114. oldalon (**6.6.2 menü**). |

## PUK

Az egyes SIM-kártyákhoz adott 8 jegyű PUK2 kód (**P**IN **U**nblocking **K**ey, személyi feloldókulcs) a letiltott PIN-kód megváltoztatásához szükséges. A PUK kódot renszerint a SIM-kártyával együtt adják meg. Ha mégsem kapna ilyet, vagy ha esetleg elvesztette, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

A PIN-kód használhatóvá tétele céljából az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Írja be a PUK kódot, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.
2. Írjon be egy tetszőleges, új PIN-kódot, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.
3. Amikor a kijelzőn megjelenik az **Új PIN ismét** felirat, írja be ugyanazt a kódot még egyszer, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.

Amennyiben tízszer egymás után hibás PUK kódot ad meg, a SIM-kártya érvénytelenné válik. Új kártya beszerzése céljából lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.





## PIN2

Némely SIM-kártyához adnak PIN2 (4 – 8 jegyű) kódot is, erre bizonyos funkciók eléréséhez van szükség, például díjszámlálók. Ezek a funkciók csak akkor állnak rendelkezésre, ha a SIM-kártya támogatja azokat.

Amennyiben háromszor egymás után hibás PIN2 kódot ad meg, a kód használhatatlanná válik, és a funkciókhoz mindaddig nem lehet hozzáférni, amíg a kódot újra használhatóvá nem teszi a PUK2 kód beírásával.

A PIN2 kód megváltoztatásával kapcsolatos információk a 117. oldalon (**6.6.8 menü**) találhatók.

## PUK2

Az egyes SIM-kártyákhoz adott 8 jegyű PUK2 kód (**P**IN **U**nblocking **K**ey**2**, személyi feloldókulcs) a letiltott PIN2 kód megváltoztatásához szükséges. Ha esetleg elvesztette kódját, lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

A PIN2 kód használhatóvá tétele céljából az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Írja be a PUK2 kódot, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
2. Írjon be egy tetszőleges, új PIN2 kódot, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.
3. Amikor a kijelzőn megjelenik az **Új PIN2 ismét** felirat, írja be ugyanazt a kódot még egyszer, és nyomja le az **OK** programbillentyűt.

Amennyiben tízszer egymás után hibás PUK2 kódot ad meg, nem használhatja a továbbiakban azokat a funkciókat, amelyekhez PIN2 kódra van szükség. Új kártya beszerzése céljából lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

## Híváskorlátozási jelszó

A 4 jegyű híváskorlátozási jelszó a híváskorlátozási funkció használathoz szükséges. A jelszót a szolgáltatójától kapja meg e funkcióra való előfizetéskor.

A jelszó megváltoztatásához használja a **Híváskorlátozás** menüopciót (**8.2 menü**). A témával kapcsolatos további információk a 136. oldalon.



# Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók

## SAR tanúsítással kapcsolatos információk

A telefonkészülék megfelel a rádióhullámok kibocsátásra vonatkozó európai uniós előírásoknak.

A mobiltelefon egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Unió. Tanácsa által ajánlott határértéket. Ezek – az átfogó iránymutatásokban lefektetett – határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az iránymutatásokat független tudományos szervezetek dolgozták ki különböző tudományos kutatások időszakos és alapos kiértékelése alapján. A határértékeket úgy állapították meg, hogy azokon belül – kortól és egészségi állapottól függetlenül – garantálható lehessen az emberek biztonsága.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Unió Tanácsa által ajánlott SAR határérték 2,0 W/kg.*

Az erre a mobiltelefontípusra meghatározott SAR határérték 0,981 W/kg.

* A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2,0 W/kg. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban alkalmazott bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

Az SAR teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi helyzetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Noha az SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, az üzemelő telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális szint alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használjon. Általában, minél közelebb tartózkodik a felhasználó a bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia-kibocsátása.

Mielőtt egy új mobiltelefon piacra kerülne az európai R&TTE irányelvnek való megfelelőséget igazolni kell. Ez az irányelv alapvető követelményként tartalmazza a felhasználó és más személyek egészségvédelmét és biztonságát.

## Óvintézkedések az akkumulátor használatakor

- Soha ne használjon sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Csak rendeltetésszerűen használja az akkumulátort.
- Amennyiben a telefont a hálózat bázisállomása közelében használja, a készülék kevesebb energiát fogyaszt. A beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobiltelefonos hálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségétől, valamint a használt akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (a beszélgetési idő és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.





- A használaton kívüli teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak a Samsung engedélyével rendelkező akkumulátort használjon, és az akkumulátort csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátortöltővel töltse fel. Amennyiben a töltőt nem használja, húzza ki a fali csatlakozóaljzatból. Ne hagyja egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását. Ilyen esetben előzetes hűtés vagy melegítés válhat szükségessé
- Ne hagyja az akkumulátort meleg vagy hideg helyen, például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ebben az esetben csökken az akkumulátor teljesítménye és élettartama. Mindenkor igyekezzen az akkumulátort szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a hideg vagy meleg akkumulátorral felszerelt telefon ideiglenesen nem működik, még akkor sem, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve. A Li-Ion akkumulátorok működését különösen a 0 °C alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gemkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és - kivezetése között (az akkumulátoron lévő fémcsíkok), például ha a tartalék akkumulátort a zsebében vagy a táskájában tartja. A kivezetés rövidre zárása az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsíthatja.
- A használt akkumulátor ártalmatlanítását a helyi előírásoknak megfelelően végezze el. Minden esetben gondoskodjon az akkumulátor újrahasznosításáról. Tilos az akkumulátort tűzbe dobni.

## Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikálhasson. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor jelentős felelősséggel járnak.

Vezetés közben a legfontosabb feladat az autó irányítása. Amennyiben mobiltelefont vezetés közben használja, minden esetben tartsa be az adott országban vagy területen érvényes különleges előírásokat.

## Működési környezet

Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben levő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat, vagy veszélyes lehet.

A telefonkészülék vagy tartozékainak más eszközökhöz való csatlakoztatása előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében olvassa el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztasson a telefonhoz inkompatibilis készüléket.

Más hordozható rádióadó berendezésekhez hasonlóan, a telefon kielégítő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében a készüléket csakis normál helyzetben (a fülhöz tartva) szabad használni, úgy hogy a készülék antennája a váll fölé mutasson.





## Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek árnyékolva a rádiótelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Kérjük, konzultáljon az adott berendezés gyártójával.

### Szívritmus-szabályozók

A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályozók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon legalább 15 cm-nyire legyen a szívritmus-szabályozótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel és az azok alapján kiadott ajánlásokkal is összhangban van.

Néhány tanács a szívritmus-szabályozóval élő személyeknek:

- a telefonkészüléket a szívritmus-szabályozótól minden esetben több mint 15 cm-re kell tartani, amikor a telefon be van kapcsolva.
- a telefont nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni.
- az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a telefont célszerű a szívritmus-szabályzóval átellenes oldali fülhöz tartani.

Azonnal ki kell kapcsolni a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

### Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ilyen esetekben a lehetséges megoldások tisztázása érdekében célszerű a hallókészülék gyártójához fordulni.

### Más egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más személyi egészségügyi berendezést használ, forduljon a berendezés gyártójához, hogy eldönthesse, hogy a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben. Ezeknek az információknak a beszerzésében talán orvosa is segítséggel szolgálhat Önnek. Mindig kapcsolja ki a telefont, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot lát. A kórházakban és más egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

### Gépjárművek

A rádiósugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését is hátrányosan befolyásolhatja. Ellenőriztesse járművét a gyártóval vagy a márkakereskedővel.

Konzultáljon a később beszerelt készülékek gyártóival is.

### Tiltó jelzések

Kapcsolja ki a telefonkészüléket minden olyan helyen, ahol erre felszólító feliratok olvashatók.





## Robbanásveszélyes környezet

Kapcsolja ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, és mindig tartsa be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben akár egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált is okozhat.

A telefonkészüléket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, melyek a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por, vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járművek motorját le kell állítani.

## Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által programozott funkciókat vesz igénybe, amelyek nem tudják minden körülmények között garantálni a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne támaszkodjék kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledje, hogy hívások kezdeményezéséhez vagy fogadásához a telefonnak bekapcsolt állapotban és a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatási területen belül kell lennie. Előfordulhat, hogy nem lehet minden mobiltelefonos hálózatról segélykérő hívást kezdeményezni. Nem mindig lehet segélykérő hívást kezdeményezni akkor sem, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval!

Segélykérő hívás kezdeményezéséhez az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Ha a telefon ki van kapcsolva, akkor kapcsolja be.
2. Üsse be a tartózkodási helyének megfelelő segélykérő telefonszámot (pl. 112, vagy más hivatalos segélyhívószámot). A segélyhívószámok helyszínenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomja le a billentyűt.

Bizonyos funkciók (pl. billentyűzár, híváskorlátozás stb.) alkalmazása kizárhatják a segélykérő hívások kezdeményezését. Ilyenkor a hívás előtt e funkciókat ki kell kapcsolni. Bővebb információkat e tájékoztatóban talál, de kapcsolatba léphet a szolgáltató helyi képviseletével is.

Ügyeljen arra, hogy segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adja meg az ilyenkor szükséges adatokat. Ne feledje, hogy egy baleset helyszínén rádiótelefonja lehet a kapcsolattartás egyetlen eszköze, ezért ne bontsa a vonalat, amíg arra engedélyt nem kap.





## Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használt telefon beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó garancia megszűnését vonhatja maga után.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben használt mobiltelefon helyesen van-e beszerelve és jól működik-e.
- Ne tároljon, és ne szállítson gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a telefonnal, alkatrészeivel vagy tartozékaival egy térben.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetében érdemes szem előtt tartani, hogy a légzsák felfújódása minden esetben igen nagy erővel történik. Ne helyezzen semmilyen tárgyat – így beépített vagy hordozható rádiótelefont sem – közvetlenül a légzsák fölé, illetve annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor sérüléseket okozhat.
- Repülőgépen kapcsolja ki mobiltelefonját. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvényellenes, és veszélyes lehet a repülőgép működésére nézve, illetve zavarhatja a mobiltelefonos hálózatot.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését, illetve az utasításokat megszegő személlyel szemben peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

## Ápolás és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka, és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Alábbi javaslatainkkal szeretnénk elősegíteni a garanciális kötelezettségek betartását, továbbá azt, hogy termékünk használata sok éven át teljes megelégedésére szolgáljon.

- A telefont, alkatrészeit és tartozékait kisgyermekektől tartsa távol.
- Tartsa szárazon a telefont. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektronikus áramkörök korrózióját idézhetik elő.
- Ne használja a telefont nedves kézzel. Ellenkező esetben áramütést kaphat vagy károsodhat a telefon.
- Ne használja, és ne tárolja a telefont poros, piszkos helyen, mert alkatrészei károsodhatnak.
- Ne tárolja a telefont meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, továbbá bizonyos műanyagokban alakváltozást idézhet elő, azokat megolvaszthatja.
- Ne tárolja a telefont hideg helyen. Miközben a lehűlt telefon felmelegszik (normál hőmérsékletre), pára csapódhat le a belsejében, ami károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne ejtse le, és ne ütögesse a telefont. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjon erős vegyszereket, tisztítószereket vagy oldószereket. Enyhén szappanos vízzel kissé megnedvesített puha ronggyal törölje át a készüléket.





- A készüléket tilos lefesteni. A festéktől beragadhatnak a berendezés különböző mozgatható alkatrészei, amely akadálya lehet a megfelelő üzemelésnek.
- Ne tegye a telefont fűtőkészülékbe vagy fűtőkészülékre, például mikrohullámú sütő, kályha vagy radiátor. A telefon felrobbanhat, ha túlmelegszik.
- Csakis a meglévő antennát használja, illetve kizárólag engedéllyel rendelkező pótantennát alkalmazzon. Az engedéllyel nem rendelkező antennák, vagy a különböző tartozékokon végrehajtott változtatások a készülék sérüléséhez vezethetnek, és a rádióadó berendezések üzemeltetésére vonatkozó előírások megszegésének minősülhetnek.
- Amennyiben a telefon, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigye be azt a legközelebbi szakszervizbe. A szerviz dolgozói a segítségére lesznek, és ha szükséges, intézkednek a telefon javításáról.

# Kifejezés-gyűjtemény

A kézikönyvben használt legfontosabb szakkifejezések és rövidítések könnyebb megértése, és a mobiltelefon szolgáltatásainak maximális kihasználása érdekében az alábbiakban néhány meghatározást ismertetünk.

**Aktív fedél**

A telefonnak az a képessége, hogy hívásokat fogadhat egyszerűen a fedél felnyitásával.

**Barangolás**

A telefon használata a saját hálózaton kívüli területen (például utazás közben).

**EMS (Fejlett üzenetküldő szolgáltatás)**

A rövid szöveges üzenetküldő szolgáltatás (SMS) fejlettebb változata, amely csengőhangok, szolgáltatói logó, valamint egyszerű médiaelemek kombinációjának küldését és fogadását teszi lehetővé EMS képes telefonok között. Mivel az EMS az SMS változata, ez a szolgáltató ugyanúgy képes használni az SMS kiszolgálókat, mint az SMS szolgáltatás. Az EMS szolgáltatás minden GSM (Global System for Mobile communications, egységes mobiltávközlési rendszer) hálózaton működik. Az EMS üzenetekben szöveget, dallamot, képet, hangfelvételt, és animációt is küldhet. Ezzel megnövelheti az üzenetek kifejező képességét, amelyet egyébként a normál szöveges üzenet adottságai korlátoznának.

**GPRS (Általános csomagkapcsolt rádió szolgáltatás)**

Új, nem beszéd alapú szolgáltatás, amely lehetővé teszi információk küldését és fogadását a mobil telefonhálózaton keresztül. A GPRS biztosítja a mobiltelefon és számítógép felhasználók folyamatos internetre való kapcsolódását. Alapja a Global System for Mobile Communication (GSM) vonalkapcsolt mobil telefonos összeköttetés és a rövid szöveges üzenet (SMS).





**GSM (egységes mobiltávközlési rendszer)**

A mobiltelefonos hálózatra épülő távközlés nemzetközi szabványa, amely kompatibilitást biztosít a különböző hálózatüzemeltetők között. A GSM szolgáltatás lefedi Európa legtöbb országát és a világ számos más részét is.

**Hangposta**

Számítógépes üzenetrögzítő szolgáltatás, amely automatikusan fogadja a hívásokat (amikor a hívott fél nem érhető el), lejátszik egy üdvözlő üzenetet (akár a hívott fél saját hangján is), és rögzíti a hívó fél üzenetét.

**Három sávos**

A következő hálózatokon való működés képessége: GSM 900, GSM 1800, kombinált GSM 900/ 1800 és GSM 1900 MHz. A többfajta sávon való működés képessége azt jelenti, hogy nagyobb sikerrel lehet – a híváshoz szükséges – kapcsolatot megteremteni, és kibővül a telefon által barangolás közben használható terület.

A telefonkészülék automatikusan megkeresi az utoljára használt hálózatot. Amennyiben valamilyen okból kifolyólag arra a hálózatra nem tud csatlakozni a készülék, egy másik hálózatra próbál meg bejelentkezni.

**Hívásátirányítás**

Hívások átirányításának lehetősége egy másik telefonszámra.

**Híváskorlátozás**

A kimenő vagy bejövő hívások letiltásának lehetősége.

**Hívástartás**

Hívás készenléti állapotba helyezése, másik hívás fogadása vagy kezdeményezése közben. A két hívás között igény szerint lehet váltogatni.

**Hívás-várakoztatás**

Tájékoztatás beérkező hívásról folyamatban levő telefonbeszélgetés közben.

**Java**

A Java egy programozási nyelv, amellyel olyan alkalmazásokat lehet készíteni, amelyek változtatás nélkül képesek különböző (kicsi, közepes, nagy) hardverplatformokon futni. Ezt a nyelvet elsősorban webes alkalmazásokhoz (nyilvános webhelyek, intranet) használják. A weboldalon futtatott Java programot Java segédalkalmazásnak (*applet*) hívják. Amikor ezt a programot mobiltelefonon vagy személyhívón futtatják, a neve: MIDlet.

**Jelszó**

Védelmi kód a telefonzár kioldására. Alkalmazására például akkor van szükség, ha a felhasználó azt az opciót választotta, hogy a telefon minden egyes bekapcsolásakor automatikusan hozza működésbe a telefonzárat.

**Konferencia-hívás**

Konferenciabeszélgetés létrehozása legfeljebb öt beszélgetőpartner bevonásával.





**MMS (multimédiás üzenetküldési szolgáltatás)**

MMS a mobil felhasználói környezet számára kialakított üzenetküldési szolgáltatás, amelynek szabványát a WAP Forum és a Harmadik Generációs Partnerségi Program (3GPP) dolgozta ki. A felhasználó szempontjából az MMS annyiban hasonlít a szöveges üzenetküldési szolgáltatáshoz (SMS), hogy lehetővé teszi a létrehozott tartalom telefonok közötti automatikus és azonnali küldését. Az üzenetforgalom főként telefonok között bonyolódik, így címként elsősorban telefonszámot kell használni. Ugyanakkor az MMS az e-mail címeket is támogatja, így az üzenetek elektronikus levélként, azaz e-mailként is továbbíthatók. Az SMS-ből ismert szöveges tartalom mellett az MMS üzenetek állóképet, hang- vagy zenei felvételt, a jövőben pedig videofelvételt vagy prezentációs információkat is tartalmazhatnak.

**PIN (személyazonosító szám)**

A telefont és a SIM-kártyát az illetéktelen használattal szemben védő biztonsági kód. A PIN-kódot a szolgáltató adja meg a SIM-kártyával együtt. A kód négy–nyolcjegyű szám lehet, amely szükség szerint megváltoztatható.

**Programbillentyűk**

Az és  jelű billentyűk a telefonon, amelyek rendeltetése:

- az éppen használatban lévő funkció szerint változik.
- a kijelző alsó sorában olvasható, közvetlenül a megfelelő billentyű fölött.

**Proxy szerver**

A proxy szerver a web használó (pl. web böngésző) és egy valódi webkiszolgáló közötti összekötőkapocs. A weboldalakon való szörföléskor a böngésző valójában nem a webkiszolgálóhoz csatlakozik. Ehelyett a böngésző kérése a proxy szerverhez fut be, amely továbbítja ezt a kérést a webkiszolgálóhoz.

A proxy szerver a felhasználók bizonyos csoportjai számára meggyorsíthatja a böngészést, mert a lekért információt egy ideig eltárolja saját gyorsítótárában. Amennyiben egy felhasználó olyan weboldalat kér le, amelyet egy másik felhasználó már megtekintett, a proxy szerver ahelyett, hogy továbbítaná a kérést a webkiszolgálóhoz, amely időigényes folyamat, inkább saját tárából tölti be az oldalt.

**PUK (PIN-feloldó kulcs)**

Védelmi kód a kártyazár kioldására. A kódra akkor van szükség, ha egymás után háromszor hibás PIN-kódot írt be. A nyolcjegyű számot a szolgáltató adja meg a SIM-kártyával együtt.

**SDN (szolgáltatáshívó számok)**

A hálózati szolgáltatótól kapott telefonszámok, amelyekkel különleges szolgáltatásokat vehet igénybe (pl. hangposta, tudakozó, ügyfélszolgálat és segélykérő szolgáltatások).

**SIM (előfizető-azonosító modul)**

Mikroáramkörrel ellátott kártya, amely a telefon működtetéséhez szükséges információkat tartalmazza (hálózati- és memóriainformációk, valamint az előfizető adatai). A SIM-kártya a telefon hátoldalán lévő kis nyílásba illeszthető, és az akkumulátor védi.





**SMS (rövid szöveges üzenet szolgáltatás)**

Hálózati szolgáltatás, amely lehetővé teszi szöveges üzenetek küldését és fogadását anélkül, hogy telefonbeszélgetést kellene lebonyolítani. A létrehozott vagy fogadott üzenetek megjeleníthetők a kijelzőn, szerkeszthetők vagy elküldhetők.

**Vonal azonosítási szolgáltatás (CLI)**

Olyan szolgáltatás, amely lehetővé teszi az előfizető számára, hogy a hívó fél telefonszáma bejövő hívás esetén a készüléken megjelenjen. Lehetővé teszi ezenkívül a saját hívószáma elküldését ill. annak elrejtését kimenő hívás indításakor.

# Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-E600 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

| | |
|---|---|
| Frekvenciasáv | Háromsávos (GSM900/1800/ 1900 MHz) |
| LCD kijelző | 128 x 128 képpont (TFT, 64k színű) |
| Telefonszám memória (készülékben) | 1000 bejegyzés |
| SIM feszültség | 3V |
| WAP böngésző | WAP 1.2 |
| GPRS | Class 8 (1Tx/ 4Rx) |
| Digitális kamera | CMOS, VGA (300k) |
| Beszédkódolás | HR+FR+EFR |
| Üzenet szolgáltatások | SMS, EMS, MMS |
| Hálózati töltő | TAD137EBE |
| Hálózati feszültség | 100-240 V, 50-60 Hz |
| Áramfelvétel | 0,15 A |
| Kimenet | 5,0 V DC  0,7 A |
| Érintésvédelmi osztály | II |
| Méretek | 82 x 41,8 x 23,5 mm (normál akkumulátorral) |
| Tömeg | 85 g (normál akkumulátorral) |

# Tárgymutató


## A

A billentyűhangok
  mikrofon • 52
  némítása • 53
A billentyűzet hangerejének
  szabályozása • 25
A hangerő állítása
  csengő • 104
A telefon gyári beállításai • 119
ABC üzemmód,
  szövegbevitel • 48
Akkumulátor
  alacsony feszültség • 21
  felhelyezés • 19
  levétele • 18
  töltése • 20
Akkumulátorra vonatkozó
  előírások • 162
Akkumulátortöltő • 20
Aktív fedél • 118
Alacsony akkufeszültség
  jelzése • 21
Automatikus újrahívás • 118

## B

Barangolás • 138
Bármely gomb fogad • 118
Be- és kikapcsolás
  mikrofon • 52
  telefon • 22
Be- és kikapcsolási hang • 107
Beérkezett üzenetek
  multimedia • 78
  szöveges • 66
Bejövő üzenetek
  multimedia • 78
  szöveges • 66
Billentyű-
  hang • 105
Billentyű hangerő • 25
Billentyűhangok
  kiválasztása • 105
  küldése • 53

## B *(folytatás)*

Billentyűk
  hely • 10
  leírás • 11
Biztonság, hívások • 114
Biztonságossági
  előírások • 7
  tudnivalók • 161

## C

CB (Cellainformáció)
  üzenetek • 76
Cellainformáció üzenetek • 76
Csengetés
  hangereje • 104
  típusa • 105

## D

Dátumbeállítás • 124
Díj, hívások • 94
DNS beállítások • 151
DTMF hangol küldése • 53

## E

Ébresztés • 120
Egészség és biztonság • 161
Elküldött üzenetek
  multimedia • 81
  szöveges • 68
EMS (Fejlett üzenetküldő
  szolgáltatás) • 66

## F

Fedélhang • 107
Feladatok, teendők listája
  létrehozás • 126
  szerkesztése • 126
Felhasználói csoport • 139
Felvétel
  hangjegyzet • 130

## F *(folytatás)*


Fényképek
  készítése • 95
  megtekintése • 100
  törlése • 100
Fixlista üzemmód • 117
Fogadott hívások • 92


## G


Gyorstárcsázás • 39


## H


Hálózati funkciók • 133
Hálózatválasztás • 138
Hang
  be- és kikapcsolás • 107
  billentyű • 105
  fedél • 107
  hiba • 108
  kapcsolási • 108
  percjelző hang • 108
  üzenetjelző • 106
Hangbeállítások • 104
Hangerőszabályozás
  beszélgetés közben • 25
Hangjegyzet
  felvétel • 130
  lejátszása • 131
  törlése • 132
Hangposta • 75
Háttérként használt kép • 110
Háttérkép • 110
Háttérvilágítás
  ideje, beállítás • 111
  leírás • 15
Hibajelző hang • 108
Hívás
  fogadása • 26
Hívásátirányítás • 133
Hívásdíj • 94
Hívásidő • 93


## H *(folytatás)*


Hívásinformációk
  a nem fogadott
    hívásokról • 27, 91
  fogadott hívások • 92
  tárcsázott hívások • 92
  törlése • 93
Hívásjelzés • 105
Híváskorlátozás • 135
Hívások
  áirányítása • 133
  befejezése • 24
  elutasítása • 26
  fogadása • 26
  kezdeményezése • 23
  korlátozása • 135
  tartása • 50
  újratárcsázása • 24
  várakoztatása • 55, 137
Hívástartás • 50
Hívás-várakoztatás • 137
Hívócsoport
  keresése • 37
  szerkesztése • 38
Hívószám küldése • 139
Hozzáférési kódok • 157


## I


Idő, beállítás • 124
Időformátum • 125
Ikonok, leírás • 14
Infra csatlakozás • 109
Internet • 142


## J


Játékok • 149
Jelszó
  híváskorlátozás • 136
  híváskorlátozáshoz • 160
  telefon • 115, 157






## K


Kamera
  fényképezés • 95
  opciók • 97
  saját fotók • 100
  saját videók • 102
  videofelvétel
    rögzítése • 101
Kapcsolási hang • 108
Keresés a telefonkönyvben • 36
Kézbesítési jelentés üzenet • 73
Kijelző
  beállítások • 110
  felépítése • 13
  háttérvilágítás • 15
  ikonok • 14
  külső • 16
Konferenciahívás • 55
Közlekedésbiztonság • 164
Külső
  kijelző • 16
  LCD • 16


## L


Letöltött
  hangok • 152
  képek • 152
Lezár
  média tartalom • 116
  SIM-kártya • 116


## M


Magán • 116
Második hívás
  fogadása • 55
Memóriaállapot
  a telefonkönyvből • 42
  kamera • 103
  letöltött tételek • 153
  multimédia üzenetek • 88
  szöveges üzenet • 74
Menük
  elérése • 58
  listája • 60
MIDletek indítása • 149


## M *(folytatás)*


Minden hang
  némítása • 29
MMS (multimédiás üzenetküldési
  szolgáltatás) • 78
Multimédia üzenetek
  létrehozása/
    továbbítása • 83
  olvasása • 78, 81
  szerkesztése • 82
  testreszabása • 84
  törlése • 67, 68, 80, 82


## N


Napló • 120
Naptárbejegyzések
  írása • 122
  másolása • 124
  megtekintése • 123
  törlése • 124
Nem fogadott hívás • 27, 91
Néma üzemmód • 29
Nemzetközi hívások • 23
Nevek
  bevitele • 44
  keresése/tárcsázás • 36
Nyelv, kiválasztás • 113


## O


Operátor logó • 112


## P


Pénzváltó • 132
Percjelző hang • 108
PIN
  leírás • 158
  módosítás • 114
PIN2
  leírás • 159
  módosítás • 117
Postázandó üzenetek
  multimedia • 81
  szöveges • 68
Problémamegoldás • 154

## P *(folytatás)*

Programbillentyűk • 30
PUK • 158
PUK2 • 159

## R

Reggeli ébresztő • 120
Rezgés • 105

## S

Sablonok
  írása • 72
  multimedia • 87
Saját szám • 113
Sávválasztás • 141
SDN (szolgáltatáshívó számok) • 43
Segélykérő hívások • 168
SIM-kártya
  behelyezés • 18
  zár • 116
SMS (rövid szöveges üzenet szolgáltatás)
  beérkezett • 66
  használata • 54
  postázandó • 68
Számológép • 125
Szolgáltatást jelző fény • 16, 111
Szórakozás • 142
Szövegbevitel • 44
Szövegbeviteli mód • 45
Szöveges üzenetek
  létrehozása/továbbítása • 69
  olvasása • 66, 68
  testreszabása • 72
  törlése • 67, 68

## T

T9 üzemmód, szövegbevitel • 46
Tárcsázott hívások • 92
Teendők • 126

## T *(folytatás)*

Telefon
  ápolás és karbantartás • 170
  be- és kikapcsolás • 22
  billentyűk • 11
  felépítése • 10
  gyári beállításai • 119
  ikonok • 14
  jelszó • 157
  kicsomagolás • 9
  kijelző • 13
  zár • 115
Telefonkönyv
  gyorstárcsázás • 39
  keresése/tárcsázás • 36
  másolása • 36
  opciók • 35
  szerkesztése • 35
  tárolása • 32
  törlése • 35, 41
Telefonszám
  keresése/tárcsázás • 36
  tárolása • 32
Törlés
  a telefonkönyvből • 35
  bejegyzés • 129
  fényképek • 100
  hangjegyzet • 132
  hívásinformációk • 91
  MMS • 80, 82
  naptárbejegyzések • 124
  SMS • 67, 68
  videó • 102

## U

Üdvözlő üzenet • 112
Újratárcsázás
  automatikusan • 118
  mauálisan • 24
Ütemező • 121
Utolsó szám, újratárcsázás • 24
Üzenet
  cellainformáció • 76
  multimedia • 78
  szöveges • 66





## U *(folytatás)*

Üzenetek
  web • 148
Üzenetek írása
  szöveges • 69
  multimedia • 82
Üzenetjelző
  hang • 106

## V

Videó
  felvétel • 101
  lejátszása • 102
  törlése • 102
Videók
  rögzítése • 101
Világóra • 124
Visszahívást kérő üzenet • 67

## W

WAP-böngésző • 142
  elérése • 142
  gyorsítótár törlése • 148
  kedvencek • 145

## Z

Zárt felhasználói csoport • 139

**SGH-E600 GPRS telefon**

## Gyors használati útmutató

| | |
|---|---|
| Be- és kikapcsolás | Nyomja le hosszan a ⏻ billentyűt. |
| Hívás kezdeményezése | ① Írja be a számot.<br>② Nyomja le a ✆ billentyűt. |
| Hívás befejezése | Röviden nyomja le a ⏻ billentyűt. |
| Nem fogadott hívások azonnali megtekintése | ① Nyissa ki a telefont és nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.<br>② A Fel és Le billentyűvel lapozzon a nem fogadott hívásokhoz tartozó telefonszámok között.<br>③ Visszahíváshoz nyomja meg a ✆ gombot. |
| Hívás fogadása | Nyissa ki a telefont<br>vagy<br>Nyomja le a ✆ billentyűt. |
| Hangerőszabályozás | Nyomja meg a ▲ vagy a ▼ gombot a telefon bal oldalán. |

| | |
|---|---|
| Lépjen be a menü-funkciókba | ① Nyomja le a **Menü** programbillentyűt.<br>② A Fel és Le billentyűkkel lapozzon addig a menüopciók között, ameddig megtalálja a kívánt menüt.<br>③ Nyomja le a **Választ** programbillentyűt.<br>④ A Fel és Le billentyűkkel lapozzon addig a menüopciók között, ameddig kiválasztja a kívánt menüt.<br>⑤ Nyomja le a **Választ** programbillentyűt. |

Mindkét programbillentyű ( és ) a felettük, a kijelző alsó sorában olvasható szöveg által jelzett funkciókat hajtja végre.

| | |
|---|---|
| Válassza ki a hívásjelzést | ① Válassza a **Hívásjelzés** menüt (**5.3 menü**).<br>② Válassza ki a kívánt opciót:<br>• **Csak fényjel**<br>• **Dallam**<br>• **Rezgés**<br>• **Rezgés majd Dallam**<br>③ Nyomja le a **Választ** programbillentyűt. |
| Tárolja a számokat a telefon-könyben | ① Írja be a számot és nyomja meg a **Tárol** programbillentyűt.<br>② Válassza ki a kívánt ikont.<br>③ Nyomja le a **Választ** programbillentyűt.<br>④ Válassza ki a kívánt tárat.<br>⑤ Nyomja le a **Választ** programbillentyűt.<br>⑥ Írja be a számot.<br>⑦ Nyomja le az **OK** programbillentyűt.<br>⑧ Ha szükséges, módosítja a pozíciószámot.<br>⑨ Nyomja le az **OK** programbillentyűt.<br>⑩ A készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a ⏻ billentyűt. |

| | |
|---|---|
| Keresse meg a számot a telefonkönyben | ① Nyomja le a **Név** programbillentyűt.<br>② Válassza a **Keresés** opciót.<br>③ Írja be a név első néhány betűjét.<br>④ A nevek között történő lapozáshoz használja a Fel vagy Le billentyűt.<br>⑤ Nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.<br>⑥ A számok között történő lapozáshoz használja a fel vagy le billentyűt.<br>⑦ Tárcsázáshoz nyomja le a 📞 gombot. |
| Fényképezés | • Nyitott fedéllel<br>① Nyomja le hosszan a kamera billentyűt.<br>② Nyomja meg a jobb oldali programbillentyűt vagy fényképezés billentyűt.<br>③ Nyomja le a **Tárol** programbillentyűt.<br>• Zárt fedéllel<br>① Nyomja le hosszan a kamera billentyűt.<br>② Nyomja le a kamera billentyűt. |

# MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala[1] esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR RT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

**1039 BUDAPEST, LEHEL U. 15-17. Cg.01-10-041285**

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

**SGH-E600** **GSM telefon**

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

**Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea**

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 3/2001 (I.31.) MeHVM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

| | |
|---|---|
| **EN 301 511 V9.0.2 (2003-03)** | **(távközlési)** |
| **EN 60950 : 2000** | **(biztonsági)** |
| **EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)** | |
| **EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)** | **(EMC)** |
| **EN 50360:2001** | |
| **EN 50361:2001** | **(SAR)** |

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Rádióberendezés[2], illetőleg nem szabványos termék esetén a tanúsító szerv neve, száma, a tanúsítvány száma:

**BABT ( 168 )**

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.
E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

**Samsung Electronics Euro QA Lab.**

Budapest, 2004. június 08.
A nyilatkozattétel helye és kelte

C.S. Lee / Manager
A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás

[1] Annak számít a saját célú behozatal, vagy gyártás is!
[2] Vevőberendezés kivételével

SAMSUNG
ELECTRONICS MAGYAR RT
1039 BUDAPEST, LEHEL U. 15-17.